



الْقِصَّة

مِنْ خِلالِ تِجَارِي الذَّاتِيَّةِ



عبد الحميد بن عبد الله



الْقِصَّةُ مِنْ خِلَالِ تِجَارِي الذَّاتِيَّةِ

تأليف

عبد الحميد جودة السحار

دار مصر للطباعة

سعيد جودة السحار وشركاه

أشكر لمعهد الدراسات العربية أن دعاني لإلقاء هذه المحاضرات عن « القصة من خلال تجاربي الذاتية » ، وأن أتاح لي هذه الفرصة الطيبة لألتقي بكم ، وأستعيد ذكريات حبيبة إلى نفسي ، وأتحدث عن فن عشقته بكل جوارحي ، وبدأت في ممارسته قبل أن أدرس أصوله ، أو أقرأ عن الشروط الواجب توافرها في القصة الجيدة بحثاً أو كتاباً .

كان كل ما أعرفه عن القصة يوم أمسكت القلم لأكتب قصتي الأولى ، تلك الروايات المترجمة التي قرأتها في حداثتي ، والقصص المصرية التي كتبها رواد القصة الأوائل الذين أتاح لي ظروف الطيبة أن ألتقي بهم فيما بعد ، والروايات الأجنبية التي كانت مقررة علي في الدراسة الثانوية وفي الجامعة . وسأبدأ بسرد نبذة عن أول صلتى بالفن .

أول عهدي بالقصص :

كنت في السنة الأولى بمدرسة الجمالية الابتدائية عام ١٩٢١ ، وكان أخوأي أحمد وسعيد في السنة الرابعة ، وكانا يعشقان القراءة ، فكانا ينسلان في فسحة الغداء إلى المكاتب المتواضعة المنتشرة على جانبي الطرق الضيقة الملتوية المؤدية إلى الأزهر ، وكنت أنسل في أثرهما . كان لا هم لهما إلا التقيب عن القصص القديمة بين أكداس الكتب الدينية الصفراء ، حتى إذا انتهيا من جمع ما يرغبان وضعاه في الميزان ، ثم يدفعان ثمنه بحساب الأقة ، فما كان للقصص والروايات سوق في حي الأزهر .

وكان كل منهما يحمل جزءاً من « الشروة » ، وكنت أحمل نصيبى بين

ذراعى وأنا مغتبط ، وكان هذا أول عهدي بالقصص .
 وفكر أخواى فى إصدار مجلة أدبية فى الإجازة الصيفية ، فعكفا
 يكتبان الأزجال والقصص والمقالات ، حتى إذا ما انتهيا من تحرير المجلة
 اشتريا أوراقا وحبرا زفراً و « بالوظة » ، ودفعا بالمواضيع إلى فريدون ليرسم
 صورها ويكتب مواد العدد الأول بخطه الجميل وهو جالس على عتبة باب
 بيتنا ، ونحن نرقبه فى إعجاب . حتى إذا انتهى من كتابة الصفحة الأولى
 طبعناها على البالوظة ، فيتخطفها الجميع ويقرءونها مسرورين . واستمر
 فريدون فى عمله الساعات الطوال ، حتى أنجز الحلم الذى كان يراود
 أخيلتنا ، وصدرت المجلة وانتقلت من حيننا إلى أحياء أخرى بعيدة ، وكان
 هذا أول عهدي بالطباعة .

وأخذ أخواى يقرآن المجلة لكل وافد ، وأنا أصغى منتشيا ، حتى
 حفظت مواد العدد الأول عن ظهر قلب ، وكان هذا أول عهدي بتذوق
 الأدب .

وكننت أذهب مع أخوى إلى سينما إيديال كل يوم خميس فى حفلة
 الساعة الثالثة ، فنمر على سينما أولمبيا ، ونندلف إلى ساحتها نشاهد
 صورة البطل المعلقة فوق شباك التذاكر ، ونأخذ فى تقييظها أو نقدها
 ونحن فى نشوة ؛ لأنها كانت من تصوير «فريدون» صديقنا الصغير .
 وكان هذا أول عهدي بالرسم والنقد .

وحدث أن اللطائف عهدت إلى صديقنا الصغير « فريدون » برسم
 مجلة الأولاد كلها ، فشاع السرور فى الحى كله ، واعتبرنا ذلك فخرا لنا ،
 وتعلمت منه أن الأخيلة التى تدور فى أدمغة الصغار قد تتحقق يوما ما .
 وأصدرت سينما أولمبيا مجلة أنيقة ، تهتم بالأبناء السينمائية وتفسح
 صدرها للقصص ، وكتب أخى سعيد قصة مفعمة بالمصادفات والمواقف
 المثيرة المفتعلة ، التى تجعل القارئ يحبس أنفاسه . ولم يجزؤ على أن

يسمى أبطال قصته أحمد وعليًا وفاطمة ، فما كان ذلك مألوفًا في ذلك العهد ، وما كان كاتب يعتقد أن أحمد وعليًا وفاطمة يصلحون أن يكونوا أبطالًا لقصته !

وظهرت القصة في مجلة السينما ، فكدنا نظير من الفرح ، وعرفت منذ ذلك الوقت أن الذين يكتبون القصص ، أناس مثلنا .

ومرت الأيام وأنا أعيش بين القصص دون أن أقرأ منها شيئًا ، وأسمع الأحاديث تدور حول فانتوماس وجونسون وابن جونسون فأشتهي أن أشارك في ذلك الحديث الذي يستحوذ على لبي ، وشحذ ذلك همتي فأغراني على محاولة القراءة ، وتناولت « ماجدولين » للمنفلوطي فتهيئتها ، ولكن ما إن قرأت بضع صفحات منها حتى انشرح صدري ، وامتلأت غبطة ، وكدت أطير من الفرح ؛ لأنني استطعت أن أفهم ما أقرأ ، وأن أتأثر به وأنفعل له .

ومرت الساعات وأنا عاكف على الكتاب ، فنسيت كل ما حولي ، وعشت مع أبطال الرواية حتى أوشكت على نهايتها ، ومسر أذني أصوات همهمة ، فتركت الكتاب على الرغم مني وذهبت أرى ما هناك .

رأيت ابنة أخي الصغيرة نائمة ، شاحبة اللون ، تلتقط أنفاسها في جهد ، وأهل الدار حولها مطأطئي الرؤوس في حزن ، ففطنت إلى أنها في النزاع الأخير ، فانقبض صدري ، ومع ذلك لم أستطع أن أترك ماجدولين وهي تجود بأخر أنفاسها ، فأسرعت إلى الكتاب وطفقت أقرأه ، وأنا أجفف دموعي . وما إن انتهيت منه حتى ارتفع من الغرفة القريبة مني صوت ، فخيّل إلى أنه ما انطلق إلا لموت ماجدولين .

وتصرمت مرحلة الدراسة الابتدائية ، والتحققت بمدرسة فؤاد الأول الثانوية ، فأصبحت رجلاً ، وصار من حقي أن أشارك أبي مجلسه الليلي .

كان أبى وأصحابه يجتمعون كل مساء فى سلامك الدار يتحدثون فى حوادث اليوم ، ثم يعكفون على قراءة كتاب والتعليق عليه ؛ كانوا يقرءون تلك الليلة التى انضمت فيها إليهم كتاب « الأيام » للدكتور طه حسين ، وكان أكثر الموجودين إعجابا بالكتاب شيخ معمم ، كليل البصر ، ضرب اللسان ، كان يظهر إعجابه بسيل من السباب . ولو قدر للدكتور طه حسين أن يسمع ذلك السباب لقرر هجر الكتابة ، على الرغم من أن ما لحق أهله من السباب ، كان مرجعه الإعجاب .

وكان هذا أول عهدى بمعرفة أن التعبير عن الإعجاب قد يكون بالسباب !

وبدأت أقرأ للمازنى وتيمور وفريد أبو حديد وتوفيق الحكيم وكل ما تصل إليه يدي من قصص وروايات .

قصتى الأولى :

ودخلت الجامعة ، فبدأت قراءتى فى الآداب الأوروبية . إننى أذكر أننى قرأت فى المدارس الثانوية « إبراهيم لنكولن » و « كريتون العجيب » و « جزيرة الكنز » ، ولكن تلك القراءات لم تكن محبة إلى قلبى ، فقد اكتفيتها كثير من التعقيدات الدراسية .

قرأت فى الجامعة « قصتى المفضلة » : وهى مجموعة أقاصيص لأشهر الكتاب الإنجليز ، ومنتخبات من أشهر المسرحيات الإنجليزية ، وجميع أعمال جولز ويزرى ، وتفتحت نفسى لهذه القراءات وكنت أجد متعة عظيمة فيها .

وقرأت رواية فرنسية عن طفل سرق وهو فى المهد ، ونشأة ذلك الطفل ، وعمله مع « قرداتى » وما احتمل من شتائم حتى عثر عليه أهله . ولم يكن فى القصة إلا روعة الحوادث وتسلسلها ، وقد صدرها المؤلف

بمقدمة قال فيها إنه يكتب روايته وصورة ابنته تتخايل له ، فيسطر ما يعتقد أنه يدخل السرور على قلبها الصغير ، واحتلت رأسى فكرة بعد ما انتهيت من هذه الرواية . لماذا لا أكتب قصة تاريخية تعتمد على ضخامة الحوادث ، تغتبط بها ابنتى إذا ما قرأتها يوما ؟!

وتخرجت فى الجامعة ، وشغلت بالحياة ثلاث سنوات ، ولكن فكرة كتابة قصة تعجب بها ابنتى استولت على لى ، واستبدت بى ، فلم أجد بداً من كتابة القصة لأستريح .

ورحت أكتب الساعات الطوال ، وأنا مستغرق فيما أكتب كل الاستغراق ، حشدت الحوادث حشدا ، وجعلت بطل قصتى قادرا على كل شيء ، يقتحم الأخطار وينتصر ، ويغزو القلوب وينتصر ، ويغنى بنفس المهارة التى يخوض بها الحرب ، ويلعب بالآلات الموسيقية لعبه بالرمح .

وانقضى عشرون يوما وأنا فى مكتبى أكتب ، لا أقابل أحدا ، وقرب منتصف ليلة من لىالى شهر أبريل سنة ١٩٤٠ انتهيت من كتابة آخر كلمة من قصتى « أحسن بطل الاستقلال » .

الكاتب ناقد نفسه :

وقدمت القصة للمطبعة ، وأشرفت على جمع كل حرف فيها ، ولما تم طبعها ودفعت بها إلى السوق وأعدت قراءتها انقبضت ، فقد اهتديت أخيرا إلى أنه لم يكن جديرا بى أن أبدأ حياتى الأدبية بمثل هذه الرواية ، أحسست إحساسا صادقا بكل ما فيها من عيوب .

الفكرة :

كانت الفكرة التى نبتت فى ذهنى أول الأمر تختلف كل الاختلاف عن فكرة القصة التى كتبتها ؛ كانت تدور حوادثها فى سنة ١٩١٩ فى أثناء الثورة المصرية ، وكان بطلها شابا وطنيا متحمسا يشترك فى المظاهرات التى تنادى بالاستقلال وخروج الإنجليز ، وكانت له بجارة شابة جميلة أحبها وبادلته حبه ، وكانا يلتقيان خفية ، وفى لحظات الصفو كان يشها كل عواطفه ويحدثها عن كل ما يدور فى ذهنه من أفكار . وفى ذات يوم راح يحدثها عن فكرة غريبة كانت مستولية عليه ، قال لها : إنه يحس إحساسا صادقا أنه وجد فى الحياة قبل حياته هذه فى عصر فرعونى ، وكان ذلك من آلاف السنين ، وأنه قابلها فى ذلك العصر ، كان ذلك فى قصر الأمير أحمر فى طيبة ، وراح يزوى على مسامعها ما كان بينه وبينها فى ذلك العصر ، وما كان بين الأمير أحمر والهكسوس من كفاح ، وقال : إنه يذكر جيدا أن قصة حبهما لم تنته على ما كانا يتمنيان ، فقد سقط صريعا فى معركة التحرير قبل أن يتم زواجهما .

ويستأنف الشاب جهاده فى سبيل الاستقلال وطرد الإنجليز ، وتستمر المقابلات بينه وبين حبيبة الفؤاد ؛ وفى ذات يوم يسقط صريعا برصاص الإنجليز ، وتعلم حبيبته بما أصابه وتبكيه ، وتنتهى القصة كما انتهت قصته الفرعونية التى رواها .

وأشفقت على نفسى من هذه الفكرة ، خشيت أن أخفق فى إقناع القارىء بحقيقة اعتقاد بطل القصة بوجوده فى الحياة قبل حياته التى يحياها بآلاف السنين ، ووجدت أن من الأسلم لى أن أكتفى بسرد القصة الفرعونية ، وفعلت ذلك ، فكانت النتيجة أنى كتبت قصة غثة ،

تنكرت لها بعد ولادتها ، وتعلمت من هذه الحادثة ألا أخاف من الأفكار الصعبة التي تنبت في رأسي ، بل أجاهدها حتى أروضها وتسلس لي قيادها ، فأسير بها في طريق المنطق وألبسها ثوب الحقيقة . حتى أقنع كل من يقرؤها أنني أروى تجربة عشتها ، أو أقص قصة ناس عرفتهم ، ولا هم لي إلا أن أعرف القارئ بهم .

قلت إنني تنكرت لقصتي الأولى عقب ولادتها ، والحقيقة أن هذه القصة لم تتم مدة حملها ، فلكل قصة مدة حمل لا بد أن تعيشها في عقل المؤلف قبل أن ترى النور ، حتى إذا تم تكوينها ألححت تريد الخروج ، وأن القصة التي تستوفي مدة الحمل تخرج سليمة واضحة الملامح نابضة بالحياة ، أما التي تخرج قبل استيفاء مدة حملها فإنها تخرج عادة جثة هامدة لا حياة فيها ، والذي حدث لقصتي الأولى كان إجهاضا .

وإذا استولت القصة على الكاتب وألححت عليه تريد الخروج فعلى الكاتب أن يستجيب لرغبتها ، لأنه إذا أصم أذنيه عن همساتها ووسوساتها وصرخاتها فإنه بصمته يكتم أنفاسها . وما أكثر القصص التي نضجت في أذهان مؤلفيها ولم يكتبوها ، فاحترقت في خيالهم ، كما يحترق الطعام إذا ما نضج وترك على النار بعد نضجه مدة طويلة ، وقد كابدت هذه التجربة في قصة « الفجر الكاذب » ؛ فقد عشتها بكل وجداني ، وقامت شخصياتها في ذهني حية ممتلئة صحة وفتوة واضحة السمات ، وأرقنتي وألححت عليّ تطلب الخروج ، ولكنني كبت رغبتها فماتت بعد أن أعلنت في كتيبي عن قرب ظهورها .

ولو أن هذه القصة ماتت فلا بأس من أن أحیی ذكرها بتسجيل ملخص موجز لها : إننا في بيت أستاذ جامعي ، إنه في مكتبه يقرأ ويعد

المحاضرات التي سيقبها ، إنه راهب في صومعة الفكر ، البيت كله غارق في الصمت ، وفي غرفة قريبة من غرفة الأستاذ تجلس زوجته بعد أن نام ابنها الصغير وابنتها التي لم تتجاوز الثالثة من عمرها ، إنها تقرأ قصة لكاتب معروف ، وإنها لتجد متعة في قراءة كتب ذلك الكاتب بالذات ، فهو يحدثها عن الحفلات والرحلات والحياة الصاخبة التي حرمت منها .

ونعيش مع الأستاذ وزوجته ولديه مدة لنعلم أن حياته فارغة من كل ما يرضى أنثى تبحث عن متع الحياة ، ويقام حفل يدعى فيه الأستاذ وزوجته ، ويلبى الدعوة كارها تحت إلحاح الزوجة . وفي الحفل تجتمع الزوجة بالكاتب الذي أحب كتابته ، وتصغى إلى حديثه منتشية ، ويلحظ الكاتب اهتمامها به ، ويرضى غروره تقريظها لفنه ، فيعدها بأنه سيتصل بها بالتليفون ليعلم منها رأيها في آخر قصة أصدرها .

ويتصل الكاتب بالزوجة ، وتتكرر المحادثات التليفونية بينهما ، ويتواعدان على اللقاء ، وفي غفلة من الزوج المنهك في عمله تترادف المقابلات وتصبح حبا جارفا . ويغرى الكاتب الزوجة بالفرار معه ، ويزين لها حياتها الجديدة ، ويدور رأس الزوجة فتكتب لزوجها رسالة في جوف الليل تذكر له كل شيء في صراحة ، وتطلب منه أن يسرحها بإحسان وتترك له الرسالة وتخرج ، تاركة وراءها ولديها !

ويطلق الأستاذ الزوجة ، وتتزوج الكاتب وتعيش معه مدة وهي تحاول أن تقنع نفسها أنها أسعد مخلوقة في الوجود ، وتبخر خمر المغامرة ، وتفيق الزوجة على الحقيقة الأليمة . إنها في بيت الكاتب كما كانت في بيت الأستاذ ، إنها حبيسة الدار وحيدة بينما زوجها في مكتبه وحده يعيش مع أبطال قصصه ودنيا خياله .

وفطنت إلى أن الفجر الذي كانت تحلم به بشروقه على حياتها إن

هو إلا فجر كاذب ، وهم من الأوهام ، وتضيق بحياتها الجديدة وتحن إلى ولديها ، وتحيل حياة الكاتب إلى جحيم ، وتطلب منه أن يطلق سراحها فيطلقها ، وتنطلق إلى بيت الأستاذ لتري ولديها ، ويقابلها الأستاذ متجهما ويسألها عما تريد ؟ فتخبره أنها لا تريد إلا أن ترى ولديها « وتنوّل إليه وهو يرفض ، وتنحنى لتقبّل قدميه ولكنه يمعن في الرفض ويطردها ، فتسير وحيدة محطمة منبودة من الحياة والمجتمع . والقصة التي تموت في نفس الكاتب لا تذهب بددا ، ولكنها تحلل تحلل الجثث الميتة وتصبح سمادا لقصص أخرى ، قد تكون أقوى بنينا » وأسلم صحة .

١ - الأسلوب

أحسست بعد قراءة قصتي الأولى ضعفا في أسلوبها ، ولا يرجع ذلك الضعف إلى فقر في محصولي اللغوي وحسب ، بل إلى أشياء كثيرة أخرى أهم من ذلك : منها أنني كنت أرصع بعض الجمل بآيات من القرآن الكريم ، وكانت العبارات التي أستعملها من محفوظاتي ، كتبت القصة بأسلوب عربي ، ولكنه لم يكن أسلوبا شخصيا ولم يكن أسلوبا فنيا ، ورحت أقرأ باحثا عن السبل التي تمكّني من الكتابة بأسلوب فني ، وتهديني إلى أنجع الطرق ليكون لي أسلوب شخصي ، وخرجت من دراساتي بنتيجة حاولت جاهدا أن أطبقها في كل كتاباتي ، ولا أدري هل نجحت كل النجاح فيما أصبو إليه ، أو أنني أسير في الطريق .

والنتيجة التي خرجت بها هي أن الكاتب يكتب ليعبر عن فكرة ، أو يرسم صورة ، أو يترجم بالألفاظ عن إحساس ، وطريقة الكاتب في إبراز

فكرته ، أو رسم الصورة المتخيلة في ذهنه ، أو نقل الإحساس الذى يعتلج فى صدره إلى صدر قارئه هى الأسلوب . فالأسلوب مجموعة من الألفاظ ينضدها الكاتب لينقل بها إلى القارئ فكرة أو صورة أو انفعالا .

ويستوحى الكاتب الأصيل بيئته وملاحظاته . وأحاسيسه وتجاريبه ، فالكاتب العربى الذى عاش فى الصحراء ، ولم ير إلا النوق والخيام والرمال والجذب والفضاء والسماء ، تكون كل استعاراته وتشابيهه من وحى البدياء ، فإذا ما قال مثل ذلك الكاتب الذى عاش بين الإبل ، ورأى الشنان وسمع القعقة : « إننى لا يقعق لى بالشنان » كان كاتباً أصيلاً فى أسلوبه ، صادقاً فى تعبيره ، فقد استوحى ما يجرى أمامه ، وما تعرفه البيئة وتعترف به . أما إذا ما جاء اليوم كاتب لم يعيش فى الصحراء ، ولم يعاين ما عاين الأول ، ثم استعمل التعبير نفسه للدلالة على الغرض نفسه ، كان كاتباً مقلداً اقتبس ما لا يلائم بيئته ، وما لا يعرفه عصره . ومع ذلك فالعبرة فى الأسلوب ليست بالألفاظ ، بل بطريقة استعمالها وما توحى به ، فقد يكون اللفظ أو الجملة مقبولا فى مناسبة ، سقيماً فى مناسبة أخرى .

كان كتاب العصر الجاهلى وصدر الإسلام من ذوى الأساليب الصادقة المعبرة ، فقد كانوا يعبرون عن خواطرهم بأسلوب العصر ، معتمدين على ذواتهم ، فما كانوا يحاكون كتاباً غيرهم ، وما كانوا يستوحون بيقاظ غير يقاتهم ، فإذا كانوا قد استعملوا عبارات ضخمة ، أو ألفاظاً فخمة ، فما كانوا يتعمدون ذلك ؛ فقد كانت تلك العبارات والألفاظ سائدة فى ذلك العصر يفهمها عامة الناس ، وما كانت مقصودة لنفسها ، وما كانت غاية . بل كانت وسيلة للتعبير عن فكرة أو رسم صورة ، أو الترجمة عن إحساس .

ومرت أجيال في إثر أجيال ، فجاء كتاب بهرهم ما قال الأولون ، فلم يسيروا في الطريق نفسه ليقطعوا أشواطاً أخرى في طريق تطور الأسلوب ، ولم يستوحوا نفوسهم وشعورهم وما يحيط بهم ، بل دفعهم الإعجاب إلى المحاكاة والتقليد ، فجعلوا يقيسون العبارات والاستعارات والتشبيهات ، فكانت كتاباتهم بدوية وإن كانوا في الحضر يعيشون . أغرقوا في التتميق واستعمال المحسنات حتى أصبح الأسلوب هو الغاية . أما المعاني فقد قالوا إنها ملقاة على قارعة الطريق .

كان الاقتباس واعتبار المقتبس كتاباً فذاً من أسباب جمود اللغة ، فالأقتباس أوقف تجدد الأسلوب . فلو أن كل كاتب حاول ما حاوله الأولون ، فاستوحى نفسه ويثته بدلاً من أن يستوحى حافظته ، لتطورت الأساليب ، ولما وجدنا ذلك القحط الذي نقاسى منه اليوم ، إذا ما حاولنا أن نصف الحياة اليومية العادية التي نعيشها .

الاقتباس في الأسلوب عيب فني بلا مرأى ، وإن ظن الكثيرون عكس ذلك ، فإن كثرة استعمال بعض العبارات المقتبسة جعل الأساليب خلقة ممجوجة ، ينفر منها كل ذى ذوق سليم ، أضف إلى ذلك أن العبارات المحفوظة تتحكم في الكاتب ، فتجعله يكتبها دون أن يفكر هل تعاونه على إبراز الفكرة التي يبغها أو تبعده عنها بمقدار ، فمن منا عندما يكتب : حديقة غناء ، أو ماء سلسيل ، أو نسيم عليل ، أو روضة فيحاء ، أو اختلط الحابل بالنابل ، أو كالطير يرقص مذبوحاً من الألم ، أو ما شابه ذلك . يفكر في هذه العبارات ، وهل تتسق والصورة العامة التي يصورها ؟

الأسلوب الشخصي :

لو أن الكاتب نجح في أن يتخلص مما رسب في وعيته من أساليب

اختزن من قراءته ، ثم راح يكوّن جملة بنفسه ليعبر عن أفكاره وأحاسيسه ، لكان صاحب أسلوب شخصي ، وإن أقصى ما يطمح إليه كاتب يحترم نفسه هو أن يكون له أسلوبه الذي يعرف به . إننا نحب إذا قرأنا لكاتب من الكتاب أن نقول هذا فلان دون أن نقرأ توقيع على ما كتب .

واقعية الأسلوب :

صار غرض الكاتب الفنى أن يحافظ على واقعية الأسلوب ، وإن ضحى باللفظ الرنان ، والاستعارات الجذابة ، والتشبيهات البليغة . فالحوار الذى يجرى على لسان شخصية عادية من الشخصيات التى نقابلها كل يوم ، ينبغي أن يكتب بأسلوب سهل بسيط يتفق ومألوف الحياة ، ويجب أن تكون الألفاظ التى يتكون منها الأسلوب متجانسة . فإذا كانت ألفاظا سهلة فينبغى ألا يشذ منها لفظ ، فإن ذلك اللفظ الشارد قد يكون سببا فى تقويض الأسلوب الفنى جميعه . إننى كلما قرأت عبارة سهلة يشوهها لفظ غريب ، تذكرت ذلك الرجل المسن الذى يحمل على رأسه قفصا به قمل ، ويتوكأ على كتف فتاة صغيرة ، حتى يبلغ شارعا مزدحما بالناس ، فتزل قدمه ويسقط وتحطم القمل ، ويظهر فى وجهه أعرق الأسى ، منظر يستدر الشفقة فيرغم الأيدي على الإسراع إلى الجيوب . ولكن إذا نظرت إلى الفتاة الصغيرة وجدتها هادئة ساكنة ، أو لاهية عن الرجل الطريح ، فهى لا تنفعل له لأنها تعلم أن الأمر تمثيل ، فلو أن الرجل يستبعد هذه الفتاة الغريبة لثم للمنظر روعته ، ولجنى من حيلته أضعاف ما يجنى وهى فى رفقته ، ومثل اللفظ الغريب فى جملة سهلة كمثل هذه الفتاة اللاهية فى مشهد ينطق كل ما فيه بالأسى والحزن .

الأسلوب الفني :

الأسلوب الفني وحدة متناسقة كقطعة موسيقية متألّفة منسجمة ، فهو يقاس بمجموعته لا بمفرداته ، وما زال كثير من النقاد إذا أراد أن يقرّض أسلوباً يقول إنه قوى العبارة « مشرق الديباجة ، جزل اللفظ ، وما شابه ذلك من الأوصاف المقتبسة المتوارثة » وهذا تقدير خاطيء للأسلوب . فالأسلوب الجيد هو الأسلوب الحى ، وتقاس جودته بمقدار ما ينبض من حياة ، فلو أمكننا أن نجد وحدة حرارية لقياس حرارة الأسلوب ، كما وجدنا وحدة (السعر) الحرارية التى نقيس بها حرارة الأشياء ، لوقعنا على المقياس الصحيح لتقدير الأسلوب .

نبض الأسلوب :

ويختلف نبض الأسلوب باختلاف المواقف فى القصة ؛ ففى السرد الإخبارى يكون النبض هادئاً متزاناً ، وينبض فى رقة فى المواقف الغرامية ، ويثور ويفور فى المواقف العنيفة التى تتصارع فيها الشخصيات لبعث الحياة فى القصة ، وينخفق فى حزن وينز أسى فى المواقف النابضة بالألم والأحزان .

ويختلف نبض الأسلوب من قصة لأخرى ، فإن كانت القصة عاطفية كان النبض فى كل سياق القصة قوياً ، وإن كانت قصة تعالج مشاكل اجتماعية أو فكرية كان نبض الأسلوب أكثر هدوءاً واتزاناً .

ولنعرض نماذج من قصة « الحصاد » للتدليل على هذا القول ، ففى الفقرات التالية سرد إخبارى هادىء النبض :

« وسار الرجال والنساء اثنتين اثنتين إلى الحلقة » ونهض حلمى وإيفا يجربان حظهما معاً . كانت حلقة الرقص غاصة بالراقصين والراقصات ، وكان أغلبهم من السكر يترنح .

وراح حلمي وإيفا يجوسان خلال الحشد في رشاقة الغزلان ، ويدوران في خفة الأطياف ، بينما كانت أجساد الآخرين في شد وجذب واحتكاك وارتطام ، وارتفعت الموسيقى ، وحمى وطيس الرقص ، ودب التعب في الأجسام التي أنهكها الشراب ، فراح بعض المتبارين ينسحبون زوجا إثر زوج ، وخف الزحام في الحلقة ، فراح الراقصون يعرضون فنون رشاقتهم « ويتميلون تمايل الأغصان في توافق وانسجام » .

وفي الفقرات التالية وصف لحالة إيفا بعد أن أحست نبض الجنين في حشاياها ، ويلاحظ أن نبض الأسلوب أكثر ارتفاعا من نبض الأسلوب عند السرد الإخباري :

« إنها تحب حلمي من أعماقها ، كل خلجة من خلجات نفسها تترنم بذلك الحب وتسبح له ، فهو الندى الذي فتح ورود مشاعرها ، وهو البلبل الصداح الذي شدا بالحياة في روضة نفسها المهجورة « وهو اللمسة السحرية التي بدلتها تبديلا ، فحولت قلقها سلاما ، وخوفها أمنا ، وكفرها إيمانا ، إنه مفجر الخير فيها وموقظ أنبل أحاسيسها ، وإن ذلك العالم الأخير الذي أخذ بيدها إليه لهو العالم الذي بهرت لذته كل عوالم اللذة التي عبرتها معه في سفينة غرامه المفعمة باللذات » .

ولنأخذ الفقرات التالية من قصة « وكان مساء » للتدليل على أن نبض الأسلوب يختلف من قصة لأخرى ، وأن الموضوع ذاته هو الذي يتحكم في الأسلوب ، وفي تلوينه ومدته بالظلال التي تعاون على إبراز الجو المناسب للقصة :

« أحببت ، وإنه شيء جميل أن نحب ، وأجمل ما في الوجود أن نقطف ثمار ذلك الحب ، وأن نرشف رحيقه المعسول « سأنتقل في الطريق الحبيب ، ولن أئد هناءتي « ولن أكتم أنفاس سعادتي بيدي . أريد ياسمين ، أريدها حلالا نقية خالصة لي ، فالحرام ليس لي فيه ،

لن أرتكب إثماً ولن آتى أمراً إذاً ، ولن أكون أول من اتخذ له زوجة ثانية ،
ولن أخدش الناموس .

ضحيت وضحيث كثيراً ، وإنها لأنانية أن يطلب منى أن أضحي
وحدى دون أن يضحوا ولو قليلاً فى سبيل سعادتي .

تألمت وتألمت كثيراً ، فلماذا لا يتحملون قليلاً من الألم قربانا
لهناءتى ؟

بكيت وبكيت كثيراً ، فلماذا تجزعنى مجرد فكرة أن تطفر من
مآقيهم الدموع ؟

أمامهم آمال عريضة وهذا أملى الأخير .

أأضرب فى صحارى الحياة حتى نهايتى وسبيلى مفروش بالورود ؟

أأستقر فى سكير الحرمان وجنة الحب وارفة الظلال ؟ ! أأئن أنين

المجروح وإن هى إلا خطوة واحدة بينى وبين بلسم الروح ؟

سأتزوج ياسمين ، وإننى لقادر على أن افتتح بيتين ، وأغذى

فرعين ، ولن يخسر أبناى شيئاً فسأمدهم بمال وفير يسر لهم أن يسيروا

فى قافلة الزمان أمينين » .

الحوار :

الحوار ركن من أركان الأسلوب فى القصة ، ويستخدمه الكاتب فى

تكوين الشخصية والتعبير عن آرائها ونظرتها إلى الحياة ، وفى تصارع

الشخصيات بعضها ببعض ، وفى شرح عواطفها ، وإنه لعب فنى أن

يلجأ الكاتب إلى الحوار فى سرد أحداث القصة العادية ، كأن يفتعل

حوارا بين شخصين ليسرد أحداثاً يمكنه أن يسردها بطريقة تقريرية ،

كأن يجرى الحوار الآتى مثلاً :

— الليلة ليلة مباركة من ليالى رمضان .

فيقول الآخر :

— حقا ! ليلة تكثر فيها الزيارات وتيسر الاجتماعات .

فيقول الأول :

— وتنتشر الشائعات .

وقد يستعمل الحوار أحيانا في تطوير حوادث القصة ، ولكن عمله الحقيقي المعاونة على رسم الشخصية والكشف عن دخيلة نفسها وتفاعلها مع الشخصيات الأخرى .

والحوار التالي بين بثينة وإيفا في قصة « الحصاد » ، وهو يدلنا على جانب من شخصية بثينة وجانب من شخصية إيفا ، وعن طريقة تفكير كل منهما :

« قالت بثينة دون أن تختلج عيناها :

— بقاؤك هنا أصبح غير مرغوب فيه ، ينبغي أن ترحلى عن البلاد .

— لماذا ؟

— لأن الباشا علم بما بينك وبين ابنه .

— وهل علم بما فى بطنى ؟

— نعم .

— ومع ذلك يرى طردى ؟

— هذا هو أس طلب رحيلك .

— هذه قسوة . فطاعة . بشاعة ، لا . لا . لن أرحل من هنا أبدا .

هذه قسوة .

— أعرف .

— لن أرحل أبدا .. لن أرحل أبدا . إذا كان حلمى قد غسل يده

منى فهو حر . وإن كان ذلك يحز فى نفسى ، ويمزق قلبى ، أحببته حبا صادقا ، وهبته كل شىء عن طوعية ، وأنا قريرة العين ، وإن من

يهب لا يطلب لهيته ثمننا ، فإذا كان يريد أن يهرب من تبعاته ، فأنا لست حاقدة عليه ، ولست نادمة على ما كان ؛ سيظل أبدا الرجل الذى كشف عن كنوز نفسه ، وعلمنى كيف أتذوق الحياة ، فإذا كان قد سئمنى فلا يحاول تحطيمى وليدعنى وليمض فى طريقه ، وأقسم لكم بحبى أننى لن أحاول أن ألقاه أو أعترض سبيله .

وتستمر إيفا فى شرح حقيقة عواطفها نحو حلمى ، وكشف مكنون صدرها ، وإلقاء أضواء على جوانب من شخصيتها « وتطور أحداث الرواية .

العامية والفصحى :

تكتب القصة عادة باللغة العربية الفصحى « وقد يكتب القاص حوار قصته بالعامية أو الفصحى ، والذين يلجئون إلى إدارة الحوار على ألسنة أبطالهم بالعامية ، يضعون نصب أعينهم طبيعة رسم الشخصية ، كأنما الفنان يستمد من الواقع مادته دون أن يبت فيها الروح الفنية التى تميزها وتمنحها سماتها ، وكأنما يدير على ألسنة شخصياته ما يدور على ألسنتهم فى الحياة الواقعية دون اختيار وتهذيب . إنه لو فعل ذلك لجاء الحوار لها ولغوا .

إن القصة عمل فنى ، والحوار جزء من هذا العمل ، وهى لا تقاس من حيث الجودة بأسلوبها « وحوارها وحسب ، فهناك اشتراطات أخرى لا بد من توافرها لتصبح القصة جيدة ، ورب قصة مصرية مكتوبة باللغة الإنجليزية أفضل من قصة مكتوبة كلها باللغة العامية « لأن الأولى توفرت لها أركان القصة ، بينما الثانية حرمت المواصفات الفنية الواجب توافرها فى القصة الناجحة .

إننى لست من أعداء العامية فى الحوار ، فقد جربت هذه التجربة فى

قصة « أم العروسة » ، وإليك مقتطفات من ذلك الحوار :
« قالت سوسن :

— بابا . اשמعنى جيراننا كلهم بيعملوا لأولادهم عيد ميلاد ؟ واحنا ما بنعملش ؟

— وعازية تعملى عيد ميلاد ليه ؟ عشان تاكلى جاتوه وشيكولاته ؟
أجيب لك جاتوه وشيكولاته .

— لا يا بابا . أنا مش عازية أعمل عيد ميلاد عشان آكل جاتوه وشيكولاته ، عشان أعزم أصحابى اللى بيعزمونى ، عشان يفرحوا ويهيصوا معايا « زى ما يفرح واهيص معاهم . النهاردة بقيت قاعدة معاهم مكسوفة ، لأننى عارفة إننى مش ح اجيبهم فى عيد ميلادى ، لأننى ما ليش عيد ميلاد .
وقالت الأم :

— اسمعى يا سوسن ، اللى بيعملوا حفلات عيد ميلاد لأولادهم يكون عندهم ولد .. اتنين مش زينا ، إحنا لو عملنا « عيد ميلاد » ح نعمل كل شهر .
وقالت نبيلة :

— بلاش نعمل لكل واحد فينا عيد ميلاد ، نعمل عيد ميلاد واحد لنا كلنا .

فقالت الأم :

— ونختار تاريخ الحفلة دى ازاي ؟

فقال سامى (أكبر الأولاد) :

— تتعمل فى عيد ميلادى أنا : لأننى أنا الأكبر ..

ولم تتركه نبيلة يتم جملة ، وقالت مقاطعة :

— إيه الأنانية دى ؟

— ح تتخافنوا !! يا للا كل واحد فيكم على أودته .

وقالت أحلام في هدوء :

— ولا خناقة ولا حاجة .. نعمل الحفلة دى فى عيد ميلاد بابا .

وصاح الأولاد كلهم : موافقين .

— يحيا بابا » .

ولم أعاود بعدها كتابة الحوار بالعامية ؛ لأننى أحسست أن العامية لا تخلق أبدا ، وبعد أن جبت البلاد العربية كلها وجدت أن الكلمة العامية تختلف فى المعنى من بلد إلى آخر ، وقد تختلف من إقليم إلى إقليم ، وقد لا تفهم إطلاقا خارج نطاقها المحلى ، ولنضرب لذلك مثلا بالمرادفات العامية فى بعض البلاد العربية لجملته : ناده ، ففى طرابلس من ليبيا يقال : ضبح له ، ولا تفهم هذه الجملة فى بنى غازى وهى من ليبيا أيضا ، ويقال فى السعودية « ازهم عليه . وفى صعيد مصر : عيط عليه .

ولو سلمنا جدلا بأن واقعية الأسلوب تحتم استعمال العامية فى الحوار ، فإن التضحية بهذه الواقعية ضررها أقل بكثير من التضحية بالحوار كله الذى قد لا يفهم إذا ما كتب بعامية محلية لا تفهم خارج حدودها ، وقد قاسيت من هذه التجربة عندما قرأت بعض الأقاصيص العراقية المكتوبة باللغة الدارجة المحلية « ولم أفهم منها شيئا .

أظن أنه لو وجدت لغة عالمية يفهمها الناس جميعا ، لما أحجم كاتب عن استعمالها ليفهم مضمون ما يكتب كل البشر ، فلماذا لا نكتب لغة يفهمها كل الذين يتكلمون العربية ؟!

لأننى أكتب الحوار بلغة بسيطة فيها روح العامية ، ولكنها عربية اللفظ يفهمها كل الذين يقرءون العربية ، وقد بدأت هذه التجربة فى قصة « فى قافلة الزمان » :

« وفي العصر قابل ماري . فوجدتها ساهمة على غير عادتها . فقال لها :

- ما بك ؟
- لا شيء !
- أنت حزينة .
- إني لا أطيق ذلك الثقل الذي في البيت .
- أي ثقل ؟
- خطيبي .
- أخطبت ؟ مبروك .
- لا تسخر مني ، أنا متضايقه .
- أيضاً يذكرك أنك خطبت ؟ هذا عجيب . كل الفتيات يتمنين هذه الخطبة ، فما أندر المغفلين الذين يتزوجون في هذه الأيام !
- إني لا أطيقه ، لا أحبه .
- غدا تحينه .
- أبدا .
- ما الذي يرغملك على الزواج منه ؟
- أمي .
- لماذا ؟
- تريد أن تقيدني حتى لا ألقاك .
- وأطرق ساهما ، وطأطأت بصرها ، وراح كل منهما يفكر ، ثم رفعت رأسها وغمغمت :
- مصطفى .
- نعم

— كم تتقاضى لو أنك تركت المدرسة ، والتحققت بخدمة الحكومة ؟

فابتسم فى مرارة وقال :

— ستة جنيهات أو سبعة .

— لا بأس ، يمكننا أن نعيش بها .

— ماذا ؟ مارى !

— مصطفى ، أحبك ، لا تدعنى . إنى أريد أن أهجر البيت . أن أهرب معك .

— مارى ، اعقلى !

— مصطفى ، تزوجنى إذا كنت تحببى .

إننى أصبحت أعتقد أنه ليس من الضروري إثبات الحوار بلغته الطبيعية ، وإنما على الكاتب أن ينقل الحوار من لغة الشخص إلى لغة عربية تناسبهم ، فيها سذاجة إذا كانت تلك الشخص ساذجة ، وفيها سخرية إذا كانت ساخرة ، وفيها عمق إذا كانت مفكرة ، وفيها خفة إن كانت تحب الدعابة والضحك ، وبذلك يكتمل جو القصة ويتم الانسجام .

٢ — حبكة القصة

كانت قصتي الأولى « أحسن بطل الاستقلال » تعتمد على الحوادث الضخمة ، وتسلسلها تسلسلا يستولى على لب القارئ . وكانت ضخامة الحوادث هي عمودها الفقري ، حتى إن القارئ لا يلتفت إلى شخصياتها ، إن كان بها شخصيات رسمت . وقد أعجب بها الصغار ، وهذا يدل على أن القصة تخضع للذوق الفني وتطوره ، فكلمنا ارتقى الذوق الفني ارتقت القصة ، فالقصص التي تخب لب الصغار ، قد لا يسيفها الكبار ؛ وكذلك الحال بالنسبة للخاصة والعامة ، فما يعجب الخاصة قد لا يعجب العامة ، وما يعجب به قراء عصر قد لا يروق لقراء عصر آخر ، فإننا كلما قرأنا ارتقى ذوقنا ونشدنا ما هو أفضل ، وكثيرا ما نجد اثنين يختلفان في تقدير قصة ، لأن أحدهما يحكم عليها بذوقه الفني الذي لم يتبلور بعد .

القصة ككل عمل فني يعجز عن أن يبرز محاسنه بنفسه ، بل لا بد له من آخرين يبرزون محاسنه ؛ فالموسيقى تحتاج إلى سامع يصغي إليها فيقدرها ، والرسم يحتاج إلى مشاهد ، ويحتاج الشعر والنثر إلى قارئ ، فلولو السامع والمشاهد والقارئ ، لما كان للعمل الفني وجود ، وعلى ذلك فالقصة ، أيا كانت ، لا وجود لها حتى تقرأ — فيهبها القارئ الحياة ، وهي تعيش فيه في أثناء قراءتها ، فهي تعتمد عليه في بعض صفاتها .

وعلى ذلك لا يوجد مقياس دقيق لمعرفة القصة الجيدة ، فالقصة — ككل عمل فني — يختلف الناس في تقديرها ، وتختلف الأجيال المتعاقبة في تقديرها أيضا ، وليس من السهل أن نختبر قصة ما كما

نختبر سيارة أو قطعة قماش ، ثم نجزم بجودتها أو رداءتها عقب إجراء الاختبار . والاختبار الوحيد لتقويم قصة ما ، هو مدى تأثيرها في القارئ ، فالقصة التي يعجب بها فرد هي القصة الجيدة بالنسبة لذلك الفرد ، فإن عاش فيها مدة طويلة ، وتغلغل في نفسه ، وبدلاً من أن تزول نمت فيها على مرور الزمن ، فليطمئن إلى أنه عثر على قصة طيبة . ولما كانت القصة لا تعتمد على نفسها في إبراز محاسنها ، بل تعتمد على القارئ لتحيا في نفسه ، فإنه يتعذر الحكم لها أو عليها بقيمتها الفنية وحسب . بغض النظر عن القارئ ، ولأنني أذكر أن رسائل الإعجاب التي تلقيتها عقب نشر قصتي الأولى ، التي تبرت منها ولم أعد أذكرها بين قصصى التي كتبتها ، تفوق جميع الرسائل التي تلقيتها في شأن قصصى التي لم أتبرأ منها !

إنه من العسير فصل الحكمة عن شخصيات القصة ، ولكننى سأحاول أن أقصر حديثى هنا عن الحكمة للتيسير .

البيع الذى ارتشفت منه :

عزمت على أن أستمّد قصصى كلها من واقع الحياة ، أن أبحث عن أناس أعيش بينهم ، وأستقرى حياتهم ثم أنسق المجرى الذى ستندفع فيه الشخصيات والأحداث حتى تبلغ القصة نهايتها الطبيعية .

إن أقرب شيء إلى الإنسان هو نفسه وأسرته والبيئة التي يعيش فيها ، لذلك كان أول ما فكرت فيه أن أكتب قصة أسرتى أو قصة قريبة من قصة أسرتى ، وأن أستعين بتجارىي وبما سمعته وما حفظته على مر السنين .

وبدأت أفكر في سلسلة الحوادث التي ستفاعل مع الشخصيات لتكوّن حبكة قصتي العصرية الأولى « في قافلة الزمان » ، فاستقر رأيي

على أن أبدأ القصة في سنة ١٩٠٠ وأن أسير بها مصوراً المجتمع وتطوره وتطور الشخصيات متأثرة بالمجتمع حتى سنة ١٩٣٧ ، وهى السنة التى تزوجت فيها ومات فيها أبى .

ورحت أفكر فى الفكرة التى أريد أن أخرج بها من هذه القصة ، الموضوع الذى أريد أن أعرضه على القارئ ؛ فاهتديت إلى أن المجتمع الذى نعيش فيه قد يكون أقوى أثراً فىنا من التطور الذى نقطع أشواطه ونحن نلث ، ورحت أخطط المخطوط الأولى لمجرى الأحداث الذى ستندفع فيه الشخصيات لإبراز هذه الفكرة . وأختار الأبطال من بين أفراد أسرتى ، وانتهيت إلى أن أبدأ بالحاج أسعد وهو تاجر يعيش فى حي من أحياء الحسينية مع أبنائه وزوجاتهم فى بيت واحد ، وأن أعرض حياة الأسرة فى هذا البيت موضحاً عادات العصر وخرافاته ، ثم أسير مع محمد بن الحاج أسعد ، ثم مع حسن بن محمد ، ثم مع أبناء حسن الذين سيدخل بعضهم الجامعة ويعيشون حياة عصرية جديدة ويعتقدون مبادئ تختلف عن عادة آبائهم ومبادئهم ، ثم أصور غراميات مصطفى بن حسن وهو فى الثانوى ، ثم وهو فى الجامعة ، وعزمه على زواجه طالبة فى الليسيه كان يقابلها كل يوم ، ثم سفره إلى الإسكندرية فى الصيف لينعم بقربها ورؤيتها وهى بالمايوه ، وامتعاض نفسه على الرغم منه ، وأنه ذهب معها فى الليل إلى كازينو « ميامى » ودار الرقص وتقدم شاب إليهما وطلب من مصطفى أن يرقص مع فتاته ، فثارت الدماء فى عروق مصطفى ، ولكنه كبح جماح غضبه ووافق لإرضاء للمجتمع الجديد الذى اندمج فيه .

ثم خلا مصطفى بنفسه وفكر فى الحياة التى سيحيها مع فتاته بعد أن يتزوجها ، فوجد أنها حياة لم يألفها ؛ فحياة أهله التى عاشها لا تمت لها بسبب . إنه يوافق على هذه الحياة بعقله أما ضميره فإنه يثور

عليها . وغادر الإسكندرية فجأة دون أن يقابل فئاته ، وعاد إلى أسرته ليتزوج ابنة عمه التي لم تخرج بعد إلى الحياة « ففكره كان يحاول أن يتحرر ، ولكنه كان مشدودا إلى ماضيه بخيوط من العادات والتقاليد . وظهرت القصة عام ١٩٤٥ ، واستقبلها أحد النقاد استقبالا حماسيا ، حتى إنه قال : إننا نستطيع اليوم أن نقدم إلى مائدة الأدب العالمي هذه القصة . وتقدمت بها إلى مجمع اللغة العربية في مسابقة القصة ، فإذا بأحد المحكمين يقول : إنها ليست قصة ؛ لأنها ليس لها سلك وليس لها بطل وبطلة ، إنها مجموعة من المشاهد والعادات ، وأوصى بتشجيع المؤلف ولكن ليس بالترويج .

وكتب الدكتور « محمد يوسف نجم » في عام ١٩٥٥ في كتابه « فن القصة » عن القصص التي من نوع « في قافلة الزمان » : « قصة الفترة الزمنية ، تكتفى بتقديم صورة لمجتمع ما ، في فترة من فترات تطوره ، أما شخصياتها ، فإنها تكتسب حقيقتها الإنسانية من تمثيلها لهذا المجتمع ، في هذه الفترة الخاصة ، أي أنها تجعل الأشياء نسبية وخاصة ومحدودة بالتاريخ » .

ولا شك أن قيمة القصة تنحط بارتباطها بفترة معينة واقتصارها عليها ، إذ أن كاتبها يعني ، في المقام الأول ، بالصدق الموضوعي « أكثر مما يعني بالصدق الفني ، ويهمه أن يفسر المجتمع ويوضحه ، لا أن يصوره ويعيشه حيا . إن الصدق الموضوعي لا يلبث أن يتداعى وينهار ، عندما يتطور المجتمع ، أو بعد مرور جيل واحد على الأكثر . ويمثل هذا النوع في أدبنا : « عودة الروح » للحكيم ، و « شجرة البؤس » لطف حسين ، و « في قافلة الزمان » للسحار ، و « الرغبة » لتوفيق يوسف عواد .

ومما يشكر للدكتور يوسف نجم أنه اعتبر « في قافلة الزمان » قصة

ولم يقل كما قال المجمع إنها مجموعة من المشاهد ليس لها سلك يربطها . وإننى لا أوافق على أن شخصيات مثل هذه القصص تكتسب حقيقتها الإنسانية من تمثيلها للمجتمع الذى تعيش فيه ، لأن الشخصية النابضة بالحياة تظل حية سواء أكانت شخصية تمثل مجتمعا بعينه أم شخصية نابغة من ذاتها ما دامت شخصية إنسانية ، ولنترك ذلك إلى أن نتحدث عن الشخصيات فى القصة .

الحبكة المفككة :

إن مثل هذا النوع من القصص لا يكون له سلك ينظم كل حوادثه ، وليس له عقدة ، ففيه أكثر من عقدة وأكثر من بطل وأكثر من حادثة غير متماسكة ، إنه الحياة الكبيرة التى تتفاعل فيها الشخصيات وتتصارع لتكون الحقيقة الفنية التى يهدف إليها الكاتب .

إن الخطأ الفني الذى ارتكبه فى رواية « فى قافلة الزمان » هو أننى بعد أن سلطت الأضواء على جميع شخصيات الرواية بالتساوى ، وسرت بأحداثها حتى أشرفت على نهايتها ، ركزت كل الأضواء على شخصية « مصطفى » وعالجت أحداثه علاج القصة الطولية ذات الحبكة المتماسكة ، وقد حاولت فيما بعد أن أتلافى هذا الخطأ ؛ فكتبت رواية « الشارع الجديد » ، وقد حرصت على تركيز الأضواء بالتساوى على جميع الشخصيات ، دون تمييز شخصية على شخصية .

وتبدأ رواية « الشارع الجديد » فى حارة ضيقة من حارات الإسكندرية سنة ١٩٠٠ ، وتنتهى فى نفس الحارة فى عام ١٩٥٢ يوم قيام ثورة الجيش ، ونجد يونس وزوجته فاطمة وهما يشتريان بيتا صغيرا فى الحارة ، إن يونس أول من ساق قطارا فى مصر ، وهو سعيد لأنه استطاع أن يشتري بيتا ، ولكن زوجته غير راضية لأنها كانت تريد البيت

خارج الحارة ، فيقنعها يونس بأنه ما اشتراه إلا لأنه رأى خارطة الشارع الجديد . وأن البيت الذى اشتراه سيكون على ناصية ذلك الشارع . وتنتقل الأسرة إلى البيت ، وتشغل بنات يونس وأزواجهن طبقة ، ويسكن هو وزوجته وابنتهما حسان الطبقة الثانية ، وينزل ابنتهما على وزوجته صفية وأولادهما فى الطبقة الثالثة . ويشغل حسان بالسياسة وتشب نيران الحرب العالمية الأولى فيهرب حسان إلى تركيا على أمل أن يعود مع جيوش ألمانيا وتركيا ويطرد الإنجليز المحتلين .

كان كل سكان البيت من العنابر ، وكانت النسوة لا همّ لهن إلا الطعام وإرضاء الأزواج ، وكانت صفية من طبقة تختلف عن الطبقة التى تعيش فيها ؛ كانت من أسرة تجار ، لذلك اهتمت بتربية أولادها . ومات يونس ، وراحت زوجته فاطمة تنتظر أوبة حسان ، وراح على ييدل قصارى جهده لينفق على بيته وأولاده ، ولكن رزقه كان محدودا ، فراحت صفية تعاونه دون تبرم أو ضيق .

وكانت جليلة أخت صفية قد تزوجت من بهاء ، وقد أقبلت الدنيا على بهاء وأصبح غنياً ، فكان والد صفية وجليلة وأخواتهما ييجلون جليلة للثروة التى بدأت تهبط على زوجها .

وتنتهى الحرب العالمية الأولى وينتصر الإنجليز ، وتظل الأم ترقب عودة ابنها حسان . وفى ذات يوم يعود حسان وقد تبدل : فقد إيمانه بالمثل العليا ، كفر بالإنجليز والألمان والأتراك ، وصار مدمن خمر . كانت الأم تتمنى عودته ولكنه صار عبثا عليها .

وتسير أحداث الرواية ويتمنى على أن يشق الشارع الجديد لبيع نصيبه فى البيت ويتم تعليم أولاده فى المدارس . وتمر السنون ويضطر لبيب أكبر الأولاد للعمل ليعاون والديه على تربية إخوته ، ويدخل زكريا الحقوق ويتخرج فيها محامياً ، ويصبح خالد طياراً ، ويدخل جلال كلية

الحقوق ، وسعيد كلية الطب ، ويحيى كلية التجارة .
 وتنفتح قلوب الشباب للحب ، فيحب خالد ابنة خاله ، ويحب
 جلال ابنة الجيران فى القاهرة ، ويتورط معها ويعدها بالزواج ، ويسافر
 إلى الإسكندرية ويطلب من أمه أن تخطبها له ، فتثور أمه وتقول إنه لا
 يزال طالبا فمن أين يصرف على نفسه وعلى من يريد أن يتزوجها .
 ويحب الدكتور سعيد طالبة فى مدرسة السنية ، ويتعرف بها ويطلب
 يدها ، ويدعو أهلها لحضور الخطبة ويهدد من يتأخر منهم بقطع علاقته
 به . إن الدكتور سعيد يعتقد دائما أنه قادر على أن يصنع مستقبله
 بيده .

ويعيش يحيى فى القاهرة حياة طليقة . يتعرف بصاحبات الصالات
 ويوطد صداقته بالراقصات . ويتمنى الأبناء جميعا أن يشق الشارع
 الجديد لتقف سياراتهم أمام بيت الأسرة ولتمر الفتيات الجميلات من
 أمامهم !

ويكتشف الدكتور سعيد مرض زوجته بعد الزواج ، فيحملها إلى
 طبيب معروف ويجرى لها عملية جراحية وتنجح العملية ، ويعكف
 الدكتور على عمله ، فهو يريد أن يسافر إلى إنجلترا ليحصل على إجازة
 علمية ، وتشجعه زوجته وتيسر له سبل السفر .

ويسافر الدكتور سعيد ، ويكتشف الطيار خالد بعد أن يتزوج أن
 أخت صديق له كانت تحبه ، وأنها لا تزال تحبه ، حتى بعد أن
 تزوجت ، فتوسوس له نفسه أن يعثر بها .

وتمرض زوجة الدكتور سعيد بعد سفره وتكتم عنه أمر مرضها ، حتى
 إذا ما بعث إليها أنه نال الشهادة التى يبغيها ترسل إليه طالبة منه أن يعود
 لأنها مريضة ولا تستطيع أن تحتفل أكثر مما احتملت ، ويعود الدكتور
 ويشتري لزوجته هدايا من لندن وباريس وروما وهو فى طريق عودته .

ويقابله إخوته وأهله في الميناء وقد ارتدوا السواد . وعلم كل شيء ،
وتقدم زكريا منه ليحدثه ، فقال له إنه يعلم كل شيء .. إنها ماتت .

ظاهر من هذا الموجز أن حبكة هذه الرواية ليس لها سلك ينظمها
وأنها ليست حادثة واحدة أو مجموعة حوادث تتعلق بشخصية أو
بعض شخصيات . ولكنها تشرف على ألوان مختلفة من الحياة .

لقد حاولت وأنا أكتبها ألا أعنى بما يطفو على سطح الحياة من
حوادث وشخص ، بل أتعلم الشخصيات ، وأن أهتم بالمعاني
الإنسانية وأن أصور الصراع الذي يقوم بين أبطال القصة ليكون صورة
من صراع الإنسان في الحياة .

أخذ على قصة « في قافلة الزمان » أنها ليس لها سلك ينظم
حوادثها ، ولكن عندما ظهرت قصة « الشارع الجديد » لم يوجه إليها
ذلك النقد ، وأذكر أن من نقد « في قافلة الزمان » وقال عنها إنها
ليست قصة بل مجموعة مشاهد منفصلة قال لي بعد صدور
« الشارع الجديد » : « كنت أظن أن خيوط قصة « في قافلة
الزمان » أفلتت منك ، ولكن بعد أن كتبت « الشارع الجديد »
اقتنعت أن هذه طريقة من طرق سرد الرواية . وسكت ولم أقل له إن
« الحرب والسلام » لتولستوى ، و « أوراق بكويك » لدكنز ،
و « الفوريست ساجا » لجولزويردى من هذا النوع .

الحبكة المتناسكة :

كتبت بعد « في قافلة الزمان » قصة « النقب » ، وهي قصة
ضابط بوليس شاب يحب ابنة عمه ولكنه يخشاها لأنها أكثر منه
ثقافة ، ويوهم نفسه أنها ترغب في زواجه لأن صوان ثيابها تنقصه بدلة
ضابط ، ويقابل عند خالته فتاة بما إن تراه حتى تغطي وجهها بنقاب ،

ويتعلق بالفتاة لأنه وجد نفسه متفوقا عليها ، وترادف المقابلات بينهما ، وتنتهى هذه المقابلات بالزواج ، وينقل الضابط وزوجته إلى الإسكندرية . وهناك يتعرف بهما ضابط جيش ويتردد عليهما ويدعوهما للخروج معه ، وفى ذات يوم وهم جالسون على رمال شاطئ البحر يعدون الزوج بعيدا وهو مرح ، ويتنزه ضابط الجيش الفرصة ويحدث الزوجة ، وتعلم أنه كان يعرفها قبل الزواج . ويتنزه ضابط الجيش فرصة غياب الزوج فى عمله الليلي ويذهب إلى بيته ولكن الزوجة تصده ولا تقابله . وتعلم ابنة عم ضابط البوليس أن زوجة ابن عمها كان لها ماض ، وتذهب فى الصيف إلى بيت ابن عمها وهو غائب ، وتقابل غريمتها ومعها صديقة قديمة لزوجة ابن عمها تعرف كل ماضيها . وتحمل الزوجة وتضع مولودا جميلا ، ويطير به الزوج فرحا . وفى ذات يوم يتلقى رسالة من مجهولة بها تلميح لماضى زوجته ، وتستمر الرسائل ويستمر تكشف الماضى . وفى ذات يوم يواجه الزوج زوجته برسالة ، فتتكرر كل ما جاء بها ، وتقول له إن هذا من كيد ابنة عمه التى تكرهها لأنها تزوجته . ويتسلم الزوج رسالة ما إن يفضها حتى يجد صورة لزوجته مع صديقه ضابط الجيش ، ولطمها بالصورة وألقى بها فى وجهها ، ثم غادر البيت نائرا وقد عزم على ألا يعود إليه أبدا . وعاد ذات يوم إلى بيت عمه ، « وتقدم حتى وصل إلى الدرج الرخامى وأخذ يرقاه فى بطء وثاقل ، وقد دثرته رهبة ، وراحت الأفكار تتزاحم فى رأسه ، فأحس إحساسات التضائل التى كانت تملأ نفسه كلما جاء لزيارة ابنة عمه ، وزاد فى تضائله أن خطر له أنها هى التى أرسلت إليه تلك الرسائل التى فتحت عينيه على ما كان يعيش فيه

من نفاق « فانقبض صدره ، وأحس قهرا ، وشعر بقوة قاهرة ترغمه على أن يدور على عقبيه ، وأن ينصرف من حيث جاء ، فنكص مهزوما ، وخرج من الباب منكس الرأس ، وقد اندباج في جوفه الحزن ، وراح يضرب في الطريق وهو حيران يحس في أعماقه إحساس من يعيش غريبا في الحياة » .

ولا يمكن فصل حبكة هذه القصة عن شخصياتها « فالشخصيات وسلوكها تؤثر في سير القصة وتطورها حتى تصل إلى نهايتها الطبيعية ، وتحل مشاكلها » بعد أن ينتهى الصراع بين الشخصيات ويستنفد كل أغراضه .

وقصة « النقاب » تثير سؤالا : هل وظيفة القاص أن يعرض المشكلة وأن يعالج حلها أو يقترح لها حلا ؟

وظيفة القاص عندى هى تعبير عن الحياة ؛ أن ينفذ القاص ببصيرته إلى أعماق النفس البشرية ، وأن تخفق الحياة التى يصورها خفقات القلب بكل ما فيها من مشاعر ، وأن تزخر باللمسات الفنية التى تهز مكانم الشعور فى النفس ؛ أن يعرض مشاكل الحياة من خلال نفسه المرهفة المحس ، وأن يبرز نواحي القوة والضعف ، دون أن يحاول وصف علاج للمشاكل التى يعرضها لأنه لو فعل لانتقلب إلى واعظ ، وفقد وظيفته ، واختلت الموازين الفنية فى يده .

إن أغلب المشاكل التى يعالجها القاص مشاكل اجتماعية أو نفسية تكونت على مر السنين « وليس من المعقول أن تحل مثل هذه المشاكل فى كتاب ، ولو حلت بالنسبة إلى شخصية من الشخصيات فليس يعنى ذلك أنها انمحت من الوجود . إن مشكلة حسين بطل « النقاب » هو أنه يريد زوجة ليس لها ماض ، زوجة لم تفكر فى رجل آخر قبله ، وهو غيور لا يغفر للمرأة ماضيها ، فلما

اكتشف أن لزوجته ماضيا تركها دون رجعة . وقد أخذ بعض النقاد على القصة أنها انتهت بلا حل للمشكلة التي عالجتها ، ولنفرض أنني جعلت حسين يصفح عن زوجته وعن ماضيها ، فهل أكون بذلك قد قضيت على مشكلة رغبة الرجال في زواجهم فتيات ليس لهن ماض ، وعلى الغيرة من ذلك الماضي التي تنهش أفئدتهم ؟!

وحبكة قصة « المستنقع » كانت من ذلك النوع المتناسك الذى تبنى فيه كل حادثة على الحادثة التى قبلها ، ولم تأت الحوادث لذاتها بل لخدمة الشخصية وتفسير سلوكها ، وحاولت فى « المستنقع » أن تكون الشخصية كاملة مرسومة بكل أبعادها ، وأن ألترم الجوانب الفنية كلها الواجب توافرها فى القصة ، وكذلك الحال فى « الحصاد » ، إلا أنني فى « الحصاد » اعتنيت بأكثر من شخصية ، وخدمت كل الشخصيات بالتساوى .

إننى أعتقد أن القصص الموهوب كالموسيقى الموهوب ، فكما أن الموسيقى الموهوب لا يغنى نشازا بطبعه ، فكذلك القصص الموهوب يلتزم جميع الجوانب الفنية فى السرد دون جهد أو افتعال . إنه وهو يكتب يحس إن كان ما يكتبه يتسق مع التدفق الطبيعى للأحداث والشخصيات التى يسجلها أو يشد عنه ، وإن حاسته الفنية الناضجة كثيرا ما تقيه مواطن الزلل .

الخلاصة

الحبكة هي المجرى الذى تندفع فيه الشخصيات والحوادث حتى تبلغ القصة نهايتها . وتكوين الفكرة وتسلسلها تسلسلا طبيعيا منطقيا يحتاج من المهارة ما يحتاج إليه صنع قطعة أثاث دقيقة الصنع ، فكما أن قطعة الأثاث لا تكون رائعة إلا إذا كانت كاملة ، متناسقة الأجزاء ، فالقصة كذلك لا تكون أخاذة إلا إذا كانت كاملة متناسقة ، وعلى ذلك فعلى القاص ألا يهمل تفاصيل قصته الضرورية ، وإلا كان كصانع الكرسي الذى ينسى صنع الرجل الرابعة !

وعلى القاص عند صياغة روايته ، أن يتدبّر بداية قوية أخاذة تجذب القارئ وتجعله يتبعه مشغوبا ، ويستولى عليه ، ويسير به فى مهارة حتى يبلغ به النهاية الطبيعية التى تجعله يعتقد أن لا نهاية للحوادث والأفعال المروية غيرها ، فإن قادته إلى نهاية لا تتفق وحركات الشخصيات المرسومة وأفعالها ، فهى نهاية مفتعلة ، وإن كانت قوية أخاذة . وإن مثل هذه النهاية دليل على سوء الحبكة ، ورداءة البناء ، وتهافت العلاج .

وينبغي أن يكون الهدف الأساسى من سرد التفاصيل الكثيرة شرح الفكرة الأساسية أو تهيئة جو القصة ، أو التشويق المقصود منه دفع القارئ إلى الفكرة الرئيسية .

نوعا الحكمة :

الحكمة ، سواء أكانت جيدة الصياغة أو مفككة البناء ، نوعان :
النوع الأول يعتمد على الحوادث وتسلسلها تسلسلا أخذا يستولى على لب القارئ ، وجميع روايات المخاطرة والمغامرة من هذا النوع .
والحادثة هي عمودها الفقرى ، وفخامة الحوادث وروعها هي التي تجذب القارئ ، وتجعله لا يلتفت إلى الشخصيات ، على الرغم من أنها موجودة وحية أيضا ، ولكنها ثانوية إلى جوار الحوادث التي تدفع القارئ إلى متابعة القصة والعرض الذي يأخذ باللب ويبهز الحواس .
وقد حاولت كتابة هذا النوع فى قصة « أحسن بطل الاستقلال » .
أما النوع الثانى فيعتمد على الأشخاص ، وما ينجم منهم من فعال ، وهم وفعالهم وخواطهم وما يدور فى صدورهم محور القصة الرئيسى .
وأما الحادثة فى هذه القصص فلا تأتى لذاتها بل لتفسير الشخصيات .
ولا يفهم من هذا أن قصة الشخصيات لا تحتوى على حادثة ، فهى أحيانا قد تحتوى على حوادث متعددة ، ولكن الغالب فيها أن تكون الحادثة محدودة أو معدومة ، لأن القاص يوجه كل التفاته إلى الشخصية أو الشخصيات التى يحاول أن يبرزها حية ناطقة .

طريقة عرض الحوادث

١ — الترجمة الذاتية :

أبسط طريقة لعرض حوادث القصة وتطويرها هى أن يسرد المؤلف أحداث القصة على لسان بطل من أبطالها . وقد اتبعت هذه الطريقة فى قصة « وكان مساء » ؛ والقصة تدور حول خبير مصرى سافر إلى

السعودية ، ووصف مشاعره عند مطار القاهرة ، ومشاعره عند الاستقبال في مطار « جدة » ، والحياة في السعودية ، ثم سفره إلى الباكستان في بعثة بعد أن ارتدى الثياب العربية مع بعض نفر من السعوديين « وسفره إلى « لاهور » ومقابلته لفتاة جميلة هناك في سن ابنته ، وحب لهذه الفتاة ، وتعلقه بها ، واعتقاده أنه رآها وعرفها قبل ذلك ، دون أن يدري أين تقابلا من قبل وكيف ، وتفكيره في الزواج من هذه الفتاة ، وذهابه لزيارتها في بيتها ومقابلته لأُمها ، ثم اكتشافه أنه كان على وشك الزواج من الأم في شبابه . إنها كانت ابنة جيرانه العجم « وقد شبا معا ، وتعهدا على الزواج « وفي ذات يوم اكتشف أنها سافرت إلى الهند دون أن يعرف سبب سفرها ، وظل ينقب عنها دون جدوى « واستمرت اللحن الناقص في حياته ، وتزوج بعد أن تخرج في الجامعة . وتعرفه الأم بعد أن يخلع الملابس العربية ويذهب لزيارتها وزيارة ابنتها وقد ارتدى ثيابه العادية ، وتخبره أنها كانت في طريقها إليه ذات مساء ، فوجدته سائرا مع فتاة أخرى ، ولما كانت تعرف كل قريباته فقد تيقنت أنه بلهو بها . ثم جاء ابن عم لها من الباكستان مع جيوش الحلفاء في أثناء الحرب العالمية الثانية وزارهم وراها « وعرض عليها الزواج فوافقت لتفر من خيانتة لعهد ، ويخبرها أن الفتاة التي رأتها معه صديقة أخته ، وأنه كان يوصلها إلى بيتها ، وتسأله ممن تزوج فيخبرها أنه بعد أن علم بزواجها تزوج من نفس الفتاة التي رأتها معه ، ظلت أخته تلج عليه أن يتزوج صديقتها حتى فعل « ويكتشف أنه لم يكن يحب الابنة الصغيرة ، إنه كان يرى فيها شبابه ، وأنه كان يحن إلى ماضيه .

وعيب هذه الطريقة أن جميع الحوادث والأشخاص تسرد من خلال وجهة نظر البطل الذي يسرد القصة ، وأن بعض المواقف الهامة أو المشاعر الثائرة للشخصيات الأخرى لا يمكن تسجيلها ما دامت بعيدة

عن التأثير فى الشخصية الراوية ، أو لأن تلك الشخصية لم تنفعل بتلك المشاعر أو لم تحسها .

وقد قاسيت من هذه الطريقة عند محاولة تصوير انفعالات الأم لما وجدت نفسها فجأة أمام الشاب الذى أحبته فى صباها ، كل ما فعلته أننى صورت انفعالاتها الخارجية التى وقعت عليها عين الراوية ، أما الإحساسات الداخلة بين حناياها فلم أتعرض لها ، وبعد انصراف البطل لم أستطع تتبع الأم ووصف ما استشعرت به وفكرت فيه .

وأخطر عيب لهذه الطريقة أن القراء — وأحياناً النقاد — غالباً ما يستقر فى ضمائرهم أن القصة المروية إن هى إلا ترجمة ذاتية لمؤلفها .
وأنها قد وقعت بتفاصيلها ، وإذا نجح المؤلف فى أن يضىئ ثوب الواقعية المقنعة على الأحداث المروية، فإنه يزيد بذلك إقناع القارئ والناقد بأن بطل القصة هو مؤلفها .

وقد كتب بعض النقاد أن قصة « وكان مساء » قصة تروى فترة من تاريخ حياتى ، وهم معذرون فى ذلك ، فبطل القصة مصرى عمل فى السعودية ، وأنا مصرى عملت فى السعودية . وسافر البطل إلى الباكستان مع بعثة سعودية ، وقد سافرت إلى الباكستان مع بعثة سعودية ، وارتديت الثياب العربية وأطلقت لحيتى ، وما دام هذا التشابه موجوداً فلا بد أن تكون جميع الأحداث والشخصيات التى تضمنتها القصة حقيقية.

والواقع أننى استفدت من رحلتى إلى السعودية والباكستان فى تصميم الإطار الخارجى للقصة ورسم الجو العام لها ، أما حادثة القصة الرئيسية فقد وقعت فى القاهرة : كنت راكباً فى أوتوبس مزدحم بعد الغروب ، ووقعت عيناى على فتاة فى السابعة عشرة ، وصور لى وهمى أننى رأيت هذه الفتاة من قبل « وأننى أعرفها . وشغلت بالفتاة وبأفكارى ،

ووصلت الفتاة إلى المحطة التي ستغادر فيها الأتوبيس فالتفت تنادى أمها « ونظرت إلى الأم فإذا بها كانت جارة لنا من سنين ، وراح ذهني يفكر في هذه الوقعة وينسج منها قصة ثم يدخرها لوقت مناسب . وبعد زيارتي للباكستان إذا بقصة الفتاة وأمها تبرز ، وإذا بها تتسلل إلى إطار الرحلة لتملأ فراغه .

أما الشخصيات العربية في القصة فبعضها ممن كانوا معي في الرحلة ، والبعض الآخر من أصدقائي في القاهرة ، والغريب أنهم بعد أن قرءوا القصة لم يفتنوا إلى ذواتهم .

وشخصية الراوية في « وكان مساء » شخصية رسمتها كما رسمت باقي الشخصيات « ولكن أغلب النقاد قد حاسبوني على الآراء التي جاءت على لسان البطل على أنها آرائى ، وناقشوا سلوكها الشخصى على أنه سلوكى ، حتى إن بعضهم كاد يجزم بأننى كنت على وشك أن أهجر بيتى وأبنائى لأتزوج « ياسمين » ابنة السبعة عشر ربيعا !

ووجه نقد آخر إلى هذه القصة : هو أنها لم تسر في خط واحد ، لم يكن بناؤها حادثة واحدة تتطور وتتعدد وتتلور حولها الشخصيات ، ثم تنحل عقدتها في آخر الأمر ، وتنتهى القصة نهايتها الطبيعية ، بل كان هناك أكثر من خط وأكثر من حادثة ، وإن كان هذا عيبا ، فإن هذا العيب يظهر في أغلب قصصى ، فإننى عادة أختار قطاعا من الحياة وأصور الشخصيات التي أصادفها في هذا القطاع ، وأكره أن أعتمد على حادثة واحدة أشرك في تطورها جميع شخصيات القصة لأن ذلك يتنافى مع الواقع « فكثيرا ما يحدث أن يعيش صديقان حياة واحدة « ويكون لكل منهما قصة منفصلة لا يربط بينهما إلا الإطار العام ووحدرة الزمان أو وحدرة المكان . ولا أعنى بذلك أننى أسرد قصتين أو ثلاثا لا رابط بينهما ، ولكننى أعنى أن ذلك الرابط لا ينبغى أن يكون وثيقا ، بل يكفي أن يكون

موجودا وإن كان واهيا . إن كل ما يهمنى أن يكون البناء العام للقصة متسقا متناسقا لا تنافر فيه ، يسمح بعرض جميع النماذج البشرية التي أهتم بتصويرها عرضا لا يحجب منها جانبا .

كانت قصة « المستقع » صراعا بين أختين على رجل واحد ، وكانت تسير في مجرى واحد . وكانت قصة « النقاب » كذلك تقوم على حادثة واحدة هامة هي العمود الفقري للقصة . أما « في قافلة الزمان » و « الشارع الجديد » و « الحصاد » فقد كانت قصصا متعددة الأطراف ، لكل شخصية من شخصياتها مجرى يجرى فيه ، يربطها جميعا التيار العام .

٢ — طريقة السرد المباشر :

وفى هذه الطريقة يسرد القاص الأحداث في تتابع ، ويقدم أشخاص القصة ، ويفسر تصرفاتها ، ويحلل فعالها ، ويسير بالأحداث والشخص السير الطبيعي ، حتى تبلغ الأحداث نهايتها . وقد اتبعت هذه الطريقة في جميع قصصى باستثناء « وكان مساء » التي كتبتها على لسان بطلها .

وتتيح هذه الطريقة للقاص أن يتتبع جميع الشخص ، وأن يعيش معهم ، ويعرض كل ما يهمه من تصرفاتهم ، وما تختلج به نفوسهم ، وما يعتمل في صدورهم ، وما يذور في رؤوسهم ، وما يشتجر بينهم من صراع .

وعلى القاص عند كتابة قصته أن يبدأ بداية قوية أخاذة تجذب القارئ وتجعله يتابع القصة في شغف ويعيش فيها . وإننى عادة أحس قلقا على القارئ وأخشى أن تصرفه البداية الهادئة عن الاندماج في الموضوع لذلك أبدا عرض المشكلة التي أبغى علاجها منذ الصفحة

الأولى ، ولنضرب بذلك مثلاً ببداية قصة « المستنقع » :

« — لا بد أن نتزوج .

— تريث يا فؤاد .

— نفذ صبري .. سنة كاملة وأنا أنتظر . لم أعد قادراً على كبت مشاعري . النار تلتظي في جوفى كلما ضممته إلى صدري ، والوساوس تتضخم في رأسي وتنساب كالأبالسة تفح في أعماقي تغريني بك .

بت أخشى نفسي ، أخاف أن ينتصر ضعفى ، أن يفلت منى زمام أمرى ، أن أرتكب ما أخشاه . إن كبح مشاعري الفؤارة يرهقنى ، يستبد بى ، يزلزل كيانى ، حتى إننى أرتجف كلما وقع فى خلدى أن إرادتى قد تتقوض ، وأن الوحش المتربص فى أغوارى قد ينطلق .

لو عصفت بنا رغبتنا واستسلمنا للإغراء فلن أغفر لنفسي ، سأحيا قلقاً معذباً ، فأنا أريد زوجتى طاهرة الذيل حتى ليلة الزفاف . وتلفتت سهير فى قلق ، ثم قالت :

— لو رفضوا زواجنا لانهارت آمالنا ، وتحطمت سعادتنا ، وتلاشى الحلم اللذيذ الذى نعيش فيه .

— إننا نهاب وهما ، فكرة نبث فى رأسك وجعلت تنفخين فيها يوماً بعد يوم حتى صارت مارداً جباراً يفزعنا . إننى لا أدري لماذا يرفضون زواجنا ... ؟

قالت سهير فى إشفاق :

— قلت لك لن يوافقوا أبداً على أن أتزوج قبل « سوسن » .

— أليها أكبر منك لا بد أن تتزوج أولاً ! ما أحسب أن هذا يكون

فقالت سهير فى خوف :

— إنك لا تعرف « سوسن » . أُمى تتحاشى غضبها وتخشى

ثورتها « وأبى ترك لها الحب ..
وصمت « سهير » . لم تشأ أن تسترسل في ذم أختها ، وأحست
تضاؤلا . وقال فؤاد في غضب :

— سوسن ... سوسن ، أتقف سوسن في سبيل سعادتنا دون أن
نحرك ساكنا ؟ وما ذنبنا إذا كانت سوسن لم يخفق بحبها قلب « ولم
يتقدم لطلبها يد إنسان ؟ صرت أمقت سوسن دون أن أراها . غرست
في قلبي بغضها . بت أتصورها غولا منقضيا لاختطاف هناءتي ، وحشا
مكشرا عن أنيابه لافتراس سعادتي ، عاصفة هوجاء تقتلع أمني .
وصمت قليلا يلتقط أنفاسه ، وراحت ثورته تهدأ ، وانقشع غضبه ،
فهو سريع الانفعال ، ما أسرع أن يفضب وما أسرع أن يرضى ، وأحس
أنه كاب قاسيا على سوسن ، فقال في هدوء :

— ماذا فعلت سوسن حتى نطوى قلوبنا على بغضها ؟ ! إنها لم
تفعل شيئا ولا تدرى ما بيننا ولا تحس وجودنا ، إنها أوهامنا تبذر في
نفوسنا البذرة ثم تتركها لنا نرعاه ونسقيها ونجنى الأباطيل .
ولمحت سهير رجلا قادما ، فأطرقت وأشاحت بوجهها حتى لا
يراها ، وفطن فؤاد إلى حركتها فتحركت ثورته ، وقال في انفعال :

— حتى متي نخشى أن يرانا الناس معا ؟ إننا ننسل كاللصوص إلى
هنا ونحن نتلفت كأننا خفافيش الليل جئنا نقطب الثمرة المحرمة ،
تنخلع قلوبنا إذا ما دنا منا إنسان ، يرهنا صفير الريح أو حفيف
الشجر ، إن ما بيننا يجب أن يعلن ؛ أن يعرف الناس جميعا أننا
متحابان . أفنى الحب عيب ؟ ولكنها مخاوفك وأوهامك ، لم أعد
أحتمل هذا الهوان . » .

لقد حاولت منذ أول سطر في القصة أن أعرض المشكلة وأقدم
الأبطال الذين ستدور حولهم القصة « وأن أوضح العلاقة بين بعضهم

البعض « وأن أبذل كل جهودي لأستولى على القارىء . فإن أصعب ما فى الأمر أن تستحوذ على القارىء منذ اللحظة الأولى وأن تغلب على الملل الذى يغالبه ويغريه بترك القراءة .

٣ — طريقة الرسائل المتبادلة أو الوثائق :

يعتمد القاص على الرسائل المتبادلة بين أبطال القصة ، ومن خلال تلك الرسائل يعالج المشكلة ، ويوضح الشخصيات ، ويرسم الجو العام للقصة ، وقد فعل ذلك جوتة فى « آلام فرتر » ولكننى لم أحاول هذه الطريقة .

المنولوج الداخلى أو تيار الوعى :

اعتبر الدكتور محمد يوسف نجم فى كتابه « فن القصة » « المنولوج الداخلى » من طرق السرد ، وقال : « تعتبر هذه الطريقة من أحدث التطورات فى فن القصة ، وما يزال الكتاب حتى اليوم يلجئون إليها ، وبعضهم يعتمد عليها كل الاعتماد ، والبعض الآخر يعتمد عليها فى بعض مواقف القصة فقط . ومبتكر هذه الطريقة هو كاتب فرنسى مغمور يدعى « إدوارد ديجاردان » ، وهو من صغار الرمزيين « وقد ألف قصة دعاها « لقد قطعت أشجار الغار » ، وأصدرها فى باريس سنة ١٨٨٨ ؛ وهى قصة شاب باريسى دعا إحدى الممثلات إلى العشاء ، لا أكثر من ذلك . وهى تسجل الخواطر التى جالت فى ذهن ذلك الشاب وفى ذهن تلك الممثلة فى ذلك اللقاء ، فهى إذن قصة خالية من الحوادث كل المخلو ، قوامها الأفكار والذكريات ليس غير » .

واعتقد أن هذه ليست طريقة من طرق السرد « فسواء أكانت الحكمة متماسكة أم مفككة فإنها إنما تسرد إما بطريقة الترجمة الذاتية ، أو

بطريقة السرد المباشر ، أو الوثائق أو الرسائل المتبادلة . أما تيار الوعي — وهو شرح ما يدور في أخيلة الشخصيات وعرض الناحية الفكرية لها — فهذا يستغل في جميع طرق السرد على اختلاف في المستويات والأعماق . وقد استعملت طريقة المنلوج الداخلي في كل قصصى فى بعض مواقف لإظهار ما تفكر فيه الشخصيات ، وما يعتمل فى نفوسها ، وما تستشعر به من إحساسات .

والمثل التالى صورة مبسطة للمنلوج الداخلى ، الذى دار فى نفس راوية قصة « وكان مساء » وهو جالس فى الكعبة « وكل ما فعله أنه مد بصره إلى حجر إسماعيل ، ثم بدأت الأفكار تدور فى رأسه :

« مددت بصرى إلى حجر إسماعيل ، وجعلت أفكر فى أبى العرب ، وأطرقت ساهما ، فهمس فى أغوارى صوت ، وهتف فى أرجائى هاتف يقول : إن هاجر هى صاحبة ذلك الصوت فخشعت ، قالت :

— أيها القادم من بلادى ، سلاما وإن لم تقرئنى السلام . طفت بالبيت سبعا ومررت بقبرى سبعا ولم أخطر لك على بال ، ما بالك قد نسيت « هاجر » أختك المصرية ؟ ما بالك قد نسيت أول من جاءت إلى البيت المحرم من بلادك ؟ ما بالك قد ذكرت إسماعيل أبا العرب ولم تذكر أنه ابن أختكم وأنكم أخواله ؟

لماذا لم تفكر فى حكمة أن اصطفانى الله لخليله ولماذا اختارنى من مصر ؟ ألا ترى أن الله أراد منذ وطئت قدماى الأرض الطاهرة أن يربط إلى الأبد بينكم وبين بيته المحرم ؟

أنتم أخوال هذه الأمة ، فما بالكم تطوفون حول البيت العتيق ولا تذكرن أختكم « من كانت أول مسلمة فى مكة وأم المسلمين جميعا ؟

فيأياها القادمون من بلادى أقرئوني السلام ، واذكروني كلما طاف منكم حول البيت طائف به . » .

ولا يمكن استغلال « المونولوج الداخلي » عند اتباع طريقة الترجمة الذاتية إلا لتوضيح أفكار راوية القصة وما تهجس به نفسه ، لأن القصة تروى من خلاله ومن وجهة نظره ، أما إذا اتبعنا طريقة السرد المباشر فمن الممكن أن نستغل المونولوج الداخلي لإلقاء أضواء على ما يدور في نفوس الشخصوس جميعا ، وفي قصة « الحصاد » وضحت ما يدور في داخل كل شخصية بالمونولوج الداخلي ، والقاص يلجأ إلى ذلك لأن الإنسان عادة يعيش مع نفسه أكثر مما يعيش مع الآخرين ، ولأن أفكاره التى يفكر فيها وهو وحيد تكون أكثر صراحة وأكثر دلالة على حقيقة شخصيته من الأفكار التى يعرضها على الآخرين ، والتى يحاول غالبا أن يخفى بعض جوانبها . والمثل التالى بعض ما كان يدور فى نفس حلمى وهو يطوف بأرض أبيه فى قصة « الحصاد » ، وكان يفكر فى أخيه المريض :

« طفق يفكر فى عبد الخالق وفى موته ، إنه لو مات فلن يحنث أصله ، سيبقى محمد من بعده ليمد فروعه » سيعيش فى أبنائه وأحفاده وذريته من بعده ؛ أما هو إذا كتب عليه أن يموت ، فلا فروع ولا حفدة ولا ذرية ، سيفنى .. سيذهب هباء منثورا .

وأفزع ذلك الخاطر ، فراح يؤكد لنفسه أنه لن يفنى ، فابنه من « إيفا » سيمد فروعه ، سيكون له عقب ، وإن غرس فى يثىة أخرى وتفرع فى وطن آخر . إنه بعدد عن أصله ، ولكنه منه . إن قبس روحه سيسرى فى أجساد كثيرة ولن ينطفئ أبدا .

ورن فى جوفه صوت أجش يقول فى قسوة : « وما أدراك أن ابنك من « إيفا » لا يزال على قيد الحياة ، أو أنه لن يموت قبل أن يتزوج !؟ »

وضاق بذلك الصوت ، وراح يطمئن نفسه أن امتداد الآباء فى الأبناء إن هو إلا وهم كبير يخدع به البشر أنفسهم ليخففوا عن أرواحهم بشاعة الفناء ، فمن يمت يذهب وتنقطع بينه وبين هذه الأرض الأسباب .
واطمأن عقله إلى ما ذهب إليه ، ولكن وجدانه استمر فى قلقه . إنه يتلهف على أن يكون له ولد ، إنه أضعف من أن يقاوم غريزة البقاء ، إنه يريد أن يجد ابنا إلى جواره يرثه بعد أن يموت ، فإن كانت « سميرة » لم تعطه الولد الذى يتمناه ، فستتزوج أخرى تمنحه قرة عينه .

أبت « سميرة » أن تنتظر أمه وأباه لتستقبلهما عند عودتهما ، وسافرت إلى الإسكندرية لتمضى الصيف عند أبيها ، إنها تجس أن نهاية أيامه معها تقترب ، لذلك تخلق أسباب الشقاق حتى إذا ما هجرها قالت إنها كانت كارهة لمعاشرته ، إنها تريد أن تبدو أمام الناس مرفوعة الرأس ، وأنها هى التى كانت تريد الانفصال إذا ما انفصمت غرى حياتهما الزوجية .

إذا كان يفكر فى تركها ، فما الذى يضيره لو حفظ لها كبرياءها ؟ لو تركها تقول ما تشاء وتفعل ما تشاء لتحفظ ماء وجهها من أن يراق ؟ إنها ستحاول وهى تدافع عن نفسها أن تطعن فيه ، فهل يستطيع أن يتلقى طعناتها وهو رابط الجأش ، لا ينبس بكلمة ؟ إنه لا يظن أنه قادر على الصمت والالتزامات توجه إليه ، فهو كأبيه لا يحب أن يقف موقفا ذليلا أو ينكشف ضعفه .. ٢ .

ويلاحظ فى هذا المونولوج أنه منظم وأنه منطقي ، ولكن بعض الكتاب الغربيين يسجلون الخواطر كما ترد إلى الذهن تماما دون ترتيب أو تنسيق ، ودون أن يسبق الماضى البعيد الماضى القريب ، بل يرد مضطربا خاليا من التابع المنطقي وإن كان يسير فى اتجاه التابع العاطفى . وفى رأى هؤلاء الكتاب أن الماضى والحاضر والمستقبل

تتداخل في عالم الذكريات ، وكذلك يفقد الزمن معناه ، وكذلك الحال في الانفعالات والإحساسات والصور الذهنية ، فمن الأمانة أن تسجل كل هذه الأشياء على وضعها الأصلي ، فتعفى من الصياغة النحوية والصياغة المنطقية معا .

وقد اتبع كثير من القصاصين الغربيين هذه الطريقة ، مثل « جيمس جويس » و « فرجينيا وولف » . وغاية الكاتب من اتباع هذه الطريقة هي عرض الناحية الفكرية من حياة الشخصية القصصية ، وعلى الكاتب — حتى إذا اتبع هذه الطريقة — أن يطبق مبدأ الانتخاب ، فهو ليس حراً في أن يسرد كل ما يتعلق بالشخصية من تافه ومفيد ، بل عليه أن يختار ما يفسر الشخصية تفسيراً فنياً يستهوى القارئ ، ولا يبعث الملل إلى نفسه .

إنني لا أميل أبداً إلى تضحية الجمال الفني في سبيل المحافظة على التسجيل الواقعي ، لأن الفن في كل مراحل عملية اختيار وانتخاب وتصوير بطريقة فنية لها سماتها التي تختلف عما نألفه في حياتنا اليومية من تكرار في الأقوال ، وتشابه في الأفعال ، تبعث الملل والاشمئزاز في نفس القارئ إذا ما سجلت تسجيلاً أميناً ولم تسجل بريشة فنان .

مرونة القصة :

للقصة أن تطول كما تشاء ، لها أن تبلغ ستة عشر جزءاً كما كان مألوفاً في قصة القرن السابع عشر ، ولها أن تكون أربعة أجزاء كما كانت قصة القرن الثامن عشر ، ولها أن تكون ثلاثة أجزاء كما كانت في القرن التاسع عشر ، ولها أن تكفى بجزء واحد كشأنها اليوم ، ولكنها حين تكفى بجزء واحد فهي — برغم ذلك — أطول جداً من المسرحية التي يقتضيها زمن تمثيلها — وهو ساعتان أو ثلاث — ألا تطول إلا بمقدار

ما يسعه ذلك الزمن القصير .

والقاص حر فى أن يكتب قصته فصولا قليلة طويلة ، فتكون القصة من عدد قليل من الفصول الطوال ، أو أن يكتبها من فصول قصيرة كثيرة ، وقد كتبت قصة « الشارع الجديد » فى ١٩٢ فصلا ، وكتبت قصة « الحصاد » فى ٦٤ فصلا ، وكانت كل من القصتين فى حوالى ٥٠٠ صفحة .

وليست القصة حرة فى طولها وحسب ، بل هى حرة فى طريقة سردها ، على نقيض المسرحية التى لا تختلف الأداة فيها أبدا ، فلا تروى إلا عن طريق الحوار بين الشخص ، بينما يستطيع القاص أن يستعمل الوصف أو الحوار أو الوصف والحوار معا . أضف إلى ذلك أن الكاتب المسرحى لا يستطيع أن يفهم نفسه ليفسر سلوك بعض الشخصيات ، فى حين أن للروائى هذا الحق .

يجب أن تكون القصة مفصلة مبسطة :

قال « ه . ب . تشارلتن » : فى كتابه : « فنون الأدب » :
« المسرحى لا يملك أن يضع من وقته القصير شيئا ، لأنه ملزم أن يفرغ مما يريد تمثيله وتصويره فى ساعتين أو ثلاث ، فليس فى مقدوره أن يقدم إليك الفعل بكل حذافيه وأجزائه ، ولا بد له أن يتخير من الحوادث الكثيرة التى ترتبط بالفعل ، عددا قليلا يراه أكثر من غيره دلالة ومغزى »
فلو كان « الفعل » الذى نحن بصددده مدّا فى البحر وجزرا يعقبه ، كان على المسرحى أن يسقط من حسابه ألوف الألوف من صغار الموج مكتفيا بقمة الموجة الكبرى أو بأسفل الفجوة بين الموجتين . لأن هاتين النقطتين أبرز وأوضح ما تراه العين من حركة البحر فى مده وجزره »
فالمسرحية إذا لا تمثل من الفعل إلا الجانب البارز الواضح الملحوظ

الذى كثيرا ما يشير الدهشة والعجب . أما القصصى فليست تلزمه
الضرورة أن يتر الحادثة أو الفعل ليجتزئ منها بجانب دون جانب ،
فهو إذا ما عمد إلى تصوير فعل ، بسطه بكل تفصيلاته من سوابق
ولواحق وأجزاء : فافرض — مثلا — أن القصصى والمسرحى كليهما
يصوران مائدة الغداء ، ففي المسرحية يرتفع الستار وإذا بالمائدة قد
هيئت والأضياف قد جلسوا فى أماكنهم من المائدة ، وكل ما على
المسرحى أن يحمله بعد ذلك تقديم الطعام وأكله ، أما القصصى ففي
وسعه أن يترد إلى الأصول الأولى لهذا الطعام فيرجع بك إلى البطاطس
حين جناها الزارع وعرضها البائع واشتراها الطاهى وأخذ يعدّها فى
مطبخه تقشيرا وسلقا وتهية فى الصحن ، وهكذا يستطيع أن يصنع فى
كل ما قدم من الغداء من ألوان الطعام ، وبعد أن يمضى بك فى ذلك
صفحات تلو صفحات ، ينتهى بك إلى حيث وجدت المسرحى «
فيطالعك بالأضياف وقد جلسوا إلى المائدة يأكلون . » .

إننى لم أفعل مثل « ميردث » الذى ملأ ثلاثة فصول كاملة بشارب
يحتسى زجاجة خمر ، ولا ما فعله « جولزورذى » وهو يصف عشاء
هادئا للأسرة التى يصورها فى قصة « فورسيت ساجا » . إن كل ما
فعلته أننى صورت المشهد التالى فى قصة « الحصاد » ، فاتهمنى أحد
النقاد بأننى أسرفت فى الوصف

« ووقف فى وسط حلقة الرقص رجل يرتدى بذلة سوداء ، وقميصا
أبيض ورباط عنق على شكل فراشة سوداء ، ورفع يديه وأعلن بالفرنسية
ثم بالإنجليزية بدء المباراة ، وأشار للأوركسترا بيده ، فانبعث الأنغام ،
ودوى المكان بالتصفيق . »

وسار الرجال والنساء اثنين اثنين إلى الحلقة ، ونهض حلمى وإيفا
يجربان حظهما معا ، وكانت حلقة الرقص غاصة بالراقصين

وراح حلمى وإيفا يجوسان خلال الحشد فى رشاقة الغزلان ، ويدوران فى خفة الأطياف ، بينا كانت أجساد الآخرين فى شد وجذب واحتكاك وارتطام ، وارتفعت الموسيقى ، وحلى وطيس الرقص ، ودب التعب فى الأجسام التى أنهكها الشراب ، فراح بعض المتبارين ينسحبون زوجا إثر زوج ، وخف الزحام فى الحلقة ، فراح الراقصون يعرضون فنون رشاقتهم ، ويتميلون تمايل الأغصان فى توافق وانسجام .

وبرز حلمى وإيفا ، وضابط فرنسى وصاحبه التى كانت فى لون الشيكولاتة ، وطيّار بريطانى وزميلته ، وكانت من فتيات الترفيه اللاتى يرتدين ثياب الوحدة التى يعملن بها ؛ كانت ترتدى « السيرج » الأزرق ، وكانت رائعة وهى تهز أردافها فى مرج .

وحمت المنافسة بينهم ، وأخذت إيفا تبتعد عن حلمى وتدنو منه على أنغام الموسيقى وكل مفاتن جسمها تهتز فى حيوية وإغراء ، حتى إن العيون كلها تعلقت بها ، وأخذت الفتاة السمراء التى تصاحب الفرنسى تعرض كل فنونها ومهارتها ، وراحت فتاة الترفيه تهز صدرها وأردافها كأنما كانت ترقص رقصة شرقية .

واشتدت الموسيقى وخفت الأصوات ، ولم يعد يسمع إلا وقع الأقدام ، وراح أصدقاء حلمى يرقبونه وقد اتسعت عيونهم « وانبهرت أنفاسهم . كانوا يرددون كل ما يجرى أمامهم بأعصابهم ، وأحس الطيّر البريطانى أنه سينهار ، فجذب زميلته من يدها ، وانسحب من الحلقة ، فلم يبق بها إلا حلمى وإيفا ، والضابط الفرنسى وصاحبه التى كانت فى لون الشيكولاتة .

واستمرت المنافسة ، واشتعل لهيبها ، فقد كان كل منهم يرى قطوف النصر دائية فتشجذ عزمته « ويزداد إصرارا على نيل الفخار ، وراح كل زوج ينثر كل ما فى جعبته من إثارة وفن وإغراء .

وظلوا يرقصون فى عناد ، وعرض الفرنسى وصاحبه رشاقة رقصهما ، وراح حلمى وإيفا يدوران ويدوران ، ما تكاد أرجلهما تلمس الأرض حتى ترتفع ، لكنهما يسبحان فى الفضاء . وصفق أصحاب حلمى فى حماس « وإذا بالمكان يدوى بالتصفيق ، ووقف الفرنسى وصاحبه يرقبان حلمى وإيفا وهما يتسمان ، وإن كانت سحب الحسد تعكر صفو أعينهما . » .

إننا نريد أن نؤكد أن القاص كلما عرض الفاعل بكل أجزائها ودقائقها كانت قصته أروع فناءً ، إن له كل الحق فى الاستطرد والإسهام فى الوصف وذكر التفاصيل ما دام ذلك الاستطرد لا يعوق تطور الحوادث وسيرها .

إن الإجمال يشوه القصة ، ويبتريها ، ويطمس سماتها ، ولا يلقى أضواء كافية على شخصياتها ، وقد وقع فى هذا الخطأ بعض كتاب القصة عندنا ، فجاءت قصصهم التاريخية أقرب إلى كتب التاريخ .

التفرقة بين القصة والموضوع :

آفاق القصة واسعة ، بل لا نعدو الحقيقة إذا قلنا إن القصة أوسع الفنون والآداب آفاقاً ، فهي تتسع لكل الفنون والعلوم والآداب ، تؤدي أغراضها وإن كان أداء متواضعاً أحياناً « فهي تتسع لأغراض الشعر من وصف وغزل ورثاء ... كما تتسع للفلسفة والجدل والمنطق والحوار ، وهي معرض حسن لعرض المذاهب الاجتماعية المتباينة والآراء المتضاربة ، وقد أصبحت دعامة من دعائم علم النفس التحليلي ، وقد يرسم القصص بالوصف الجيد لوحات أخاذة فيؤدي بالألفاظ ما يؤديه الرسام بالألوان .

إننا فى بعض الأحيان نعجب بالسر التارىخى ، أو بالمذهب

الاقتصادى أو الاجتماعى أو الفلسفى ، فلا يسعنا إلا أن نهتف
معجبين : يا لها من قصة ويا له من قصاص ! دون أن نميز بين القصة
والموضوع الذى تعالجه . وعلى الرغم من أن بناء القصة ردىء ، ومن
أنها بعيدة عن مقاييس القصة الصحيحة يستمر إعجابنا بها كقصة ،
وفى هذا خطأ بالغ ، فمن الواجب أن نفرق بين القصة الجيدة
والموضوع الجيد ، وعلينا أن نعجب بالقصة التى تسير على قواعد
القصة السليمة مهما كان الموضوع الذى تعالجه ، وينبغى ألا ندع
الموضوع يبهزنا ويجعلنا نخبط فى حكمنا ، فإن كانت القصة جيدة
البناء ومستوفية كل الشروط الصحيحة فلنا أن نهتف : يا لها من قصة
ويا له من قصاص ! ، أما إذا كانت القصة رديئة البناء « بعيدة عن
المواصفات اللازمة للقصة ، وكانت جيدة الموضوع فلنا كل الحق أن
نهتف : يا له من تاريخ ! أو يا له من مبدأ ! أو يا له من مؤرخ ! أو يا له
من مصلح ! أو يا له من فيلسوف !

هل هناك مواضيع جديدة تقص ؟ :

يستمد القصاصون موضوعاتهم من واقع الحياة ، والحوادث فى
الحياة لا تتجدد كل يوم بل تتشابه وتكرر « وقد عالج القصاصون
القدامى جميع الموضوعات التى تخطر على بال القصاص ، فلم يعد
هناك مواضيع جديدة تقص ، وقد حصر « ديهاميل » فى كتابه « دفاع
عن الأدب » جميع الموضوعات التى يمكن أن تدور حولها قصة ،
فكانت ٤٢ موضوعاً على التحديد . وجاء بعض النقاد من بعده وأحصوا
المواقف القصصية التى يمكن أن يعالجها القصاص فألفوها ٣٦ موقفاً لا
تزيد ولا تنقص . ولقد جربت تطبيق موضوعات قصصى على
الموضوعات التى أحصاها « ديهاميل » فلم تخرج عنها « فالنقاب »

مثلا صراع بين فتاتين على شاب ، وقد ذكر « ديهاميل » هذا الموضوع ضمن ما أحصى من موضوعات . وكذلك الحال فى « المستنقع » وفى « قلعة الأبطال » التى كانت صراعا بين شابين على فتاة ، وفى « أميرة قرطبة » التى كانت قصة حب انتهت نهاية غير سعيدة .

ليس هناك مواضيع جديدة تعالج . هذه حقيقة ؛ ولكن الجديد دائما هو المؤلف : نظرته إلى الحياة والزاوية التى ينظر منها إليها ... ألوان الحياة التى يصورها .. العوالم الإنسانية التى يرتادها وعمقه فى الغوص فى أغوار تلك العوالم ... صدق العواطف والمشاعر التى يلقى عليها أضواء قلمه ... مدى توفيقه فى وصف الصراع الذى يشتجر بين الناس وبين الفرد ونفسه ... قدرته على تفسير الحياة وسلوك شخص قصته ... روح الدعابة التى يتصف بها أو الجد فى معالجة موضوعاته .. القيم الإنسانية التى يزخر بها فنه ... براعته فى السرد ... موهبته فى الإبداع .. خبرته بالحياة ... تجاربه الإنسانية .. صدقه فى التعبير .

الواقعية والقصة :

الواقعية ليست نقل الحياة كما هى فى فوضى واضطراب ، بل على القاص أن يروى الواقع فى ترتيب وتسلسل ونظام ، ولا يضيره أن يقدم فى الحوادث أو يؤخر ، أو يطيل أو يهذب أو يحذف ، ما دام نتيجة ذلك انتظام عقد الحوادث وتسلسلها التسلسل المنطقى .

إن عمل القاص الواقعى أن يبرز الحوادث التى تقع أمام أعيننا كل يوم فى ثوب جذاب ، وأن يفسرها لنا ويوضحها ، حتى ليجعلنا نخال أننا نراها لأول مرة جديدة مزهوة .

وإن وقوع حادثة فى الحياة لا يكفى لتسجيلها فى قصة لتكون

الحادثة واقعية مقبولة ؛ لأن كثيرا ما تقع الحوادث فى الحياة عفوا ، إنما فى القصة لا بد من تبرير كل حادثة وتهيئة الجو لها ، وإننى أذكر أننى استلهمت أحداث قصة « الشارع الجديد » من أسرة أعرفها ، وقد حدث فى واقع الحياة أن ماتت الأم التى كانت تكافح فى سبيل تهيفة مستقبل أفضل لأبنائها قبل أن ترى ثمرة كفاحها مكتملة النضج ، وقد تأثرت بالواقع فى القصة ، فماتت الأم فى الزمن الذى ماتت فيه فى واقع الحياة ، وقد انتقد كثير من القراء والنقاد توقيت موت الأم ، وقالوا إن التخطيط الفنى للقصة كان يحتم بقاء الأم حتى تجنى ثمار كفاحها . كثيرا ما تكون واقعية القصة أكثر صدقا من واقع الحياة ، وغالبا ما ينجح القاص فى إقناع القارئ — بصدق تعبيره — أن ما يقصه هو الحقيقة لا يأتينا الباطل من بين يديها ولا من خلفها . وإننى عندما كتبت قصتى « وكان مساء » عشت التجربة بذهنى ، فلما كتبتها أكد أغلب النقاد أن ما أقصه حقيقة وقعت ، وأن تفكيرى فى الزواج من أخرى قد يقع يوما ، وإننى أسجل هنا الفقرات التى جعلتهم يؤكدون هذا القول :

« اضطربت نفسى » وخفق قلبى ، واحتلت صورة ياسمين ذهنى ، وراحت عواطفى تتحدث فى حماسة ، وتقول إننى عشت السنين الطويلة وأنا محروم « أفنيت زهرة شبابى فى سبيل زوجتى وأولادى ، ضحيت بكل شئ لإسعادهم ، أنفقت عليهم فى سخاء وبخلت على روحي ، تعبت ليرتاحوا ، تألمت لأحمل عنهم الألم ، سهرت ليناموا ، تغربت ليستقروا ، أشعلت النيران فى كيانى لأنير لهم ظلام الطريق ، سألت عبراتى فى جوف الليل وأنا أبتهل إلى الله أن تكون دموعى كفارة عن دموعهم .

أحببتهم من كل قلبى ، وما يزالون مهجتى وقرة عيني ، ولكن أما آن

لى أن أسعد ، أن أنعم بما بقى من حياتى ، أن أعيش إلى جوار من هفا
إليها قلبى ؟! إننى طمآن والرى قريب ، أسير فى الليل السرد ومفتاح
النور فى يدى ، تنطفئ روحى وزيت الحياة معى ، أموت مقرورا ولا
يحجب الشمس عني إلا ستار رقيق . حرام على أن أحكم على روحى
بالعدم ، حرام على أن يضيع ما بقى من عمرى هباء ، حرام على أن
أبقى على ظهر الأرض وأنا ميت ، يجب أن أعيش ما دمت حيا ، وأن
أعيش كما ينبغي أن أعيش .

خفق قلبى كجناح حمامة بعد أن عكف يدق دقاته الرتية كأنه
ساعة تحصى على شهيقى وزفيرى سنين وسنين ، وعرفت روحى البهجة
بعد أن كانت القهقهات الجوفاء تنبعث منى كقعقة الصفيح ، وتدق
ماء الشباب فى عروقى بعد أن كادت تيبسها رواسب الزمن . كنت
أشعر أننى وحيد وزوجى وأولادى حولى ، فإذا بها تملأ الدنيا على
وتشعرنى حنانا دافقا وعالما متجددا وأملا متفتحا وخلودا ليس له حدود ،
لقد ولدت من جديد .

أحببت ، وإنه شئ جميل أن نحب ، وأجمل ما فى الوجود أن
نقطف ثمار ذلك الحب ، وأن نرشف رحيقه المعسول ، سأنطلق فى
الطريق الحبيب ، ولن أئد هناءتى ، ولن أكتم أنفاس سعادتى ييدى :
أريد ياسمين ، أريدها حللا نقية خالصة لى ، فالحرام ليس لى فيه ، لن
أرتكب إثما ، ولن آتى أمرا إذا ، ولن أكون أول من اتخذ له زوجة ثانية ،
ولن أخدش الناموس .

ضحيت وضحيات كثيرا ، وإنها لأنانية أن يطلب منى أن أضحي
وحدى دون أن يضحوا ولو قليلا فى سبيل سعادتى .

تألمت وتألمت كثيرا ، فلماذا لا يتحملون قليلا من الألم قربانا
لهناءتى !

بكيت وبكيت كثيرا ، فلماذا تعجزعنى مجرد فكرة أن تطفر من
مآقيهم الدموع ؟

أمامهم آمال عريضة ، وهذا أملى الأخير .
أضرب فى صحارى الحياة حتى نهايتى وسببلى مفروش بالورود . ١٩
أستقر فى سفير الحرمان وجنة الحب وارفة الظلال ١٩ أأئن أنين
المجروح وإن هى إلا خطوة واحدة بينى وبين بلسم الروح ١٩
سأتزوج ياسمين ، وإننى لقادر على أن أفتح بيتين وأغذى فرعين ،
ولن يخسر أبناى شيئا فسأمدهم بمال وفير ييسر لهم أن يسيروا فى قافلة
الزمان آمنين .

أعلم أنه ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان .. إنهم فى حاجة إلى
العطف والحنان .. إلى غذاء الروح ، إنهم يعيشون الآن بعيداً عنا بلا
عطف ولا حب ، فإذا ما تزوجت ياسمين وعادت إليهم أمهم فستغمرهم
بالحنان وتغذيهم بالحب ، وما أسرع أن يشبوا عن الطوق ويتلفتوا منقبين
عن يغمرونه بالحب المذخور فى الصدور . إنهم كدلاء الساقية
يستنزفون حبنا ليرروا به قلوبا غير قلوبنا .

ما بال أمر فروعى يقلقنى ؟ ما بال أشباح أبناى تزلزل كيانى وتهدد
الهناء المأمول ؟ لماذا أصيخ سمعى لضعفى وأكاد أستجيب لأوهامى ؟
لا . إن نبع حنانى ليس وفقا على أبناى وزوجتى ... إنه نبع زاخر لن
ينضب لو اغترفت منه ياسمين ، بل سيربو ويزداد غنى وقوة بالينابيع
الفتية التى سيفجرها الحب الجديد .

من حقى أن أسعد ، أن أهنأ ، أن أحصل كل لذة تفتق أكمام
كيانى وتوسع أمامى آفاق الوجود . آه لو كنت مثل ممدوح أسيف
الحرام إساعة الحلال ، لما ترددت فى أن أروى ظمأى وأستريح .
لا . ما كان هذا الوصال ليشفى غلتى حتى ولو كنت كممدوح ،

فما بمثل ذلك الوصال يطفأ ظمأ الروح .
 سأصم أذنى عن همسات الحنان الخوار ، ولن أضحي بهنأتى على
 مذبح الأوهام ، ولن أحرق حياتى قربانا لمعبود ليس له وجود ، سأزوج
 ياسمين .. سأزوج ياسمين .

وزوجتى التى هجرت فراش مرضها واغتربت معى لتمسح بحنانها
 آلام صدرى ، وتحمل على أكتافها الواهنة نصيبها المشترك ، وتساهم
 معى فى بناء عشنا وتهيته لنمضى فيه شيخوخة هائلة ، أأطعنها ييدى ؟
 أهون عليها أن يحمل إليها نعى من أن يقال لها تزوج .
 أهجرت فراش مرضها لتقوم بنصيبها فى الكفاح حقاً ؟ أوضعت
 أبناءها فى كفة ووضعتنى فى كفة فرجحت كفتى ؟ هيهات أن يكون
 هذا .. إنها تغار على من النسيم ، خشيت أن أفلت منها فجاءت معى
 لتقبض على يدي من حديد .

سيخرج نأى زواجى كبرياءها ، ولكن ما أسرع ما يندمل جرحها ،
 ولن ينكأه رؤيتها لياسمين ، فلن تراها أبداً ، ستعيش فى بلد وسأعيش
 مع ياسمين فى بلد آخر يفصل بينهما بحر زخار .
 ما أكثر الرجال الذين يسقطون صرعى فى منتصف الطريق ويتركون
 أسراتهم بلا عائل ولا نصير ، فلتحسنبنى زوجتى ولتعلمنى فى زمرة
 الأموات ، وإن كنت ميتاً يرتجى خيره ؛ فلن أبخل عليها وعلى أبنائها
 بالمال الوفير .

ليتهم يعرفون فيعذرون .
 وياسمين ، أتقبل أن تزوج رجلاً مثلى تجاوز الأربعين لم تمض على
 معرفتها له أكثر من ثلاثة أيام ؟ رجلاً له زوجة وأولاد ؟ وإذا قبلت ذلك
 أتقبل أن تهجر وطنها لتذهب معى إلى بلد ليس بوطنه وكل صلته به صلة
 عمل ستفصم يوماً ما ؟

قلبي يحدثني أنها ستقبل ، ولكن أهلها ماذا يقولون ؟ سأسألها غداً هل تقبلني زوجاً لها ؟ ، فإن وافقت فاتحت أمها في الموضوع ، آه لو تزوجت ياسمين لكنت أسعد رجل في الوجود !
وهدأت نفسي ، وصفت روحي ، وغمرتني سعادة ، وراح قلبي يخفق في حب ، وفجأة سرى في أرجائي صوت حنون يردد :
— من أكل البان ، وتزوج من بنات الهند ستان « نسي الأهل والأوطان .

خلق جو القصة :

على القاص أن يعمل عند بناء قصته على خلق الجو الذي ستجرى فيه حوادث القصة ، وبالوصف الجيد يخلق الجو ، ولا ضير أن يستغرق هذا الخلق فصلاً بأكمله ، فليس لنا أى مأخذ لو نجح القاص بعد ذلك في تهيئتها للجو الصحيح للقصة ، فأقصى ما نطلبه من القاص أن يبذل قصارى فنه لتندمج معه في جو قصته .

إننى فى « الشارع الجديد » ابتدأت بوصف الحارة التى سيجرى فيها الجزء الأعظم من أحداث القصة : « حارة ضيقة متعرجة ، انتشرت فيها بحيرات صغيرة خلفها المطر ، فبدت كصحاف من فضة غيرتها انعكاسات السحب الداكنة . وسرعان ما عكرتها أرجل الصبية الحافية ، التى هرعت تخوض الماء عابثة ، فيتطاير من أقدامها نثار قائم يصيب الجدران بدوائر بنية ، تحاكي العملة البرنزية الكاوية .

وانسابت على سطوح البحيرات زوارق الورق ، تدفعها السواعد الالهية ، فتمشى على استحياء ، ثم تتعثر وتميل على جنوبها ، فتمتد إليها الأيدي تقيل عثراتها ، وراح الماء يجرى فى قنوات على جانبي المارة « شقتها عند أقدام الجدران ، ينبعث له خرير خافت أقرب إلى

الهنس ، يتضاءل فى ضوءاء الصبية الذين حسروا جلايبيهم عن
سوقهم ، وجعلوا يخوضون الوحل والماء ، وضحكاتهم تجلجل
طليقة ، تم عن قلوب فارغة راضية ، وإن كانت ثيابهم تفشى سر
فقرهم .

وعند منحني فى الحارة وقف رجل يشوى الذرة ، وقد التف حول
عربته بعض الغلمان ينظرون ولا يشترون ، ويشتهون ولا يأكلون ، فما كان
معهم ما ينفقون ، بل اكتفوا بالدفء اللذيذ الذى تشعه جمرات الفحم
الحامية .

سار يونس على حذر ، يتحاشى الماء ، ولم أطراف ثيابه خشية أن
تتلوث دون أن يقطب أو يلوح فى وجهه الأسمر أثر للتبرم أو الضيق ،
فهو يسير وقد عشش الفرع فى صدره وإنه اليوم راضى النفس ، مرتاح
الضمير ، فما كانت تركة المطر المثقلة بالطين لتكدر صفوه ، أو تعكر
مزاجه .

وسارت خلفه ، على بعد خطوات منه ، زوجه فاطمة ، وقد التفت
فى مئزرها ، لا تبدى زينة ، ولا يلوح منها شيء ، أسدلت على وجهها
نقابا كثيفا ، ولو رفع قليلا لفضحت ملامح وجهها خبيثة نفسها ، فقد
كانت ضيقة الصدر ، متبرمة بالحارة وما فيها ومن فيها .

وسرى صوت المؤذن حنيئا من الجامع القريب يؤذن بالمعصر ، فنفت
فى الجو سحرا خشعت له القلوب ، فأطرق يونس وأخذت شفتاه
تتحركان بالشكر لله ، فأحس الدعاء يتدفق حارا من جوفه ، فغشيه
أمن . كان الأمل يملؤه ، فراحت روحه تعكس مشاعره بهجة مشرقة .
ومر بخربة ارتفعت عن الأرض أشبارا . كانت فى يوم من الأيام دارا ،
تتدفق فى شرايينها الحياة ، تنبض بالحب والبغض ، والكدر والصفاء ،
وتطوى فى أحشائها أسراراً : آمالا وآلاما ، وحقائق وأوهاما ، وإذا بالفناء

يطوف بها فيعصف بيقظتها وأحلامها ، ويتركها أنقاضا يرتع الناس فوقها
كما يرتع الدود فى الجثة الهامدة .

أننى لم أر هذه الحارة بعينها ، ولكننى نسجتها بخيالى نسجا ، وقد
استعنت فى رسم تفاصيلها بالصفات البارزة فى الحارات التى رأيته
وانطبعت سماتها فى ذاكرتى ، ومن الغريب أن هذه الحارة ظلت حية فى
نفسى طوال المدة التى كنت أكتب فيها القصة ، وكانت واضحة لعين
خيالى أكثر من أية حارة أخرى عشت فيها .

وإن كانت هذه الحارة قد ابتدعتها إبداعا ، فإن سوق جدّة التى
وصفتها فى قصة « وكان مساء » ، قد رأيته وعشت فيها أشهرًا طويلا ،
وقد عاونتنى هذه المعاناة على خلق جو القصة .

« وخرجت إلى الطريق ، وخطر لى أن أجوس خلال السوق ، فوليت
وجهى شطرها ، وسرت فيها أجيل البصر ، فخیل إلى أننى أشاهد
« ديكورا » فى فناء ستوديو سينما .

كانت البيوت القديمة ذات المشربيات المصنوعة من الخشب
الكسر تشرف على السوق ، وقد اختفت سيقان البيوت خلف حوانيت
حديثة بنيت بالخرسانة والمسلح . وعلى مدى البصر قامت سقيفة على
جانبيها حوانيت مرتفعة عن الأرض فرشت بسجاجيد ، وجلس التجار
على حشايها حفاة الأقدام ، صفت أمام حوانيتهم أحذيتهم أو نعالهم
المصنوعة من المطاط . وانسبت فى السوق ، وتقاطر إلى متسولون من
جميع بلاد المسلمين ، من الهند وجاوة واليمن وحضرموت وساحل
الذهب والمغرب والسودان ، ومدوا أيديهم يطلبون « الكرامة » بلهجات
متباينة . إلحاف فى السؤال كنم أنفاسى حتى لم أعد أنعم بتلك النشوة
التي بدأت تنداح فى صدرى ، لرؤية السوق التى عبرت بى عشرات
القرون ، وراحت توغل بى فى جوف التاريخ .

. ووسعت من خطوى لأفر من الإلحاح الثقيل ، ويثسوا منى ، فانفضوا
من حولى يرغون ويزيدون ... كانوا يسيبونى بلهجاتهم التى ما كنت
أفقهها ، وإن جزرت ذلك من حركات أيديهم وتقلصات ملامحهم ...
ابتعدوا عنى ليسقطوا كالذباب على صيد جديد .
وسرت أنفرس فى الحوانيت : غسالات كهربية وثلاجات ومكيفات
هواء وأدوات زينة ، وأقمشة مكدسة من النايلون ، وساعات معروضة فى
الواجهات وزجاجات العطر من باريس قائمة على أرفقها فى دلال ،
والتجار يحوسون خلال أحدث واردات الترف بجلايبهم البيض ،
وطواقهم على رءوسهم ... إنه مشهد فريد .
كانت كل المعروضات كماليات ، لم يجلب دولار الزيت للقوم إلا
أدوات الزينة والترف ، أما السلع الإنتاجية فليس لها وجود .
وبلغت السقيفة ، ودرت بعينى فى الحوانيت المرتفعة عن الأرض
فرأيت أقمشة أمريكية وسويسرية وفرنسية ويابانية ، وامتلاث الحوانيت
بنسوة ترتدى كل منهن ثوبا فضفاضاً من قماش أسود أو أبيض أو أصفر
أو رمادى ، يضيق عند الرأس حتى يتخذ شكله ، ثم يتسع كالروب
ويغطى الجسم كله ، وفيه فتحة مستطيلة عند العينين مغطاة بشبكة ،
ترى المرأة منها ، وتحجب الشبكة اللحاظ الفاتكة .
ووقفت أقلب الطرف فى أقمشة النايلون والأقمشة المرصعة بالترتر
والخرز والورد المجسم وأنا مذهول ، واحتلت رأسى صورة راقصة عارية
لا تسترها إلا غلالة رقيقة من النايلون ، تدور حول نافورة فى قصر
أعمدته وعقوده من الطراز العربى .
وتستمر أحداث القصة فى جدة ومكة وأنا أبذل جهدى لخلق الجو
الذى تجرى فيه القصة ، ولما يسافر أبطالها إلى الباكستان ، ويستقروا
فى « لاهور » أبدأ فى تصوير البيئة الجديدة ، وأبذل كل جهدى لأخلق

الجو الجديد » حتى يحس القارئ أنه قد انتقل فعلا من جدة إلى لاهور :

« كان القصر قريبا من بيت الضيافة ، وما إن سرنا في الشارع الهادئ الذي عبق جوه بعبير الأزهار حتى لمحنا القصر يتألق في النور ، وانسابت السيارات في طريق يخرق حديقة جميلة ، ثم دارت إلى اليسار دورة ووقفت أمام القصر الكبير .

خدم في ثياب مزركشة ، وحرس هنا وهناك ، ونعمة وثناء ، وجو شاعري أخذ يسلب الألباب ، وزاد في روعة المشهد سيرنا بثيابنا الخلافة كأبطال الأساطير .

وصعدنا في درج خشبي غطى ببساط أحمر ، ودلفنا إلى غرفة واسعة أثنت بفاخر الرياش ، ووقع بصرى على صورة إمبراطور إيران ، كانت في إطار من معدن ووضعت على نضد ، وقد أوجت إلى طريقة وضعها أن هناك صلة وثيقة بين الإمبراطور وصاحب الدار .

ودعينا إلى قاعة الطعام ، فسرت مع التيار المتدفق من البشر ، وبلغت المائدة وتناولت صفحة وملعقة وسكينا وشوكة ، وأدرت عيني في المكان فرأيت روعة وفخامة : الثريات تتلألأ .. كانت من بلور تأتلق كالماس وكانت تتدلى كهناقيد العنب في كبرياء ، الحيطان تنطق بالبذخ والفن والدق السليم ، كانت كحواشي طرزت في دقة ومهارة وأناة » نقوش فارسية يغلب عليها اللون الأزرق والذهبي ، لا تبهر العين ولكن تهز النفس ، وكانت القاعة طويلة مدت فيها موائد عامرة بالورود والأزهار ، وانتشرت فيها مصابيح ملونة أضفت على المكان شاعرية وجلالا ، وكان في صدر المكان شرفة عالية زينت بالورود والرياحين وانتشرت فيها أضواء خافتة ، واحتلتها فرقة موسيقية يرتدى أفرادها سترًا محلاة بقصب مجدول وسراويل غامقة ، وكانت الألحان الخفيفة التي

تعزفها تسرى كالنسيم الرقراق .

ووجدت بالقرب منى بعض درجات من خشب البلوط « ودرابزين من نفس الخشب ، أنيق الصنع ، دقيق الخרט ، وكانت الدرجات تقود إلى داخل الدار .

وكانت على النوافذ والأبواب ستائر هائلة من المخمل الأحمر ، إنها تضيف على المكان غموضاً ورهبة وسحراً ، وراح الخدم يغدون ويروحون فى ثيابهم الوطنية المزركشة فى خفة الأطياف .

وتقدمت لأخدم نفسى وأتناول ما أشاء من الطعام المقدس على المائدة الطويلة ، وإذا بالموسيقى تعزف السلام الباكستانى « وإذا بضابط كان بجوارى يقف مشدود القامة ، فوضعت الصفحة على المائدة ووقفت وقفة عسكرية !

وفتح باب الغرفة العالية القريبة منى ، وظهر عند الباب رئيس الجمهورية يرتدى بنطلونا أسود وجاكتة بيضاء ، وإلى جواره البيجوم فى ثوب أزرق وقد لفت حولها « سارى » هفهافا من نفس اللون » .

إننى أحاول أن أرسم جو قصصى العصرية إما بوصف الأماكن التى عشت فيها وصفاً كاملاً نابضاً بالحياة ، وإما أستعين بمشاهداتى السابقة أو بقراءاتى الخاصة فى اختراع الجو ونسجه بخيالى

أما فى قصصى التاريخية فقد استعنت بكتب التاريخ فى رسم بيئة القصة ، وإننى أذكر أننى قرأت أكثر من كتاب قبل أن أرسم البيئة التى جرت فيها أحداث قصة « أميرة قرطبة » :

« واختار أردون عشرين رجلاً من خاصته ، وخرج إلى غالب الناصرى « وما إن قابله حتى طلب منه أن ينطلق معه إلى قرطبة لمقابلة الخليفة العظيم .

ودخل الركب قرطبة ، وكان أردون يرتدى ثوباً أبيض من الديباج »

وعلى رأسه قلنسوة رومية منظومة يجوهر ، وكان يمتطي جواداً أشهب ، فجذب أنظار الناس « فطلعوا إليه ، فرأوا في وجهه ذلة وانكسارا ، ذلة الملك الذى يقدم بنفسه ليرى بعينى رأسه الهوان .

وبلغ الحكم قدوم أردون « فلم يقابله فى يومه « وأمر بإنزاله فى دار من دوره الباهرة ، وممر يوم ويوم ولم يأذن له بالدخول عليه « إمعانا فى إذلاله ، وتوهينا لعزمه « وفى اليوم الثالث تأهب الخليفة لاستقباله « فقعده على سرير ملكه فى المجلس الشرقى من مجالس السطح ، وقعد الإخوة وبنوهم والوزراء صفاء فى المجلس ، ووقف جعفر المصحفى رئيس وزرائه خلفه ، وبعث الحكم وزيرا من وزرائه ليأتى بالملك وأصحابه .

وسار الملك وأصحابه بين صفين من الجنود الشداد ، فراحوا يقبلون أبصارهم فى نظم الصفوف ، ويجيلون الفكر فى كثرتها وتظاهر أسلحتها ، ورائق حليتها ، فراغهم ما أبصروه ، وغشيتهم حيرة حتى وصلوا إلى أول باب قصر الزهراء ، فترجل من خرجوا للقاء أردون ، وتقدم الملك وخاصته على دوابهم ، حتى انتهوا إلى باب السدة ، فترجل الجميع هنالك ، ومشوا على أقدامهم ، ودخل الملك أردون وحده راكبا مع وزير الحكم ، حتى إذا بلغ كرسي مرتفعا مكسو الأوصال بالفضة ، ترجل وقعد على ذلك الكرسي ، وجاء أصحابه وقعدوا بين يديه ، وانتظروا الإذن لهم بالدخول مبهورى الأنفاس من الروعة .

وخرج الإذن لهم من الحكم بالدخول عليه ، فتقدم الملك يمشى وأصحابه يتبعونه ، إلى أن وصل إلى السطح ، فلما قابل المجلس الشرقى ولاح له سرير الملك ، وقف وكشف رأسه ، وخلع بُرنسه ، وبقي حاسرا ، والتفت إليه وزير الحكم ، وأشار له ليتقدم ، فمضى بين الصفين المرتبين فى ساحة السطح ، إلى أن قطع السطح ، وانتهى إلى باب البهو « فلما قابل السرير خر ساجدا سوية ، ثم استوى قائما « ثم

نهض خطوات ، وعاد إلى السجود ، ووالى ذلك مرارا ، إلى أن قدم بين يدي الخليفة ، وأهوى إلى يده فناوله إياها ، وكر راجعا مقهقرا على عقبيه ، إلى وساد ديباج مثقل بالذهب ، جعل له هنالك .

إذا وفق القاص في خلق جو قصته ، فإنه يعاون القارئ على أن يندمج معه ويعيش في قصته ، وعلى القاص إن كان يقص علينا قصة تجرى في عصر فرعونى أن ينقلنا إلى جو ذلك العصر ، ويجعلنا نحس أننا نعيش فيه ، فإذا ما نسينا أنفسنا ونحن نقرأ ، وعشنا فعلا مع أبطال القصة في ذلك العصر السحيق ، كان ذلك دليلا على نجاح القاص في خلق جو قصته ، وإذا كانت الحوادث تجرى في البحار أو على الشطآن ، فعليه أن يهيئ لنا الجو ، حتى ليجعلنا نشم رائحة البحر من بين السطور ، وإذا كانت الحوادث تجرى في الطبقة الراقية فليرفعنا إلى هؤلاء السادة ، وليجعلنا نتمتع بالعيش معهم ، وندمج فيهم ، وإن كانت القصة تجرى في حي فقير ، فليصف لنا الحي لكاننا نراه ونعيش فيه .

القصة الجيدة ليست القصة التي تجعلنا نقف في أثناء قراءتها لنقول : « هنا قاص يقص » بل القصة الجيدة هي التي تستولى علينا ، وتجعلنا لا نفكر إلا فيما تروى وتنقلنا من عالمنا إلى عالمها ، فإذا ما فرغنا من قراءتها قلنا : « هنا الحياة » .

القصة التاريخية :

قال « هـ . ب . تشارلتن » في كتابه « فنون الأدب » : « الإنسان روحان في إهاب واحد . يحب ما يدنو من قلبه وفؤاده وما تألفه عيناه وأذناه ، أى أنه يحب الواقعي الذي يعيش بين ظهرانيه . وهو في الوقت نفسه يحن إلى البعيد ، البعيد النائي الساحر بخياله الذي هو أقرب إلى

الأحلام منه إلى الحق والواقع ، أى أنه يحن إلى فتنة الوهم والخيال الجامح . فهل تريد من فن أدبي ذائع بين سواد الناس — وهو فن القصة — أن يكتفى بإشباع جانب واحد من الإنسان دون جانبه الآخر ؟ هل يمكن أن يقنع القصصى بمخاطبة الناحية الواقعية منا ويهمل الناحية الخيالية إهمالا تاما ؟ لقد كان للجانب الخيالى الغلبة على القصة قرونا طويلا . حيل فيها دون القصة الواقعية ، فلما ظهرت القصة الواقعية لم تعد قصة الخيال رجالا يعودون إليها بأقلامهم مفتونين بسحرها مأخوذين بأحلامها .

والإننى كلما انتهيت من كتابة قصة واقعية أحسست حينا إلى كتابة قصة تاريخية لأسمو عن عالم الواقع وأبعد عنه وأعيش فى الخيال ، فللخيال سحره وروعته . ولقد كنت أقاوم هذه الرغبة وأتهم نفسى بأننى أحاول أن أهرب من واقع حياتنا كما يحاول أن يهرب السكير من واقعه الذى يضنيه ، وعلى الرغم من محاولتى فى سبيل كبت هذه الرغبة ، فقد انتصرت على ، وكتبت قصتين تاريخيتين بعد قصتى الأولى « أحسن بطل الاستقلال » كانت قصتى الأولى تجرى فى عصر الهكسوس ، وكانت تجرى مجرى الخيال الذى لا يرتبط بالواقع بصلة قوية ، وإن حاولت على قدر طاقتى فى ذلك الوقت أن أجعلها تبدو واقعية .

وكتبت « أميرة قرطبة » قصتى التاريخية الثانية ، وصورت فيها قصة شاب طموح نظر إلى قصر الزهراء ذات يوم وقال لأصحابه : سأكون حاكم هذه الدولة يوما ما . ثمّنوا على وليختر كل واحد منكم خطة أولية لإياها إذا أفضى إلى الأمر ، وتمنى كل منهم أمنية وهو يحسب أنه يشارك محمد بن أبى عامر مزاحه ؛ ولكن محمدا لم يكن يمزح ، كان يؤمن بما يقول . واشتغل الشاب كاتباً للأميرة « صبيحة » وانتهز هذه الفرصة ليحقق مآربه .

وعرف محمد كيف يشق طريقه في القصر « استغل حب الأميرة له فراح يضرب هذا بذاك حتى أصبح أقوى شخصية في الدولة . وانتهى الأمر بوضع المصحفي رئيس الوزراء في السجن ، استعان عليه بالقائد غالب ، ولما اشتد ساعده تنكر للأميرة وتزوج ابنة غالب ، ثم قضى على غالب وأصبح المنصور بن أبي عامر رجل الأندلس الأول .

« استفحل أمر ابن أبي عامر ، فرأى أن يسلب السلطة من الخليفة الضعيف المشغول عن ملكه بعبادته فوكل بأبواب قصر الزهراء رجالا من أنصاره ، يمنعون الوصول إلى الخليفة إلا بإذنه ، وساء صبيحة ذلك الحَجَر وأغضبها « فقد عاونته لأنها أحبته ، وكانت تحسب أنه يهواها ، وأنه سيقف دوماً إلى جوارها فإذا به يجحد أياديه . وزاد في أساها أنه لم يدر بخلدها أن ذلك الذي تفتح له القلب سيصبح يوما سجانها .

وحصَّن القصر بسور ضخيم ، وحفر حوله خندقا ، فأصبح الوصول إلى الخليفة أمرا عسيرا ، فرجاله يضبطون المنافذ ، وعيونه يرصدون كل ما يجري في القصر ، فحنقت صبيحة ، وزاد في حنقها أنها كانت على يقين من أنها لا تستطيع أن تفعل شيئا ، فانتصاراته على الإفرنج حببت الشعب فيه ، وجعلت منه رجلا خطيرا ، إنها أصبحت تغدو وتروح في القصر نائرة كلبوة حبيس ، يخفق قلبها بالكراهية لذلك الذي كانت تهفو إليه نفسها ، وتشتهيه حواسها جميعا .

ورأت أنها قد أساءت إلى ابنها يوم نَحَّتْه عن الحكم وجعلته ينغمر في عباداته خضوعا لعاطفتها الهوجاء وحبها الأعمى لابن أبي عامر ، فأرادت أن تمحو أثر تلك الزلة ، فعزمت على أن تنفخ في ابنها روح الثورة والتمرد على ذلك الذي يحاول أن يسطو على حقوقه .

وراحت تمضي أوقاتها مع ابنها ، تفتح عينيه على ما يجري في ملكه ، وتحذره من أن يُلقَى إلى ابن أبي عامر مقاليدَه ، فيفوقه حيث

يشاء ، وكانت تحس بعض الراحة وهي تفضى إلى ابنها بنصحها ، فكانت ترد ذلك الشعور إلى أنها قد تخلصت من سيطرة ابن أبي عامر على روحها وقد خلص حبها لوحيدها ، وما فطنت إلى أنها ما أحست تلك الراحة إلا لأنها توغر صدر الخليفة على حببها الذى هجرها وأذى كبرياءها .

ولم يحفل ابن أبي عامر بغضب صبيحة ، فما هى إلا امرأة ساقها إليه قدره ، لتعاونه على أن يبلغ هدفه ، ولم يفت فى عضده ذكريات الماضى ، فما الماضى عنده إلا خطوات قطعها فى سبيل غرضه ، إنه دواما يرقب غده ولا يلتفت إلى أمسه .

إننى التزمت بأحداث التاريخ فى هذه القصة ، لم أضف شخصية واحدة غير تاريخية ، ولكننى حاولت أن أنفخ الحياة فى التاريخ وأن أحافظ على أوضاع القصة الصحيحة ، وأن أصور الشخصيات بانفعالاتها وإحساساتها وقوتها وضعفها ، وأن أفسر سلوك الشخصيات وتفاعلهما بعضها مع البعض والصراع الناشب بين جنابات القصر على السلطة الفعلية .

وألقيت الأضواء على دهاء ابن أبي عامر ، ذلك الذى بدأ حياته يحرر للناس شكواهم فى حانوت متواضع أمام قصر الزهراء ، وكيف استغل كل الشخصيات العظيمة فى عصره ، وضرب هذا بذاك ، وانتهاز كل فرصة لتحقيق حلمه حتى أصبح المنصور بن أبي عامر ، أشهر من استولى على السلطة فى الأندلس .

إنه رأى فى تقارب غالب القائد العظيم والمصحفى رئيس الوزراء خطرا يهدد مصالحه ، فراح يقوض ذلك التقارب : « وكتب إلى غالب رسالة حشد فيها كل مواهبه ، ذكر له فيها أن زواج ابنته من عثمان لا يجلب شرفا ، ولا يكسب فخرا ، فما كان المصحفى من بيت عريق

من بيوتات العرب ، فهو من أصل بربرى وضع ، لا تجلب مصاهرته إلا الهوان .

ولم يكتف برسالته ، بل حرض رجال القصر من أعوانه على أن يكتبوا إلى غالب مستكرين وقوع تلك الخطبة ، فما قرأ غالب ما بعث إليه من رسائل ، حتى تحرك حقدّه ، ونكىء جرح مقتّه ، فقدم على تورطه فى استجابته للمصحفى ، ولكن ذلك الندم لم يكن كافيا ليقدّم على فسخ خطبة ابنته من ابن حاجب الدولة ، الذى يحتقره ، ويكنّ له المقت والعداء .

وفطن ابن أبى عامر إلى ندم غالب ، وعلم أن ذلك الندم لا يكفى لفسخ عقد الزواج . ولن يقدم عليه غالب ما لم يجد إغراء قويا يدفعه إليه ، فصمم على أن يقدم له الإغراء .

عرض عليه أن يفسخ الخطبة ، وأن يزوجه أسماء ، فقبل ولم يتردد لحظة ، فلطالما داعبته هذه الأمنية ، واحتلت فكره ، ولم يقم وزنا لغضب المصحفى ، وماذا يهمه غضب الشمس الغارية ، ما دام قد ضمن تزويج ابنته من ابن أبى عامر الذى بزغت شمسّه ، وأخذت تعرج صعدا لتحتل كبد السماء .

وانحرف غالب عن المصحفى ، فأحس الرجل هوانا ، وشعر بالأرض تميد تحت قدميه ، وتيقن من أن سلطانه صائر إلى الزوال . ففكر فى أن يكافح أعداءه ، وينافح عن نفوذه ولكنه ألفى نفسه أهون من أن يناصب خصميه القويين العداء ، فاستسلم وراح يرقب ما تأتى به الأيام .

وبعد أن انتهت من تصوير ما فعله ابن أبى عامر ليقضى على التقارب بين غالب والمصحفى ، بدأت فى تصوير كيفية إفشاء ذلك الداهية بالخبر إلى الأميرة صبيحة التى يعلم أنها تحبه ، وكيف ينتزع منها

الموافقة على زواجه أسماء ابنة غالب انتزاعا :
 « واتفق غالب وابن أبي عامر على أن يعلنوا نأ الخطبة الجديدة ،
 ولكنهما ما كانا بقادرين على ذلك قبل أن يلتبس ابن أبي عامر الإذن
 من الخليفة « فدخل على الأميرة ، وقد انتشرت في صدره رهبة خفية ،
 فهو يعلم أن ما سيلتمسه منها سيخز قلبها وخزات .
 واستجمع شتات نفسه « وما إن اطمأن إلى ما يدور في فكره حتى
 أفرغ روعه « وقال في ثقة :

— بلغ مسامع مولاتي بلا ريب نأ خطبة عثمان لأسماء .

— أنبأني المصحفي ذلك .

— لقد وجدت في تلك الخطبة خطرا يهدد الخلافة .

فرمقته الأميرة في دهش . واستمر في قوله :

— لو أن التقارب بين غالب والمصحفي قد تم « لأغرى ذلك
 المصحفي على أن يركز السلطة في يديه .

فقالت الأميرة في اهتمام :

— وماذا تم في أمر تلك الخطبة ؟

— بذلت ما في وسعي لفسخها ، كتبت إلى غالب أثنيه عن عزمه ،
 وألتمس منه إلغاء عقد ذلك الزواج ، ولكن ما كانت مناشدتي له بكافية
 ليستجيب لدعوتي ، فلم أر بدأ من أن أتقدم إليه طالبا منه أن يزوجني
 أسماء ، فما كان أمامي إلا ذلك ، لأحبط ما كان يتهددنا من أخطار ،
 وقد جئت ألتبس الإذن لنا بإعلان نأ هذه المصاهرة .

اربد وجه صبيحة ، وشعرت بقلبها يدمى ، وبرعدة تسرى في
 أوصالها ، ويد قوية تقبض صدرها ، كانت تحب ابن أبي عامر ، وتهفو
 إليه ، وما إن صك أذنيها صوته وهو يلتبس منها الإذن له بالزواج ، حتى
 تحركت عقارب غيرتها ، وأخذت تنهش جوفها في قسوة مريرة ، فلو أنها

طاوعت عواطفها لصرختها فيه أن يكف عن ذلك الهراء . فما كانت لتسمح لامرأة أخرى أن تسلبها حبيبها ، ولكنها ما كانت بقادرة على أن تجزى وراء عواطفها ، وأن تستجيب لقلبها الولهان ، إنها أميرة قرطبة وأم الخليفة ، وقد جاءها كما يجيء أى رجل آخر من رجال القصر يلتمس منها الموافقة على زواجه ، فما لها إلا أن توافق على إتمام ذلك الزواج وتجلدت ، وتملكت عواطفها ، وقالت فى ثبات :

— إننا يا محمد نوافق على هذا الزواج ، وندعو له بالتوفيق ووقفت أمام ابن أبى عامر شامخة الرأس ، جامدة الملامح ، ولكن ما إن استأذن وخرج ، حتى انهارت على أقرب مقعد وأخذت تنسج بالبكاء .

ولو أننى استعنت بالأحداث التاريخية فى هذه القصة وبالأشخاص الذين دخلوا التاريخ إلا أننى حاولت أن تبدو الحياة فى القصة واقعية كالتي تجرى كل يوم .

وكتبت بعدها قصة « قلعة الأبطال » وتجرى أحداثها فى عصر توفيق وعرابى وتصور الصراع بين الشعب والقصر ، ولو أننى أسهبت فى وصف الأحداث التاريخية لتهيئة الجو العام للقصة إلا أننى خلقت أبطال القصة خلقا اخترتهم من الفلاحين الذين يقاسون الظلم فى صبر ، ويعيشون حياتهم اليومية الرتيبة ، لا يتحدثون عن الوطنية ولا عن البطولة ولا عن التضحية ، ولكنهم إذا ما اضطرتهم الأحداث إلى أن يخوضوا غمار القتال وأن يقفوا للدفاع عن أرضهم الطيبة كانوا الأبطال الذين يوجدون بدمائهم وهم فى أغوار نفوسهم يؤمنون بحقيقة القضية التى يدافعون عنها .

إن البطولات التى ظهرت فى « طابية صالح » والتى عوقت غزو البريطانيين للإسكندرية ، لم يشر إليها مؤرخ عربى واحد ، ولكن كتب

عنها مؤرخ سويسرى ، وإن السطور القليلة التى كتبها المؤرخ كانت بصيص النور الذى اهدت به إلى طريقى ، ونسجت حوله أحداث القصة .

كانت القصة تدور فى الريف فى نهاية حكم إسماعيل وبداية عهد توفيق ، والأحداث التى كانت طابع العصر تنعكس على الأسرة المكونة من جد وحفيده حامد وسعدية ابنة عمته اليتيمة ، وأحب حامد سعدية ولكن ظهر فى الأفق يوسف جارهم وخطب سعدية فبدأت العداوة بين حامد ويوسف ، وتسير القصة فى طريقها ، ويظهر عرابي ويقف للخدو وقفته المشهورة فى عابدين وتظهر دسائس الدول الأجنبية ، وترسل إنجلترا أسطولها إلى الإسكندرية وتعلن التعبئة العامة ، ويدخل حامد ويوسف طابية صالح :

« كان الأسطول البريطانى يريد بمصر شرا ، فلم يغادر المياه المصرية ، وغض سمعه عن منطق الحق ، وراح الانجليز يتحشرون بالمصريين ، يتلمسون سببا يبررون به غدرهم . وأخذ عرابي يشحن القلاع والطواوى بالمقاتلين البواسل ، فتدفقت الجنود على الحصون ، وقامت الاستعدادات على قدم وساق ، لرد الاعتداء والذود عن البلاد .

ودخل حامد طابية صالح مع الداخلين ، وراح يتلفت حوله فى ذهول ، رأى مدافع ملقاة فى الحصن بعضها إلى جوار بعض ، ومدافع قد صوبت إلى البحر ، يعلوها التراب ، كأنما لم تمس من سنين ، ودبت الحياة فى القلعة ، وصدرت الأوامر متتابعة متلاحقة ، راح الجند يغدون ويروحون فى قوة وعزم ، فأحس نفسه تتضاءل ، وإن شعر بالدماء الحارة تتدفق فى عروقه ، وبإحساسات فؤارة تمر بين جوانحه .

وتقدم وأطل على البحر ، وراح يدير عينيه حوله ، فرأى فى الجهة الغربية حصن مربوط شامخا ضخما يشرف على الميناء ، وقد قام خلفه حصن المكس وقد استقر على مرتفع من الأرض ، يتحكم فى مدخل الميناء ، وقد امتدت بين حصن مربوط وحصن المكس استحکامات تعززها المدافع .

ومد بصره إلى الجهة الأخرى من الميناء ، فألقى قلعة الفنار تشرف على الميناء الداخلية ، وقد أطلت منها فوهات المدافع ، ورأى فى رأس التين مدفعين عظيمين يتحركان صعودا وهبوطا ، وحصن قايتباى بمبانيه الحجرية الضخمة يحرس مدخل الميناء الشرقية ، ويشترك معه فى هذه الحراسة حصن نابليون .

ورمى ببصره إلى البحر فألقى البوارج البريطانية راسيات كالأبالسة فى الميناء ، فلو أن الأوامر صدرت الساعة بإطلاق النيران عليها من الحصون ، لدمر ذلك الأسطول الذى تتيه به إنجلترا ، ولأطبق عليه البحر .

وراح يوسف يتجول بالقرب منه ، دون أن يتبادلا كلمة « أو يلقي أحدهما على الآخر تحية ، فقد هرع يوسف إلى حامد يوم التحق بفرقة ليحييه ، ويقص عليه أبناء جده الشيخ وخالته خديجة وعمار ، ولكن حامدا أشاح بوجهه عنه ، وأعطاه كشحه ، فما غفر له يوما أنه تقدم لخطبة سعدية وهو يعلم أنه أحق بها منه .

وعاشا متنافرين وإن اشتركا فى الأحلام ، فطيف سعدية يؤانسهما فى اليقظة الحالمة ، وينطوف بهما فى المنام .

وراح الأدميرال سيمور يخرج أسطوله من الميناء إلى عرض البحر ، ليتأهب لضرب الإسكندرية ، فثارت الدماء حارة فى عروق الشبان وقالوا :

— لماذا لا نغرق هذا الأسطول الآن ؟

فارتفعت أصوات الاعتراض :

— إننا لنبدأ بالعدوان .. « ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين » .

وخرج الأسطول البريطاني إلى عرض البحر ، وراح الأميرال سيمور يرسل إنذاراته ، ثم أرسل إنذارا أخيرا يطلب فيه تسليم بعض الحصون ، فأبى المصريون ذلك الهوان « وأخذ الطرفان يتأهبان للمعركة الراهية ، التي توشك أن تنشب بين الحق الذي أخذ على غرة « والباطل الذي أحكم تدبيره ، وبُيت غدره بليل

* * *

وأطلقت المدرعة « ألكسندرا » أول قذائفها على استحكامات الإسكندرية ، وتلتها المدرعات الأخرى تقذف حممها على الحصون والقلاع وقصر رأس التين والمدينة التي هب سكانها مفزوعين ، وانطلقوا مرعوبين ذاهلين كالأعاصير ، أو كماء انهار سده ، راح يتدفق في قوة وجنون .

وأطلق الأسطول عشرين قذيفة والقلاع المصرية صامدة وإن كانت الثورة تمور في الصدور ، والدماء الحارة تجرى في العروق ، فقد صدرت الأوامر إلى القوات المصرية أن تشرى ، لتسجل على البريطانيين الاعتداء ، كان المصريون يتعلقون بالأوهام ، حسبوا أن العالم الحر سيثور على الظلم والعدوان ، وما دار بخلدهم أن الضمير العالمي قد مات !

وأطلقت النيران الحامية من الحصون والقلاع ، فأصبح دوى المدافع يصم الآذان ، وتطايرت القذائف ، كانت قذائف الأسطول تصيب الحصون « فتتطاير الحجارة تشج الرجال ، وتدمى الأبطال ، بينما

كانت قذائف القلاع تطيش فى الهواء ، فما كان للمدافع المصرية مساطر لقياس المسافات ، وإحكام إصابة الأهداف .
وارتفعت الشمس ، وأرسلت أشعتها حامية تشوى الوجوه ، وأثير النقع وسد الغبار الأفق « وأظلم الجو ، وآلاف الرجال والنساء والأطفال يهيمون على وجوههم ، والفزع ملء نفوسهم ، فبدوا على شواطئ المحمودية كخطوط سوداء ، عريضة تارة ، دقيقة تارة أخرى ، كانوا يتحركون فى كل جهة « يسوقون أمامهم بعض دوابهم ، ويحملون على ظهورهم ما خف حمله من أمتعتهم ، ويضمون إلى صدورهم فلذات أكبادهم ، ونال الجهد من بعضهم فتخلفوا يلتقطون أنفاسهم . واشتدت وطأة الحر عليهم ، فذهبوا إلى العربات المقلوبة يتفشيون ظلالتها .

وراحت بعض النسوة يبحن عن أولادهن ملهوفات ، وارتفعت الأصوات ، وتبادلت النسوة السباب ، ثم أخذن يتشاجرن وطفقن يتضارزن ، والعربات التى تجرها الخيل تنساب كالريح لا تلوى على شئ ، فتثير الغبار ، وتطلق من الأفواه اللعنات .
واستمرت القذائف تنهيج وتزأر ، فبدأ البحر كقطعة من الناور ، وطفق المصريون يغدون ويروحون فى الطوابى والقلاع ، ينقلون الذخائر إلى المدافع تحت وهج الشمس المحرقة ، التى كانت تلفح الوجوه ، وتفصد العرق غزيرا من الأجسام ، وخف بعض الأهالي إلى الجنود يعاونونهم ، وهرعت بعض النسوة يضمدن جراح المدافعين البواسل ، وصاح صائح :

— دافعوا عن شرفكم ، دافعوا عن أعراضكم .

فأحس حامد ثورة عاتية تنفجر فى أغواره ، وتدفقت دماؤه حارة فى عروقه ؛ فقد احتلت أقطار رأسه صورة سعدية ، وهى تهيب به أن يدافع

عنها ، وأن يحميها من هؤلاء الأوغاد الذين جاءوا يقاتلون الآمنين ،
ليجلبوهم بالذل والعار .

وجعل حامد يحمل القنابل إلى المدافع . وقد امتلأ حماسه ، وقد
ذهل عن كل شيء حوله ، فما عاد يلتفت إلى أحجار الحصن التي
كانت تنقض فوقهم ، وتشخهم بالجراح ، وطارت قطعة من الحجارة ،
وأصابت ذراع يوسف ، فندت منه صرخة ، فالتفت حامد إليه . فلما رآه
يعن ويتوجع ، نسي كل ما كان بينهما ، وهرع إليه يخلع إليه قميصه ،
ويضمده له جرحه ويقول له :

— لا بأس عليك . تشجع .

فكتم يوسف آلامه ، وابتسم له ابتسامة اغتصبها اغتصابا ، ثم نهض
يحمل القذائف إلى المدافع بذراعه السليمة .

وجلجل صوت في الحصن :

— هذا يوم له ما بعده ، ذودوا عن نساءكم .

فجعل الرجال يذرعون الطوابي والقلاع كالشياطين ، ولكن قذائف
الأسطول كانت تدك الحصون دكا . وخفتت أصوات قذائف المعازل
المصرية ، وارتفع الأنين ، فقد خلصت الجراح إلى الأبطال المدافعين ،
وراحت دماؤهم الزكية تروى أرض الحصون .

وأصابت شظية صدر حامد ، فانبثق دمه وسال ، ولكن حامدا ظل
يذرع الحصن جيئة وذهوبا ، يحمل القذائف ، ولا يحفل بما أصابه ،
حتى إذا ما جاءت قذيفة وأطاحت بساقه ، انهيار كما ينهار الجدار .
وسكنت جميع الطوابي المصرية ، إلا طابية صالح ، فقد راحت
تقاوم في عناد ، فصوبت قذائف الأسطول إليها لتدكها على من فيها ،
ودمرت مدافع القلعة كلها ، وبقي مدفع واحد ، واستمر وحده يقاوم
أسطول الدولة الطاغية الباغية .

وقتل الواقف خلف المدفع ، فخفف آخر ليحل مكانه ۝ وأصيب ،
فأسرع آخر ليسدد الطلقات إلى الأعداء ، وكان كلما سقط رجل ،
هرع آخر ليصوب قذائفه إلى الأوغاد .

وغطيت أرض القلعة بهجث المدافعين عن ديارهم ، والدماء الطاهرة
تروى الأرض الطيبة ، وبقي جندي واحد سليم ، فعز عليه أن تسكت
القلعة وفيه نفس يتردد ، فراح يعدو إلى حيث كانت القذائف ، يحمل
قنبلة ثم يعود بها إلى المدفع يطلقه على الأعداء ، ثم يعدو كمارد جبار
إلى مكان القذائف ، ليتناول قنبلة أخرى ، يطلقها في وجه قراصنة
البحر ، الذين جاءوا يتلمسون أوهى الأسباب ليسلبوا البلاد حريتها
وأمنها

ورآه حامد وهو يعدو مبهور الأنفاس ، فعزم على أن يعاونه ، فراح
يزحف ودمه ينزف من صدره ، ومن ساقه المتبورة ، فيرسم خطين على
الأرض ، واستمر في زحفه حتى بلغ مكان القذائف ، فأخذ قنبلة ورفعها
بيده وقد استلقى على ظهره ، فلما جاء المدافع الباسل تناولها منه ، وقد
تهللت أساريره ، وأشرق وجهه العابس ، الذي امتزج فيه العرق بالدم
بالتراب .

ولمح يوسف ما يفعله حامد ، فزحف على بطنه حتى بلغ مكانه ،
فتمدد على الأرض بعده ۝ وقد وضع قدميه عنى كتفي حامد ، فأخذ
حامد قنبلة ، ومد يده بها إلى يوسف فتناولها بيده السليمة ، فلما لمح
الجندي الباسل يهرول نحو القذائف ، رفع يده بالقنبلة ودفع بها إليه ،
وأراد أن يشجعه ، ولكنه لم يقو على الكلام ، فاكتمى بأن منحه بسمه
ومضت في الوجه الأغبر كالبرق في ليلة ظلماء .

ورأى الجنود المشخون بالجراح ما يفعله حامد ويوسف ، فزحفوا
إليهما من كل صوب والدماء تسيل منهم على الأرض ، كلما جاء رجل

تمدد بحيث تكون قدماه عند كتفى من سبقه ، حتى كونوا سلسلة بشرية بين مكان القذائف والمدافع .

وأخذ حامد قذيفة ، ومد يده بها إلى يوسف ، فتناولها يوسف بيده السليمة ، ودفع بها إلى الجندي الممدود على الأرض خلفه ، فمررها هذا إلى من بعده بقدمه . فقد أطاحت القذائف بذراعيه ، واستمرت القذيفة تنتقل بين السلسلة البشرية الممتدة من مكان الذخائر والمدفع ، كل ينقلها بعضوه السليم ، حتى وصلت إلى ذلك الصنديد الذى أبى أن يستسلم وبين جنبيه نفس يتردد ، فأطلقها وهو يصيح فى ثورة وغضب : لن تمرؤا إلا على أجدائنا أيها الأوغاد !

وراحت القذائف تمرر على الأرض ، يدفعها هذا بذراعه اليمنى ، وذاك بذراعه اليسرى ، وثالث بقدمه ، حتى تصل إلى الجندي السليم وهو فى مكانه ، فيطلقها مدوية مزمجرة . واستمرت الأيدي والأرجل تتبادل القذائف ، فدبت الحياة فى قلعة الأبطال ، وأفعمت الصدور بالحماسة ، فاستغرقوا فيما كانوا فيه حتى نسوا آلامهم ، والدماء التى راحت تنزف منهم .

وصوبت مدافع الأسطول إلى طاية صالح ، تلك القلعة التى أبت أن تستسلم ما دام فيها جندي واحد قائما على قدميه ، فتطايرت شظايا القذائف وشظايا الحجارة المنهارة ، وعبق الجو برائحة البارود ، فأمست القلعة كقطعة من الجحيم .

وأصيب الجندي الباسل الذى كان يقاوم الأسطول وحده مقاومة الجبابرة ، أصيب إصابة مباشرة ، فتناثر أشلاء فى القلعة التى أبى أن يسلمها وفيه عرق ينبض ، فانقبضت صدور الجنود الذين تمددوا على الأرض كالسلسلة ، ولاح فى وجوههم الأسى والقهر ، وطفقت أفئدتهم تنزف المرارة والحقد .

وسكت آخر صوت كانت تطلقه المعادل المصرية ، ولكن
الأسطول الغادر ظل يقذف بحممه فى جنون ، حتى إذا ما اطمأن إلى
صمت القلعة العنيدة ، صوب مدافعه إلى المسجد القائم فى طاية
قائتباى ، ولم يهدأ حتى هدمه ا .

وأحس حامد وهناً يدب فى أوصاله ، فنادى فى صوت ضعيف :
— يوسف .. يوسف .

فرحف يوسف إليه ، حتى إذا حاذاه « رنا إلى وجهه فألفاه ذابلا ،
يلتقط أنفاسه فى جهد ، والدم ينزف من صدره ، فمد يده السليمة
ووضع كفه على الجرح ، فلم يلتفت حامد إلى ما فعل ، وقال فى
صوت واه :

— اذهب إليهم ، أصبحوا فى حاجة إلى رجل يرعاهم .. قل لجدي
إننى مت وأنا قرير العين .. وبلغ سعدية سلامى ..

وأسبل حامد عينيه فى وهن ، ثم فتحهما فى جهد ، وهمس :
— اذهب ... ماذا تنتظر ؟

وصمت حامد وطال صمته ، فهتف يوسف فى لوعة :
— حامد .. حامد .

وظل حامد صامتا ، فقد أطبق شفثيه إلى الأبد ، واستمر يوسف
ينظر إليه باسر الوجه ، يصرف أنياه فى حنق . ثم راح يزحف ، حتى إذا
ما غادر القلعة ، كان الظلام قد ران على الكون ، وبلغ كل شئ فى
جوفه ... » .

إننى على الرغم من أننى ، خلقت بشخص القصة من وحي خيالى ،
إلا أننى تتبعت الأحداث التاريخية فى تلك الحقبة تبعا دقيقا ، واستعنت
بكل التفاصيل التى ذكرت فى كتب التاريخ ؛ لأبرز حقيقة الأحداث
التي وقعت إبان الاحتلال البريطانى لمصر ، إننى أعلم أن الواقعية التى

تبرزها القصة الفنية ، ليست الواقعية التي يشهد بصدقها المؤرخون وتقوم الوثائق دليلا على صحتها ، ولكنها الواقعية التي تلقى فى روع القارىء أنها صحيحة » ولكننى تعمدت إلقاء الأضواء على الناحية التاريخية وكشف خباياها ؛ لأن قصتى كانت أول قصة تكتب عن هذه الفترة الزمنية عقب سقوط الأسرة العلوية الحاكمة وقيام الجمهورية ، فكانت هناك فرصة لسرد الأحداث التاريخية الحقيقية ، التى كان يخفيها أغلب مؤرخى تلك الفترة فى ظل الملكية .

إن واقعية التصوير هى مطلب الفن الصحيح ، ولا عبرة بعد ذلك ؛ أكان الموضوع من خلق الخيال « أم من حوادث التاريخ .
والقصص التى تدور حول الأحداث التاريخية الهامة تثير سؤالا : إلى أى مدى يحق للمؤلف أن يستغل التاريخ ؟ فى رأى أن المؤلف حر فى استغلال الأحداث التاريخية دون أن نقول له أطلت أو أسرفت ، ما دام ما يسرده من الأحداث يخدم الفكرة الرئيسية ، أو يساعد على خلق الجو ، أو يعطى تفسيراً جديداً للأحداث ، وما دام ما يسرده يساعد على تطور الشخصيات ولا يعوق نموها .

ولقد قيل : إن قصة « قلعة الأبطال » سارت فى خطين : خط يمثل قصة حامد ويوسف وسعدية وخديجة والجد « وخط آخر يمثل عرابى وكفاحه ضد السراى ، وقيل : إن ذلك عيب فى بناء القصة ؛ وفى رأى أن ذلك أدنى إلى الواقع ، فكل الذين عاشوا فى ذلك العصر تأثروا بالأحداث الضخمة التى وقعت فيه ، ولولا ثورة عرابى ما جُند حامد ويوسف والآخرون ، ولما اجتمعوا فى « طابية صالح » ، ولما ظهرت بطولتهم الحقبة المبرأة من كل زيف .

كان من الميسور أن أجعل حامدا مراسلة لعرابى ، وأربط بينه وبين القائد يسير معه أينما يسير ، ولكننى أعتقد أن ذلك ربط مفتعل ، يوهن

القصة ويبعدها عن الواقع الفني ، فليس كل من خاض غمار الحرب ضد المعتدين كان على صلة مباشرة بالقائد .
وتستخدم القصة التاريخية لأغراض ثلاثة :
١ — تقديم صورة تاريخية لفترة ما ، نابضة بالحياة ، زاخرة ببيئة العصر وعاداته ، قد توافق الحقيقة التاريخية ، وقد لا تلتفت إليها .
٢ — تفسير الحوادث الهامة في التاريخ تفسيراً لا يبعد عن الحقيقة ، ولا يغفل العواطف والمثل الإنسانية ، والعناية بالنفس البشرية في هذا النوع من القصص يفوق العناية بالجو والعادات .
٣ — استغلال التاريخ والأساطير لإبراز أزمة الحضارة الإنسانية ، ومشكلة الفرد وعلاقته بالمجتمع .

٣ — الشخصيات الحية

الحبكة وحدها لا تكفي لصياغة قصة ، بل لا بد أن تتحرك في سياق الأحداث شخصيات تنبض بالحياة ، فعلى قدر ما في شخص القصة من نبض وحياة تكون قيمة العمل الفني .
ولو كانت القصة تقاس بحبكيتها وموضوعها ، لكانت الحوادث التي تسردها الصحف كل يوم متفنة في عرضها قصصاً فنية ، ولكنها بعيدة عن ذلك ؛ لأن عنصر الحياة ينقصها .
والقاص الناجح هو الذي يخلق لنا أناساً خالدين ، لا ننساهم ، بل تظل شخصهم حية في أذهاننا ، ومن مميزات الشخصية القصصية الحية أنها تبقى بينما تندثر شخصيات عظيمة كانت تملأ مسرح الحياة يوماً .

الصلة بين القصة والإنسانية :

العاطفة الإنسانية أداة يستغلها القاصيون فى تطوير قصصهم ، وعلى مدار ما فى القصة من عاطفة مشبوبة صادقة ، تكون قيمة الخلق الفنى .

وقد كتب الأستاذ « أنور المعداوى » فى كتابه : « نماذج فنية من الأدب والنقد » موضحا الصلة بين الفن والإنسانية : « إن الفن لم يستمد وميضه وحرارته من نبضات القلب الإنسانى ، كان وميضه كومىض البرق ، وكانت حرارته كحرارة الحمى .. ! وكل أثر فنى تبدعه العبقرية أو تصوغه القرينة ، لا يترك أثره فى النفس ، ولا بقاءه على الزمن ، ما لم تلتق ومضة الفكر فيه بخفقة القلب ، ولقطة الذهن بحركة الشعور ، ومنطق العقل بقدرة الوجدان .. بشعاع من هنا وشعاع من هناك ، يشق ضوء الفن طريقه إلى فجاج الروح ، وشعاب النفس ، ومسارب العاطفة ، ويغير هذا كله يخبو البريق فى الفن ، وتبهت الصورة ، وتفى صفات الخلود !

من أعماق النفس وأغوار الحياة ينبع الصدق فى الفن .. ولن يتهيا الصدق فى الفن ما لم يستخدم الفنان كل حواسه فى تذوق الحياة : يرقب ويتأمل ، ويهتلك الحجب ، وينفذ إلى ما وراء المجهول ، فإذا استطاع أن ينقل كل ما يلهب الخيال فيها إلى لوحات من التصوير الفنى ، فهو الفنان ... وإذا استطاع أن ينقل إلى هذه اللوحات كل ما فى القلب الإنسانى من نبض وخفق ، فهو الفنان الإنسان .. وعلى مدار القوة والضعف فى تلك النبضات ، يفترق العمل الفنى عن مثيله فى كل فن من الفنون ...

الفن الإنسانى هو أن يكون الفن انعكاسا صادقاً من الحياة على

الشعور ... وأن يكون الشعور مرآة صادقة تلتقي على صفحاتها النفس الإنسانية في صورتها الخالدة ، بكل ما فيها من اشتجار الأهواء والنزعات ... هنا تتحقق المشاركة الوجدانية التي تتمثل في ذلك التجاوب الروحي بين الفن وصاحبه « وبين الفن ومتذوقه » وبين الفن والإنسانية ، بكل ما فيها من اختلاف الميول والأذواق . ولسنا نقصد بهذا إلى أن يسير الفن في ركاب الأغراض الخاصة .. كلا « وإنما ندعو إلى أن ينطلق الفن انطلاقا يتحرر فيه من كل قيد يفرضه عليه طلاب الشعور المزور « والانفعال المصطنع ، عندئذ يستطيع الفن أن يتنفس في أجواء لا يحس فيها مرارة الاختناق ، وعندئذ يلتقط الفن من الحياة — وهو في ظل الحرية — كل ما يتبقى فيها من رواسب العواطف المتباينة في النفس الإنسانية .

إن الفنان هو من يعبر عن الحياة فيصدق في التعبير .. وإلى هنا يكون الفن قد أدى رسالته التصويرية ، وهي رسالة تهدف إلى التصوير الأمين والعرض الصادق ، ولكن هاتين الميزتين قد تهتز لهما في نفسك عاطفة الإعجاب ، دون أن تهتز لهما مكان من الشعور .. إن الإعجاب بالآثر الفني شيء ، والاهتزاز له والتأثر به شيء آخر ، وهنا تبرز لنا الناحية الأخرى من رسالة الفن ، وهي الناحية الإنسانية ، تلك التي يكتمل معها الخلود في العمل الفني .

الصراع والشخصية :

تتكون الشخصيات وتدب فيها الحياة ، بالصراع بين بعضها البعض ، أو بالصراع بين نوازع الشر وجوانب الخير فيها « دون حاجة إلى صراع خارجي ، فللبشر أجسام تشتهي ، وعقول تفكر ، وأرواح تهيم لتصل بالذات العليا ، وصراع الأجسام مع الأجسام ، والأجسام مع

العقول ، والأجسام مع الروح ، والعقول مع العقول ، والعقول مع الروح ، والروح مع الروح ، والروح مع الروح ، هى التى تخلق الشخص وتلون كلا منها بلون يميزها عن غيرها .

. ووظيفة القاص أن يصور دفعات الجسد ، وسبحات الفكر ، وهواتف الروح ، والصراع المشبوب بين شخص قصته « حتى تبلغ القصة نهايتها الطبيعية ، فإن استطاع فى أثناء ذلك أن يبدع أنماطا من البشر نعرفهم ، فقد نجح فى خلق شخصيات حية ، وعلى قدر ما فى تلك الشخصيات من نبض وحياة يكون خلودها .

الشخصية الإنسانية :

الإنسان مزيج من الخير والشر ، ولا وجود للشخصية الخيرة كلها ، ولا للشخصية الشريرة كلها فى واقع الحياة « لذلك كان تصوير شخصية بيضاء بلا شر فى قصة ، أو شخصية سوداء بلا خير ، عملا يبعد عن الصدق ويزخر بالزيف والافتعال .

إن النفس البشرية تشتمل على طاقة محايدة لا لون لها ، ولكن المشاعر القوية فى النفس تستخدم هذه الطاقة المحايدة وتسخرها لأغراضها ؛ فالتوجيه الذى يقع لتلك الطاقة هو الذى يحولها إلى طاقة خيرة أو طاقة شريرة ، والقاص الذى يغوص فى النفس البشرية هو الذى يتتبع ذلك التوجيه ، ويصفه ويحلله ، ويعدد الدوافع والرغبات والعادات والضوابط بما تزخر به النفس من خير وشر ، ثم يخرج بعد ذلك برسم إنسان سوى ، كأى إنسان نصادفه فى الحياة .

ويقول الأستاذ « محمد قطب » فى كتابه : « فى النفس والمجتمع » عن الطاقة المحايدة : « إن الطاقة النفسية كلها .. فيما عدا خطوطا قليلة جدا .. محايدة بين الخير والشر ، لا لون لها فى

ذاتها . ولكن التوجيه الذى يقع لها « هو الذى يحولها إلى طاقة خيرة أو طاقة شريرة .

هذا تيار من الماء تستطيع أن تحوله لرى الأرض واستنبتات النبات ، أو تستطيع أن تغرق به الأرض وتقتل الحياة ؛ هو فى الحالة الأولى خير ، وفى الحالة الثانية شر ، ولكنه هو الماء ذاته فى الحالتين ، لم تتغير طبيعته ، ولكن تغيرت وظيفته .

وهذا تيار من الكهرباء تستطيع أن تضىء به المصابيح هدى ونورا للناس ، وتستطيع أن تصعق به الأحياء . فى إحدى حالتيه خير « وفى الثانية شر .

ولكنه هو هو تيار الكهرباء لم يطرأ عليه تغيير . وكذلك الطاقة النفسية . طاقة محايدة . تصلح أن تستخدمها للخير كما تصلح هى ذاتها أن تستخدمها فى الشر . لا تتغير طبيعتها فى الحالتين ، وإنما يتغير التوجيه .

خذ طاقة الجنس مثلا ، أشر هى فى ذاتها أم خير ؟ لا شيء من ذلك . إنها طاقة ميكانيكية جسمية ، توازيها طاقة نفسية تتحرك معها فى نفس الاتجاه ، وليس الخير أو الشر كامنا فى طبيعتها ، ولكنك توجهها أنى شئت . توجهها لإحداث النسل ، فى الطريق التى تتمشى مع أهداف الحياة ، وتحققها فى نطاقه ، فإذا هى خير . وتوجهها لهدف منقطع عن هدف الحياة ، ناشز منحرف . فإذا هى شر . شر ينبغى محاربتة وإعلان الحرب عليه .

وخذ طاقة القتال . إن الإنسان السوى مشتمل على هذه الطاقة كجزء من بنيته . ولكن شر هى أم خير ؟ لا هذا ولا ذاك . إنها مجرد قدرة على الصراع . قدرة ميكانيكية جسمية ، توازيها قدرة نفسية فى ذات الاتجاه ، وهى ليست فى ذاتها

خيرا أو شرا ، ولكنك تستخدمها لإقامة الحق والعدل ، ودفع الظلم والعدوان ، فهي خير . وتستخدمها في الظلم والعدوان ، فهي شر واضح مبين . وشبيه بالطاقة النفسية الطاقة الروحية .

فالقدرة على التفكير طاقة محايدة « ولكنك تستخدمها للنفع العام فهي خيرة ، وتستخدمها للإيذاء وإيقاع الضرر فهي شريرة . ولكنها هي في ذاتها من حيث هي نشاط بشري لم تتغير في الحالتين » وكذلك الطاقة الروحية . وقد غلب على الناس أن يتصوروا الطاقة الروحية مقرونة بالخير والنقاء والسمو ولكنها — ككل طاقة بشرية — محايدة في ذاتها وصالحة لكلا التوجيهين ، إنها — كالذكاء ، وككل الطاقات الأخرى — موهبة توهب للناس على درجات متفاوتة . فهي عند بعضهم ضعيفة بحيث لا تكاد تظهر « وعند آخرين قوية واضحة الآثار .

هذا رأى ، وهناك أناس يردون الإنسان حيوانا لا توصف أعماله بالخير أو الشر ، لقد نجح الإنسان في اكتشاف الكون ، ولكنه عجز عن أن يكتشف نفسه ؛ أهو حيوان لا توصف أعماله بالخير والشر « أهو إنسان يعرف الفجور والتقوى والخير والشر ، أهو مخلوق متعدد الألوان قابل للتلوين ، أم مخلوق ذو لون واحد ؟ ما العلاقة بين النفس والجسم ؟ هل النفس هي الجوهر الحق وأن الجسم مجرد مظهر ، أم أن النفس هي مجرد الإطار الخارجي الذي تنعكس فيه كيميائيات الجسم وكهرباؤه ؟

إن النفس البشرية التي لم تكتشف بعد ، هي حقل القصاص ، ومنها يحاول أن يبدع شخصياته الحية التي تشابه أنماطا نعرفها من البشر .

من أين استوحيت شخصياتي :

١ — الملاحظة المباشرة :

اخترت شخصيات قصتي العصرية الأولى « في قافلة الزمان » من أسرتي « وقد عشت مع بعض شخصيات القصة ، وسمعت الأخبار المسهبة عن الشخصيات التي انقضت قبل مولدي من جدتي ، فقد كنت أقضي الأمسيات معها أصغى إلى أحاديثها عن جدي وجد أبي وأعمامي وأعمام أبي ، وقد كان لجدتي الفضل في أن ألم شعث الأسرة المترامية الأطراف وأذكر أن أحد النقاد قال : إنني لم أرو قصة أسرة « في قافلة الزمان » ولكنني سردت قصة قبيلة .

وقد صورت جدتي في هذه القصة كما أعرفها ، يفزعها ذبح دجاجة « ويقض مضجعها بكاء طفل ، ويؤلمها إيذاء حيوان : « وجلست نفيسة تجهز لحمها ، فوضعتها في طبق ، وأخذت تقطعها ، وجاءت قطعة ، ومدت أنفها في الطبق ، وابتدأت تشم اللحم ؛ فطردها في رفق ، فعادت تمد أنفها في الطبق فزجرتها ، ولكنها ما لبثت أن عادت إلى الطبق في إصرار ، فتناولت نفيسة قبقابها ، وقذفت به القطة ، فأصاب يافوخها ، فأخذت تموء في ألم ، فأحست نفيسة قلبها يغوص ، ويدها ترتخي إلى جوارها ، فتركت اللحم ، وقامت تهزول خلف القطة ، وتغمغم :

— سامحيني ! سامحيني يا اختي !

واستمرت القطة في عدوها ، فما كانت تدري بغريزتها إلا أنها تطاردها ، لتوقع بها الأذى ، وما كانت تعلم أن قلب نفيسة كان يدمى من الألم ، تركت القطة البيت جميعه ، فعادت نفيسة وقد غامت عينها

بالدموع ، ورفعت رأسها فى رهبة ، ونظرت إلى السماء « وقالت فى ذلة
وخشوع :

— سامحنى يا رب .

إننى حاولت فى هذه القصة أن أصور شخوصها تصويرا واقعيا ، وقد
سخرت من أغلب الشخصيات التى رسمتها وبينت نواحي الخير والشر
فيها ، إلا جدتى فقد كانت خيرة على الدوام ، وأحسب أن ذلك يرجع
إلى حبي لها ، فما رأيته طوال حياتي إلا وطاستها الهندية تحت يدها
وقد ملقت نقودا « وكانت توزع علينا تلك النقود فى غدونا ورواحنا .

وقد منحت مصطفى حفيدها عناية خاصة ، وصورت غرامه الأول
الساذج من راشيل ، ورسمت شخصية مصطفى وراشيل فى عناية
وإسهاب ، وتتبع خلجات أنفسهما وما يعتمل فى صدريهما وما يدور
فى رأسيهما .

« أنوار تتلألأ ، وفتيات يخطرطن فى ثياب أنيقة » وفتيان يطلقون
النكات ويضحكون ، وجلبة وعجيج ، فهذه ليلة خطبة راشيل ، وعزفت
الموسيقى ، فقام الشبان والشابات يرقصون ، ونهضت راشيل ، وكانت
ترتدى ثوبا أزرق جذابا أبرز مفاتنها ، ونهض الخطيب ، فلف ذراعه
حول خصرها ، وضمها إليه ، وأخذ يدوران على الأنغام ، وقد لاحظت
الغبطة فى حركاتهما . كانا يرقصان فى رشاقة ، ويتمايلان فى دلال .

ووقف مصطفى فى الشباك ينظر ، يشيع الحزن فى نفسه ، وراحت
الغيرة تنهش قلبه وتعذبه ، فأخذ يتتبع راشيل ببصره ، فغامت عيناه
بالدموع ، وارتفعت الضحكات فضايقته ، فقد كان لها فى أذنيه وقع
النحيب .

عذبه إحساسه ، فشر بدوار ، فترك الشباك ، وانطلق إلى الفراش

وحاول أن ينام ، ولكن أصوات الموسيقى كانت تصك أذنيه ، فترهقه وتزهق حواسه ، فقام إلى الشباك وأغلقه ، ولكن الأنغام كانت تتسرب إليه واضحة . حتى خيل إليه مرة أنها تنبعث من جوفه . وتصب ألحان الألم في أذنيه .

كانت راشيل فى سعادة سابعة ، وكان مصطفى فى شقاء مقيم ، وكانت بين يدي خطيبها مشرقة الوجه ، وكان يتململ فى فراشه ، لا يدري به أحد ، ولا يحاول إن يسرى عنه أحد . وهاله استسلامه لأحزانه فكبح جماح نفسه ، وراح يفكر فى أمره ، ما باله يحزن لخطبة راشيل ؟ نعم ، هو يحبها ، ولكن ما نهاية ذلك الحب ؟ ليس له إلا نهاية واحدة هى الفراق ، ثم ينطلق كل فى طريقه . فلو أن لقلبه عقلا لما أحبها أو تعلق بها ولكن قلبه مجنون .

هو يحبها لذاتها ، يحبها بلا أمل ، يحبها ولا يطمع فى أن ينال منها شيئا . يحبها لأن حبه ملاً نفسه غبطة ، ولأنها أول من دقت قلبه ، فأنفتح لها ، يحبها .. يهواها ، والمحب يتمنى لحبيبه السعادة والهناء . فلم لا يرجو لها حياة رغيدة سعيدة ما دام لا يستطيع أن يمنحها هو تلك السعادة ؟ إن عليه أن يسر لسرورها ، وأن يفرح لفرحها ، وأن يغتبط ما دامت راضية ، وأن يكبح جماح القلب الجموح .

وأخذت سحب الحزن التى تلبدت فى صدره تنقشع ، وتبخر إحساس الغيرة الذى ضيق من أنفاسه ، وكأنما استمع القلب إلى العقل مرة فهدأ ، أو لعله هدأ مرغما لما رأى ضياع الأمل .

وأرضاه الخاطر الجديد فأحس راحة ، وراح يتمنى لها رغد العيش صادقا ، فهو يحبها ، ويتمنى أن تكون له ، ولما كان ذلك محالا ، فقد تمنى فى قرارة نفسه أن يسعدها الرجل الجديد . إن كل ما يطمع فيه أن

يراها سعيدة ، وأن يتزود بين وقت وآخر نظرة .

.....
 وجلس مصطفى أمام الباب الحديدى ينتظر الرفاق ، ومد بصره إلى شقة راشيل برغمه ، فراها تمرر يدها على شعر خطيبها فاضطرب ، وأخذت الأفكار تتزاحم فى رأسه ، لقد رآها تمرر يدها على شعره هو ، فإذا به يراها اليوم تمررها على شعر خطيبها . هل يغار ؟ أبدا ، ولكنه يحس ما سيحل براشيل العزيرة ، سيصفعها خطيبها صفقة تحطم كبرياءها ؛ ليت يقابلها وينصحها بأن تصده .. بأن تمنع عليه .. بأن تلهب حواسه ، فهى إن فعلت تعلق بها ، أما أن تقبل عليه ، وأن تمكنه من نفسها ، فسيمنصها ثم يلفظها . ليت يقابلها ؟ وهبه قابلها ؛ فهل يستطيع أن يفتحها فى أمر كهذا ؟ إنه فى حضرتها يحس خشوعا و قدسية ، ولا يتكلم إلا بقدر ، إنه بحضرتها يحس رهبة العابد فى محرابه ، فلو أنه قابلها لآثر الصمت ، وترك روحه تهيم طليقة لتصل بروحها ، إنه الآن ثائر ، فإذا قابلها ماتت فى صدره كل ثورة ، وهدأت نفسه ، فلا يجزؤ على أن يسمعها نصيحة ، أو يوجهها وجهة يغيها .

هذا وجه من ذلك الحب الذى شب بين مصطفى ابن الخامسة عشرة الذى يفزعه أن يضم حبيبته فى الحلم أو أن يلمسها ، فغاية أمانيه أن يجلس إليها وينظر فى عينيها ، فتتاجى الروح الروح ، فلنر الوجه الآخر من هذا الحب من خلال راشيل ابنة السابعة عشرة :

« مرضت راشيل ولزمت الفراش ، وأخذت صور الماضى تتابع فى مخيلتها تتابع شريط سينمائى ، وراحت تفكر فى مصطفى ، وتجتر ذكرياتها معه ، فتعجب لنفسها ، فقد عرفت من سنوات ، وكانت تقابله كل ليلة متجددة الأمل ، ترجو أن يخرج عن صمته ، وأن يشها حبه ،

وأن يعرض عليها قلبه . ولكن السنوات ولّت وما حقق مصطفى الأمل ، فما نطق بكلمة حب ، وما فعل ما يفعله المحب ، كانت تمنى أن يضمها إليه . وأن يلثمها في شوق ، وأن تحس أنفاسه الحارة تهب على وجهها .

وراحت تسائل نفسها عما يربطها بذلك الشاب ، عرفت قبله شبانا وما دامت علاقتها بأحدهم كما دامت علاقتها به ، كانت تعرفهم شهرا أو بعض شهر ، ثم ينتهي كل شيء ، أما مصطفى فقد دامت علاقتها به سنوات ، وما تسرب الملل إلى نفسها ، إنها تحس أن ما يربطها به يختلف عما يربطها بالآخرين ، فنظراته الوامقة الصادقة تنفذ إلى قلبها ، ووداعته تأسرها ، وصمته وإن كان يحقنها ، إلا أنه يستولى عليها ويجعلها تتعلق به . إن كل قوته في صمته ، فلو أنه ثرثر كما يثرثر الآخرون ، ولو أنه عرض قلبه كما يفعلون ، ولو أنه أبدى الخضوع والخنوع ، لانتهى كما ينتهون . ولما دامت صلته بها شهرا أو بعض شهر .

كانت تشعر بأن ذلك الشاب الصغير يأسرهما ، ويستولى عليها ، وكانت تريد أن تهرب من ذلك الأسر ، وأن يحطم القيد الذي يريد أن يشدها به إليه ، إنه يربطها إليه بالحرمان ، فستظل متعلقة به ما دام بعيدا عن حوزتها ، أما إذا نالته فستهدأ نفسها ، ويصبح شابا كالآخرين الذين نعمت بهم سويعات ، ثم غابوا من حياتها ، كما يغيب عابر الطريق في زحمة الناس .

لم يعمل الخيال كثيرا في هذه القصة ، فقد قابلت شخصياتها وكنت واحدا منهم ، لذلك كانت قصة مصطفى أقرب إلى البوح ، وكانت جل شخصياتها وليدة الملاحظة المباشرة .

٢ — الاقتباس من أكثر من شخصية حية :

قلت إننى استلهمت بعض الشخصيات من محيط أسرتى عندما رسمت شخصيات روايتى « فى قافلة الزمان » وأحب أن أقول إن الشخصيات التى رسمتها لم تكن صورة طبق الأصل من الأحياء ، فقد لعب الخيال دوره ، وانعكست تجاربى على الأشخاص ، فقد كنت أنفعل لكل شخصية وأتمثلها بإدراكى وأحس إحساساتها فى المواقف المختلفة ، ثم أعبر عن إحساساتى وأنا متلبس للشخصية .

ولو أن الشخصية القصصية يكون لها كيان مستقل عن المؤلف عادة ، إلا أنها تستمد منه النبض والحياة ، كالنبته التى لها كل صفاتها المستقلة وإن كانت تستمد من الأرض عناصر الحياة ، وفى قصتى « النقاب » شكلت الشخصيات الرئيسية من مجموعة من الشخصيات التى أعرفها ومنحتها من نفس أحاسيسى التى أحسها لو أننى وجدت فى موقف من المواقف التى وجد أبطال القصة أنفسهم فيها ، لم يكن همى أن أخلق شخصيات كأنا أعرفهم فى الحياة ، بل كان همى أن أوفق فى خلق شخصيات منسجمة تتفق مع الأحداث التى تؤديها .

تطابق الشخصيات للأحداث التى تجرى فى القصة هو الذى يخلق فيها التوازن ويجعلها تعكس ما نألفه فى الحياة . أذكر أننى كنت ذات مساء سائرا فى شارع البواكى وكنت أحمل بعض اللقائف « وإذا بشاب أسمر يقبل من ناحية دكان ساعاتى ويسير إلى جوارى ، وإذا برجل أبيض ، يبدو عليه أنه أجنبى ، يأتى خلفه مسرعا ويقول له : « ١٣ جنيه .. الأسعار هنا مش زى أسعار السودان يا خبيبي » فيقول الشاب الأسمر وهو يقلب الساعة فى يده : « دى ١٧ حجر ، هو عشان ما انا معذور » فيقول الرجل الأبيض : « طب تعالى الدكان » فيقول الرجل

الأُسمر : « لأ .. سيبنى أشوف حالى » ، وعاد الرجل الأبيض أدراجَه ، والتفت إِرَجْل الأُسمر إلى وقال وهو يضع الساعة فى يدى : « ١٧ حَجَر .. أنا مشتريها م السودان ، وما دفعتش عليها جمرِك » عايز يلهفها منى .. عرف إنى معذور فى سبعة جنيهِ « وحسب أن لعابى سيسيل للصفقة ، وانتظر أن أساومه ، ولكنى قلت له وأنا أعيد إليه الساعة : « إوع يضحك عليك ، كل اللى هنا نصايين » . وتركته ولم ألتفت إليه .

كان الجو مهياً ، فالحادثة أمام محل ساعاتى ، وكان الحديث يغرى بالشراء ؛ فالساعة لقطة « ولكن لم تتم الحيلة لأنهما أخطأ فى اختيار الشخصية » فلم يكن من اليسير أن أشتري « الترمواى » ، فلو أنهما اختارا شخصية ثانية « فربما تمت اللعبة وتمكنا من بيع الساعة التى لا تساوى شيئا ببضعة جنيهاات !

الحال فى القصة لا يختلف عن الحال هنا ، فقد ينجح القاص فى تهيئة الجو ، وقد ينجح فى اختيار حبكة القصة ، ولكنه يخفق فى اختيار الشخصوس الذين تنطبق تصرفاتهم وسلوكهم مع الفعَال المروية ، فتأتى الصورة العامة مهزوزة « بعيدة عن الحياة .

استلهمت شخصية « هدى » فى النقاب من أكثر من فتاة أعرفها تتظاهر بالخجل والحياء ، ثم صوّرت كيف أنها أسرت « حسين » بذلك الخفر . وقد هيأت « حسين » للسقوط فى شرك « هدى » ، فقد كان يستشعر ضالة شخصيته أمام ابنة عمه « عليّة » ، لأنها كانت أكثر منه مالا وثقافة : « راح يفكر فى « عليّة » فراها تتدفق فى الحديث فى ثقة وطلاقة ، وهو يصغى إليها صامتا لا ينطق بشيء ، إنها غزيرة المعارف ، واسعة الاطلاع ، قرأت كثيرا من كتب الأدب الإنجليزى والفرنسى ، وهو لم يقرأ إلا الروايات الإنجليزية التى كانت مقررة عليه فى

دراسته الثانوية ، وضايقه أن يبدو أمامها هزيلا ، فأخذ يفكر فى موضوع تجهله ليحدثها عنه ، فرأى أن يحدثها عن بعض ما تعلمه فى الكلية ، فما يحسبها تعرف شيئا عن الحياة الخشنة القاسية » .
 وذهب « حسين » مع ابنة عمه « عليّة » إلى خديقة الحيوان ، كان يرتدى ثياب طلبة كلية البوليس ، وراح يحدثها عما تعلمه فى الكلية ، قال :

— ما أوفى الجياد !

وصمت قليلا ثم قال :

— اعتدت فى هذه السنة عند القيام بتدريبات الفروسية أن أركب جوادا بعينه ، وكنت فى أوقات الفراغ أذهب إليه وأثب عليه ، فتوطدت بيننا صداقة ، وفى ذات يوم جاء طالب آخر ليمتطيه ، فهاج وثار ، وجعل يرفس كل من يدنو منه ، وظل فى هياجه حتى جثت ومسحت على عنقه ورأسه ، فهدأت ثائرته ، وجعل يحك رأسه فى وجهى فقالت عليّة وقد وضعت يدها فى يده :

— قرأت أن جوادا مات صاحبه ، فأضرب عن الطعام والشراب حتى نفق .

وحاول أن يتكلم ، ولكنّه لم يجد ما يقوله « عاد إليه عيّه لما وجد أن ما عرفه بالتجربة عرفته فى الكتب ، يا ليتها لم تعلق على ما قال . فمن يدري ، فلربما انطلق فى الحديث حتى شفى من ذلك الوهم الذى سيطر عليه واستولى على مشاعره وحواسه » .

كان هذا هو حاله مع ابنة عمه « عليّة » التى تحبه ، فلما ذهب لزيارة خالته « نظر فى الغرفة ، فوقع بصره على فتاة جالسة قبالتها ، ما إن رآته حتى أطرقت فى حياء ، وأسدلت على وجهها نقابا شفافا من الحرير

الأزرق ، فارتبك ، وهمُّ بأن يدور على عقبيه، ولكن خالته قالت في هدوء :

— تعال ، ليس هنا أحد غريب .

فدخل وصافحها ، والتفت إلى الفتاة وأومأ لها برأسه محييا ، ثم قعد وقالت خالته :

— حضرتها الآنسة هدى ، ابنة جيراننا في البقي ، وحضرته حسين بك ابن أختي .

وتتمت الفتاة ببعض ألفاظ في ارتباك ، وزنا حسين إليها ، فأحس شعورا لذيذا ، مس قلبه ذلك الحياء « وتلك الأنوثة المستكينة » ورفعت بصرها ، ونظرت إليه ، ثم غصته ، فخيّل له أن ضياء انبعث من عينيها فأثار فؤاده .

وسارت الأحداث في « النقاب » تروى قصة حسين وهدى وعلية في نطاق شخصية كل منهم . وقد قال الدكتور « محمد يوسف نجم » عنها في كتابه : « فن القصة » : إنها تعرض صنورا وألوانا من الصراع والتجارب الإنسانية الحية .

٣ — خلق شخصيات من الخيال :

لا يمكن خلق شيء من لا شيء ، ولا أقصد بخلق شخصيات من الخيال أن يحاول القصصى رسم شخصيات لا وجود لها في الواقع ، بل أقصد أنه لا يستمد صفات الشخصية من شخصية حية بعينها ، ولكنه يرسم شخصية محتملة الوجود في الحياة ، يستمد صفاتها من نماذج من البشر تتفق مع الشخصية التي يرسمها في السمات النفسية والصفات والبيئة والسلوك .

إنني سمعت من صديقي « محمد فرج » أحداثاً لأسرة تصلح لقصة ؛ ففكرت في كتابة قصة « الحصاد » ، ولم أكن أعرف شخصا واحدا من الشخصيات التي اشتركت في تلك الأحداث . وبدأت أفكر في أشخاص القصة الذين سيندمجون في الأحداث ويسبرون بها حتى النهاية ، كنت في حاجة إلى باشا بدأ عصاميا وانتهى به الأمر إقطاعيا ، فأخذت أستعرض الباشاوات الذين من هذا الطراز ، وأستعير من هذا لمحة ومن ذاك صفة ، ومن آخر لونا من ألوان النفاق ، حتى استوى في ذهني « الباشا » الذي أرده والذي يمكن اعتباره نمطا يمثل تلك الطبقة .

وكذلك كان الحال في باقي الشخصيات ، وسأعرض فيما بعد شخصية غنى الحرب التي كونت شخصيتها من أكثر من غنى حرب قابلته في واقع الحياة ، ولعب خيالي في تجسيمها دورا كبيرا : « شعبان رجل ممتليء الجسم ، بارز الكرش ، أسمر الوجه ، مفلفل الشعر ، يرتدي بذلة من قماش فاخر ولكنها غير منسجمة ، في جيبه منديل أبيض ، وربطة الكرافاتة توحى بحداثة عهده بارتداء الثياب الإفرنجية » .

.....
ودخل شعبان وكرشه أمامه ، وصافح بثينة وهو يضغط على يدها بيده الخشنة ، ثم صافح رفعت وهو يتشمم ابتسامة قلق لعله يتقى بها لسانه ، ثم عاد والتفت إلى بثينة وقال :

— أرجو أن ترسلي الخادم ليحضر بعض حاجات بسيطة من تحت بلا قافية ، وقولي له إنها في السيارة من وراء ولا مؤاخلة .

وقالت له بثينة وهي تنصرف :

— ولم كل هذا التعب ؟

فقال وهو يجلس بالقرب من رفعت :

— هذه أشياء بسيطة يا شيرين .
وغابت بثينة عن أعينهم ، ومال رفعت على شعبان وقال له :
— حاذر ، لقد خانتك لسانك وذكرت اسم صديقتك بدل أن تذكر
بثينة .

فقال شعبان فى إنكار :
— لم يحدث ذلك أبدا .
— ألم تقل يا شيرين ؟!
فقال شعبان وهو يضحك :
— يا شيرين يعنى يا عزيزتى بالفرنسية يا إكسلانس .
فقال رفعت فى سخرية :
— آسف ، لم يرسلنى أهلى إلى مدارس الجيزويت .
فدنا منه شعبان وقال :
— صل على النبى يا إكسلانس ، من لم يعلمه أبوه ، علمته اللبالي
والأيام .

كيف يهب القاص مخلوقاته الحياة :

لكى يخلق القاص شخوص قصته يرسم الخطوط التاريخية
للشخصية التى يصورها حتى تظهر وتبرز ملامحها ، وهذا يحتاج إلى
دقة ملاحظة وبراعة فى الوصف لتتجسم الشخصية فى مخيلتنا ، وعمل
القاص هنا هو وصف الشخصية وصفا دقيقا ، فيذكر طولها وعرض
الكتفين ، ولون الشعر والعينين ، ووصف الفم والأنف والجبين ،
والمشية واللفتة ، والثياب ... إلى أن تصبح الصورة واضحة أمام عيوننا
وكأننا نراها على الستار الفضى فى وضع مكبر مقرب ، واضحة الملامح
والتفاصيل .

وللقاص مطلق الحرية فى أن يسرد جميع التفاصيل التى تحلو له ،
وليس لنا أن نضيق بما يسرد حتى ولو ذكر لنا عدد أزرار السترة ، ما دام
ما يسرده لنا نابضا بالحياة .

ولتر الآن كيف صورت ملامح بثينة فى قصة « الحصاد » :
« وجلست عن يمين عبد الخالق زوجه بثينة ، أبرز ما فيها شعر أسود
وعينان خضراوان عميقتان لا يرى لهما قرار ، كانت ممتلئة الجسم ،
ناهدة الصدر ، دقيقة الخصر ، مستديرة الأرداف ، تميل إلى الطول ،
وقد أكسبها طولها وامتلاء جسمها فخامة ، أما بشرتها فكانت فى لون
الخوخ .

وكانت أنافتها مجلوبة من باريس ؛ الثوب الأزرق الجميل الذى كان
يكشف عن الأخدود الغائر بين ثدييها ، والقرط الماسى الطويل المتدلى
من أذنيها ، والعقد المتألىء حول عنقها يجذب البصر إلى الصدر
العارى ، والأسورة العريضة الملفوفة حول المعصم تبدو كأنما صيغت
من لجة تترقرق ، أما العطر الفواح فكانما كان بخور ساحر ينشر غيبوبة
منتشية » .

ولم يعد الشكل الخارجى وحده للشخصية المرسومة والحركات التى
تأتيها بكافية لتعريفنا بالشخصية ، فما يدور بداخلها من أحاسيس ،
ويتولد فى رأسها من أفكار ، وما يخفق به قلبها من مشاعر أكثر أهمية
فى الكشف عن معدنها من المظهر الخارجى ؛ لذلك جنح القصاصون
المحدثون إلى تعمق الشخصيات فتغلغلوا فى نفوس أبطالهم ، وتبعوا ما
تهمس به ذواتهم ، وما يعتمل بين جوانحهم ، وشرحوا الدوافع التى تدفع
بطلا من أبطالهم إلى اتباع سلوك معين ، قد تكون خافية حتى على
الشخصية التى وضعوها على المشرحة !

عرفنا فى الكلمات القليلة التى وصفنا بها بثينة مظهرها الخارجى ،
فلنحاول فى الفقرات التالية أن نوضح طريقة تفكيرها ونظراتها فى
الحياة ، إنها علمت أن حلمى الذى أرجو أن تزوجه أختها لتكون ثروة
الباشا كلها فى يدها ، له علاقة بإيفا النمسوية ، فماذا فعلت ؟ قالت
له :

— اهجرها .

— وهل هجرها يضع خدًا لهذه المأساة ؟ إن ذلك الذى ستضعه
سيكون ابنى

— أنكره .

— إن أنكرته بلسانى ، فلن أستطيع أن أنكره بقلبى ، سأظل مرتبطا
بها ما دامت على مقربة منى .

فأطرقت بثينة قليلا ثم قالت :

— نعوضها ببعض المال ونطلب منها أن تغادر البلاد .

فقال فى ضيق :

— ليس معى ما أدفعه لها .

فقابلت وعلى شفيتها بسمة فوز :

— نأخذ من الباشا .

فقال فى فزع :

— لن يعرف الباشا شيئا من هذا .

وتسللت إلى رأسها كتسلل الضوء ، ففكرة أن الباشا سيصبح أسير
معروفها إذا علم بما فعله ابنه ، وبما ستفعله لإنقاذه ، وأن هذه الزلة
ستحطم كبرياءهما ، وستجعل أمر موافقتهما على زواج حلمى من إلهام
سهلا ، لذلك عزم فى نفسها على إشراك الباشا فى المشكلة ،
فقالت :

— لا بد أن يعرف الباشا .

فقال في خوف :

— مستحيل

فقلت في توسل :

— من الأفضل أن يعرف الخبر متأً من أن يسمعه من غيرنا مبالغاً

فيه . . .

وكلمت بثينة الباشا ، وطردت إيفا من البلاد ولم يتزوج حلمى أختها . بل رأى الباشا أن يزوجه ابنة أحد أقطاب الحزب حتى يتعاونوا معاً على أن يرتفعا بحلمى إلى كرسى الوزارة . وعلمت بثينة بذلك فلم تتورع عن أن تتحدث مع سميرة فى التليفون لتسب ذلك الذى كانت تمنى أن يتزوج أختها .

— « سميرة ؟ أنا صديقة لك . اسمى ؟ لا أهمية له . قد يكون زنب . فتحية .. عليه .. الأسماء كثيرة ، ولكن ما أريد أن أقوله لك لا يعرفه أحد غيرى ، وقعت عليه مصادفة ، فرأيت أن من الوفاء أن أبصرك قبل أن تتورطى فيما أنت مقدمة عليه ، أعرف أن خطبتك لحلمى بن سليم باشا ستعلن قريباً ، ولكنى أقول لك : إن حلمى هذا ليس أهلاً لك ، إنه يغاشر فتاة نمساوية حملت منه ، إنه ..

وأغلق التليفون فى وجهها ، ومع ذلك راحت تقول فى حلق :

— إنه سافل .. سافل .. 'سافل' ..

وظلت قابضة على سماعة التليفون وقد بلغ حنقها منتهاه ، كانت غاضبة على نفسها ، لماذا طردت إيفا من البلاد ؟ لماذا حطمت بيدها سلاحها البتار ؟ وهل كانت تعرف أن حلمى والباشا والساهية الداهية سيلعبون بها ؟ آه لو كانت تعرف إذن لدبرت أمرها وأحكمت خططها بحيث كان الباشا راکعاً على ركبتيه أمامها الساعة ، إنها لن تنسى أبداً ما

كان ، ولن يقر لها قرار قبل أن تحطم الباشا وتمرغ أنف حلمي والمرأة الخبيثة في الرغام .

وتبعت بثينة في لحظات قوتها وفي لحظات ضعفها ، وصورت أسباب سقوطها ، وقد كنت أجول خلال تلافيف مخها ، وألقى الأضواء على ما يدور في كهف صدرها ، محاولاً أن أرسم شخصية حية ، يعرفها القارئ ، يعرف سحنتها ويعرف كل ما تعتمل به نفسها ويثور بين جوانحها .

تقديم الشخصيات :

إن أول ما يشغل بال الكاتب عند بداية كتابة قصته هو طريقة تقديم شخوصه إلى القارئ. وتعريفه بهم « ولما كان القاص على بينة من أن القارئ لم يندمج بعد في جو القصة ، لذلك يبذل قصارى جهده في أن يقدمهم بطريقة مشوقة تستهوي القارئ وتجعله يسير معهم ويهتم بهم .

وقد يبدأ القاص منذ اللحظة الأولى بتقديم شخوص قصته ، وقد اكتملت عناصر المشكلة قبل الوقت الذي تروى فيه الأحداث ، وتكون نقطة الانطلاق بداية الصراع الذي سينشب بين أبطال القصة ، ويلجأ الكاتب إلى ذلك ليستحوذ على القارئ منذ الصفحة الأولى ، وقد اتبعت هذه الطريقة في قصة « النقاب » .

وقد يقدم الكاتب شخوص قصته في هدوء ، ويحاول أن يدمج بين تقديمهم وخلق جو القصة الذي ستتنفس فيه الشخصيات « وقد قدمت في الصفحات القليلة الأولى من قصة « أم العروسة » أغلب الشخصيات الهامة فيها : « تردد رنين جرس الباب الخارجي في أرجاء الشقة ، ففتح حسين عينيه فوقعتا على زوجته زينب ، الراقدة إلى جواره

تغط في نومها ، وتتابع الرنين فأزاح الغطاء بعيدا عنه وهو ينهض ، فرأى ابنته هالة تتمطي في سريرها الصغير ، الملتصق بسريرهما من جانب زينب ، فخشى أن يوقظها ذلك الرنين المتواصل ، فهبّ مسرعا وانطلق حافي القدمين إلى المطبخ ، والتقط وعاء اللبن واتجه إلى باب الشقة وهو يهرول .

انفرج الباب عن فتحة تكاد تسمح بمرور الوعاء ، ومد يده به ، وهو يخفي وجهه عن البائع ، فقد أحس أن شعره منقوش وعينيه ما زالتا منتفختين من أثر النوم ، وأن البيجاما التي يرتديها كانت من قطعتين مختلفتين !

وشعر بثقل اللبن في الوعاء ، فسحب ذراعه ، وأغلق الباب في حذر ، حتى لا يرتفع صريه ويوقظ النائمين ، وسار على أطراف أصابعه إلى المطبخ ، ثم عاد إلى غرفة نومه ، واندس في السرير ، وسحب الغطاء وأغمض عينيه ليستأنف النوم اللذيذ .

وتقلبت هالة في سريرها ، وبكت بصوت بدأ منخفضا ثم أخذ في الارتفاع ، فمد ذراعه من فوق زوجته ، وراح يتحسس الحلمة المطاط المشبوكة في صدر هالة ، حتى عثر عليها ووضعها في فمها ، ولكن هالة لم تكف عن البكاء ، بل انقلب صياحا ، فنحى الغطاء عنه في غيظ ، فأنكشف ذراع زينب ، وقام ليغادر الغرفة حافي القدمين إلى المطبخ ، وهو ينظر إلى زوجته وابنته التي عكّر عويلها صفو السكون ، فألقى زوجته تمد يدها وتسحب الغطاء عليها دون أن تفتح عينها ، وتروح في سبات وقد ارتسم على وجهها هدوء عجيب .

ووصل إلى المطبخ ، وبكاء ابنته يصك أذنيه ، فتناول علبة الكبريت ، وأخرج منها عودا في عجلة ، وحاول أن يشعله ، ولكن العود

كسر ، فأخرج آخر وأشعله فى لهفة « ثم أوقد « وابور السبرتو » ووضع فوقه وعاء اللبن .

ولم يشأ أن يضيع وقتا ، فأخرج من النملية زجاجة ركبت فوق فوهتها حلمة من المطاط ، وذهب إلى الحوض وأخذ يغسلها فى عناية ، ثم وضع فيها قمعا « وعاد إلى وعاء اللبن الموضوع فوق « وابور السبرتو » .

واستمرت هالة فى بكائها « فجعل يتململ فى وقفته ، وينظر إلى النار فى توسل بتعجلها « وأخيرا رفع الوعاء وصب اللبن فى الزجاجة ثم ألقي القمع فى الحوض ، وراح يركب الحلمة المطاط .

وفتح صنبور الماء « ومد يده بالزجاجة ليبرد اللبن ، واستمر الماء يجرى فوق الزجاجة « حتى إذا حسب أن حرارة اللبن أصبحت مناسبة ، رفع الزجاجة إلى فمه ، ومص من الحلمة مصة ، فإذا باللبن يلسعه ، فيعاود وضع الزجاجة تحت الماء فى ضيق ، فبكاء هالة كان يدوى فى المطبخ .

وأغلق صنبور الماء ، وعاد مص الحلمة مرة أخرى ، وهو فى انطلاقه إلى هالة « ليطمئن إلى مناسبة درجة حرارة اللبن ، ورفع بصره إلى الساعة المتواضعة المعلقة فى الردهة ، فإذا بها تشير إلى السادسة ، وأخرج الحلمة من فمه ، ومسحها بيده ، ثم هرول إلى غرفة النوم .

والقم هالة الحلمة ، فكفت عن البكاء ، وأخذت الزجاجة بين يديها ، فوقف ينظر إليها برهة ، وقد تفجرت ينابيع الحنان فى جوفه ، وانبسبت أساريه ، ثم دار حول السرير ليأخذ مكانه إلى جوار زنب ، ولكنه ما إن هم بالرقاد ، حتى عاود القيام ، فقد تذكر شيئا هاما ، خرج من الغرفة ، وسار فى ردهة طويلة ، حتى بلغ غرفة مغلقة ، ففتح بابها فى حرص ونظر . كان فى الغرفة ثلاثة أسرة ، رقدت فيها بناته الثلاث :

أحلام ونبيلة وسوسن .
 كانت أحلام فى الثامنة عشرة ، مكتملة النمو ، بيضاء البشرة ، تبشر
 شعرها الأسود الفاحم على الوسادة ، وارتسمت على شفيتها بسمه ،
 ودارت فى فراشها نصف دورة « فارتفع صدرها الناهد ، وامتدت إحدى
 ساقيها العاريتين وتقلصت الأخرى » كانت فى حلم لذيد من أحلام
 الشباب .
 وكانت نبيلة فى السابعة عشرة ، منفوشة الشعر ، مزججة
 الحاجبين ، رقيقة الشفتين « وكائنا تتمنمان ، فهى لا تكف عن الكلام
 حتى فى نومها ، كانت ترتدى بيجاما ضيقة » تكشف تفاصيل جسمها
 الرياضى .
 وكانت سوسن فى الثامنة ، دقيقة الملامح ، وردية اللون « سبطه
 الشعر » تبدو فى نومها كملاك ، قد رفع ثوبها أثناء تقلبها ، فبدأ بطنها
 عاريا .
 وتقدم يسترق الخطا ، وتناول أطراف الغطاء المكور تحت أقدام
 أحلام وسحب فى رفق فوقها ، ثم اتجه إلى نبيلة والتقط الغطاء من على
 الأرض ، وغطاها وهو ينظر إلى شفيتها الدائبة الحركة ، فأشرق وجهه «
 وبدأ على فمه مولد ابتسامة .
 وذهب إلى سوسن ، ورفعها فى رفق بين يديه ليعيد رأسها على
 الوسادة ، ثم أحكم غطاءها ، وراح يمرر يده على شعرها الكستائى
 فى حب وحنان .
 وانسحب من الغرفة ، وجذب الباب خلفه ، وقبل أن يغلقه ، وقف
 برهة ينظر وقد لمعت عيناه .
 واتجه إلى الغرفة المجاورة وفتح بابها ونظر ، فإذا بثلاثة أسرة رقد فيها
 أبنائه الثلاثة ؛ سامى ومراد وعصام .

كان سامى فى الرابعة عشرة ، معتزا بشبابه ، ينام عاريا ، لا يرتدى إلا بنطلونا قصيرا من قماش أبيض ، وكان وجهه أشبه بوجه نبيلة ، كانت ملامحه توحى بطفولة ، ولكنه كان راضيا عن شكله كل الرضا ، وما كان يضايقه إلا تأخر نمو شاربه !

وكان مراد فى الثانية عشرة ، تبدو فى رقدته شقاوته ، فآثار الجبر فى أصابعه وفى خدّه « وقد أدخل زر البيجاما الأول فى العروة الثانية » ونام فى عرض السرير ، رأسه مدلى ورجلاه مرفوعتان على الحائط .

وكان عصام فى الثالثة ، نام وقد وضع يده تحت خده ، وكوّر جسمه فدنّت ركبته من ذقنه . كان يرتدى قميصه وبنطلونه المخمل الأحمر ، وفردة حذاء وجوريا أبيض فى رجله ، ورجله الثانية عارية !

واتجه حسين إلى عصام ، وخلع له حذاءه والجورب ، ثم أبعد عن عينيه خصلة الشعر الأصفر المتهذلة على وجهه ، وجذب يده من تحت خده فى رفق ، فإذا به يتقلب فى فراشه ، فخشى أبوه أن يستيقظ ، فوضع الغطاء فوقه ، وانسل من جواره فى حذر وهو يتلفت .

وذهب إلى مراد ، وحمله بين ذراعيه ، ووضع رأسه على الوسادة ، ثم غطاه ، وقبل أن يتحرك رفس مراد الغطاء ، ودار نصف دورة ، فإذا برأسه يتدلى فى الهواء ، وإذا برجليه ترتفعان وتستندان إلى الحائط ، عاد إلى وضعه الأول ، فتناول الألب الغطاء وغطى به ابنه ، وهو فى وضعه ذاك ، دون أن يحاول إعادة رأسه إلى الوسادة .

ويمم صوب سامى ، وسحب عليه الغطاء ، فإذا بسامى يهب من نومه مفزوعا ، وينكمش فى الزاوية البعيدة من السرير ، وقد فتح عينيه المحمرتين من أثر النوم ، وعلا شعره الذى كان أشبه بعرف الديك ، فبدأ كأنما قف من الخوف ، وراح يغمغم :

— هو .. هو ... هو . فى إيه ؟ فى إيه ؟ .

إن القاص يقدم أبطاله كلما وجد ضرورة لتقديم بعضهم ، والأحداث هي التي تحدد وقت تقديم شخصية من الشخصيات ، ويطلق على ظهور شخصية من الشخصيات فجأة في القصة بالظهور المسرحي « لأن لأبطال المسرحية الحق في الظهور على المسرح فجأة دون تمهيد إذا ما دعت الضرورة الفنية لظهورهم .

موقفى من الشخصيات التى شكلتها :

إننى لا أقف من الشخصيات التى أصورها موقف عداوة ، ولا أنظر إليها فى احتقار ، كما أننى لا أنظر إليها نظرة تقديس أو توقيير ، ولكننى أحاول دائما أن أقف محايدا « وأن أدع الشخصية تعبر عن نفسها ، وكثيرا ما تتجاوز الشخصية الحدود فتتخطى وتنصرف من وحي تكوينها « وغالبا ما تنطق ما لا أرضى عنه أو ما لا يعبر عن آرائى ، وتنصرف تصرفا قد أخجل منه ولا أقره ، وأذكر أننى بعد طبع قصة « الحصاد » قرأت بعض صفحات منها ، وعادتنى أننى لا أقرأ قصة كتبها بعد أن أفرغ من كتابتها ، فأحسست عرق الخجل يتفصد منى ، من أثر النكات البذيئة التى كان رفعت يلقيها على مسامع بثينة ليهتك الحجاب الرقيق الذى كان يقف حائلا بينه وبينها ، ومن الوصف الفاضح لبيت أنهار وتنصرف « الباشا » مع « زين العابدين » وأننى لأذكر أننى فى لحظات كتابة هذه المواقف ، لم أكن أستشعر إلا بالشخصيات تنصرف بما توحى به أنفسها وبما يحتمه الموقف فى القصة ، وأن دورى لم يكن إلا تسجيل ما تعتمل به صدورها ، وما يدور فى رؤوسها .

وقد كان ذلك هو حالى عندما كنت أكتب قصة « وكان مساء » « فلو أننى كنت أروى الأحداث بالطريقة الذاتية « ولو أننى استفدت برحلتى إلى السعودية وإلى الباكستان ، إلا أن آراء البطل ونظراته فى

الحياة ، كانت آراءه هو ونظراته هو ، ولم يكن لى إلا تسجيل ما كان يوحى به إلى .

وقد تمردت شخصية سوسن فى « المستنقع » على كل ما أومن به ، وأبت إلا أن تنطلق فى الحياة على هواها ، تسلب أختها أشياءها ، ثم تسلبها خطيبها وتزوجه ، ثم تسلب صديق زوجها زوجته ، ثم تلقى مصيرها المحتوم ، وقد عاب بعض النقاد أن تنتهى حياتها بالقتل ، بل كان من الأفضل أن تترك للحياة أن تقتص منها ، فالموت أخف مراتب القصاص ! وأحب أن أقول إننى لم أختَر هذه النهاية من نفسى ، ولكن شخصية عمر الذى أحبها ، والذى هجرته بعد أن قوّضت أركان بيته ، وفرّقت بينه وبين زوجته ، هو الذى أنهى حياة سوسن هذه النهاية ، إنه لم يكن يريد قتلها ، ولم تدر فكرة القتل برأسه ، كل ما كان يريد أن تعود إليه ، أن ينالها كما كان ينالها قبل أن تلقى وراء ظهرها ، إنه ذهب إليها ليستعطفها لا ليقتلها ، لذلك لم يكن ما بينه وبينها يوحى بقتل أو نية القتل .

راح عمر يتوسل إليها :

— سوسن ، لا حياة لى بدونك ، فلماذا هذا الصد وليس لى جريرة إلا أننى أحببتك ، تفتح لك قلبى ، وانسللت إلى روحى ، وسرى حى لك فى حناياى مسرى الدم ، أصبحت كل أمانى فى دنيائى أن أنال رضاك ، أن أقضى ما بقى من حياتى أحترق بنار هواك ، أن أظل العابد الذى لا يكتفى بعبادة معبوده ، بل يشتهي ويفنى فيه .

فقال له سوسن وهى تشيح بوجهها عنه :

— عمر ، اخرج أرجوك .

فقال فى انفعال :

— ما أقساك ! أأصد عن الماء والرّى مبذول ؟ أیوصد فى وجهى

باب جنتي ويفتح للآخرين ؟ إننى أحترق ، غيرتى تنهش جوفى ، الظمأ يعذبني والحرمان يضنني ، وقلبي المجرور يتلمس البلسم .
أريدك .. أريدك يا سوسن ، ولن أبرح هذا المكان قبل أن أروى غلتي وأسكت صراخ الوحش الكامن فى أعماقى ، الذى أطلقته من عقاله ، وزدته ضراوة واقتراسا .

ومد يده يتلمسها ، فقالت فى تهديد :
— حذار ، وإلا أطلقت صوتى وجمعت الجيران .
فقال وهو يرتجف :

— ما الذى غير قلبك ؟! لماذا هذا النفور ؟ إننى عمر لم أتبدل ولم أتغير. ولكن لا ... تبدلت وتغيرت ... كنت عاقلا فسلبت عقلى .. كنت شريفا فسلبت شرفى ، كنت كريما فسلبت كرامتى ، كنت وفيا فسلبت وفائى ، وإننى لست نادما على ما كان ، ضحيت بكل ذلك فى سبيل حبك ، وإنه ليسرنى أن أضحي بكل شيء فى سبيل رضاك .. أريدك أن ترضى .. أريدك .. أريدك ..

وحاول أن يضمها إليه ، فقالت وهى تصده :
— ولكننى لا أريدك ، زهدتك ، عافتك نفسى ، ولم أعهد أشتيهك .. اخرج ..

وثارت كرامته المطعونة فقبض على عنقها وغاب عن الوجود ، لم يكن يحس ما يفعل ، وراح يضغط على عنقها وهو يهتف فى حب ووله :

— سوسن .. سوسن .
وصرخت صرخة مدوية مفروعة ، ولكنه لم يسمعها . كانت كل حواسه مركزة فى إحساس غامض مخدر ، واشتد ضغط يديه على عنقها وهو يهتف فى رقة كأنما يناجيها :

— سوسن .. سوسن .

وخارت قواها ، وراحت تنهار وهو ينهار معها ، حتى سقطت على الأرض وهو فوقها ، يضغط على عنقها بكل ما أوتى من قوة ، دون أن يدري .

وتتابع الطرق على الباب ، واشتد دفعه ليفتح ، فقد مزقت صرخة سوسن أذان جيرانها ، ولكن عمر كان مشغولا عن كل ما حوله بسوسن .. » .

إن الشخصية التي يبدعها القاص لا تخضع لآرائه ولا لمعتقداته ولا لنظراته إلى الحياة ، بل تسير طليقة في عالمها تخضع لمنطقها ، وقد قال مورياك : « ولست أرى من المستحسن في شيء أن يصبح بطلا من أبطالنا لسان حالنا » فإذا خضع لما نرجو منه وأطاع ، فذلك دليل في الغالب على أنه جرد من الحياة الخاصة ، وعلى أن ليس في أيدينا غير حطام ورفات » .

تمرد الشخصيات :

كثيرا ما تتمرد الشخصيات التي نرسمها وتأبى أن تسير في الطريق المعبد لها ، وترفض أن تنطق بما نحاول أن نجريه على ألسنتها ، وتصير على استقلالها وتختط لنفسها سبيلا تنطلق فيه ، وقد لا تكتفى بذلك التمرد بل تحرض شخصيات أخرى على ذلك وتنجح في تغيير سلوكها .

أذكر أنني أردت أن أصور حياة الجيل الثاني الوارث لطبقة الإقطاع في قصة « الحصاد » ، وأن ألقى أضواء على حياته الفارغة الماحجة لأدلل على أنه لا يصلح أن يرث الأرض الواسعة ، حتى لو كان الآباء من العصاميين المكافحين ، فدفعت بحلمي إلى ملهى ليلي ، ليقابل فتاة

أجنبية هناك ، وتتولد بينه وبينها الأسباب ، ليتمكننى ذلك من وصف مجونه واستهتاره « وقابل حلمى إيفا « الفتاة النمساوية التى غزا النازى بلادها ، وهى فى جولة مع فرقتها بعيدة عن الوطن ؛ وتوطدت بينهما صداقة ، وأثت لها شقة صغيرة وهو لا يزال طالبا فى الحقوق ، وراحت تصف له مشاعرها ، قالت :

— كنت أعيش على ذكريات قليلة كادت تفقد روعتها من كثرة ما قلبتها فى خيالى ، كنت فى ساعات وحدتى القاسية أهيى بروحى إلى بلادى ، إلى التيرول ، فأرى بيتى الحبيب على سفح الجبل الجميل ، وأبى وأمى وإخوتى ومدرستى وصديقات طفولتى ، وشارع مارى تريزا ، وكنيسة مارى تريزا ، والرجال فى بنطلوناتهم الجلدية القصيرة ، وقبعاتهم التى تزينها ريشة طويلة ، وبنات بلدى فى ثيابهن الوطنية الزاهية ، يرقصن فى حلقة ، وهن يصفقن لاثنتين منهن يتمايلن فى رشاقة داخل الحلقة ، وكنت أرى البيرة تسيل على جوانب الكوبات الكبيرة ، وأرقب بعين خيالى المطر المنهمر ، وترن فى أذنى ضحكاتى المرحه وأنا أجرى فى المطر كشيطان صغير ، كانت هذه هى كل ذكرياتى ، وقد فطنت قبل أن ألقاك إلى أننى فقيرة ، حتى فى الذكريات ، وفجأة ظهرت فى حياتى ، ففجرت فى نفسى ينايىع غنية من المشاعر الرقيقة ، وجعلتنى أكشف كنوز قلبى التى بهرتنى ، فلولاك لظل آثمن ما فى نفسى مطمورا فى مجاهل أعماقى .

ومال عليها وقبلها ، فنظرت إليه فى وجد وقالت :

— كانت أمنيى أن يكون لى بيت وحدى « أحس لذة امتلاكه ، أتصرف فيه على هواى . لقد كانت أمنية ساذجة ، أمنية تتفق مع طفولة تفكبرى ، ولما عرفتك نضجت فجأة واتسعت آفاقى ، وتعلمت أن غاية وجودى أن أكون معك ، أكشف على يدك أسرار نفسى المغلقة ، لقد

كنت جاهلة ، لم أكن أعلم أنني عالم واسع فسيح ذاخر بينابيع ساحرة من اللذة ، وكنوز غنية بالعواطف النبيلة ، وأنهار دفاقة بالركة والحنان ، إننى قادرة على أن تغذى من حبى العظيم ما بقى لى من عمر . » .

كان كل ما أريده من إيفا أن تكون فتاة من فتيات الليل ، تستجيب لحلمى طمعا فى ماله « وإذا بإيفا ترفض أن تقوم بذلك الدور ، وتفرض نفسها وفلسفتها ، وتأبى أن تختفى من حياة حلمى ، وتشق طريقها وتغير الأحداث ، فلقد حملت من حلمى ، وفزع حلمى ولكنها لم تفزع . دخل عليها فرأى المائدة نسقت فى روعة ، وأحس روحا جديدا يسرى فى العش الجميل ، كانت تتألق دائما فى تنسيق مسكنها ، ولكن الجو الذى هيأته الليلة يفيض رقة وعذوبة ، ويوحى بأنها تحتفى بمناسبة سعيدة ، فنظر فى عينيها طويلا ثم قال :

— هل اليوم عيد ميلادك ؟

فقالت وقد توجت شفيتها بسمة :

— اليوم أسعد أيام حياتى .

وشرد ببصره قليلا ثم قال :

— احتفلنا بمرور سنة على تعارفنا منذ تسعة أشهر فقط ، ولم يحن

بعد موعد احتفالنا بمرور عامين ، فبماذا نحتفل الليلة ؟

فقال بصوت متهدج مشحون بالفخر والسرور :

— نحتفل بشمرة حبنا .

فرمقها مذهولا وقال :

— ثمرة حبنا ؟!

وتعلقت بعنقه ، وراحت تقبله فى حرارة وهى تقول مزهوة :

— سأصبح أما .. سأصبح أما .

ونظرت إلى حلمي في وجد ، وعيناها تشعان حبا وهياما ، وقالت في
 رقة ساحرة :

— وأنت يا طفلي الكبير ستصبح أبا .
 وراحت تلعبه بعيونها ، وموسيقى ملائكية تسكب أعذب الألحان
 في أعماقها ، والكون كله يغني لها « وأحست رغبة في أن تتحدث وأن
 تعبر عن الفرحه المعرّدة في جنبات صدرها ، فأخذت تقول وهي ترنو
 إليه مأخوذة :

— إن ذلك الشيء الذي في أحشائي عجيب ، فجّر في نفسي ينابيع
 هائلة من الحب ، ينابيع غنية بالحنان ، لم أتذوق لها طعما من قبل ،
 أليس مما يدعو للعجب أن نحب شيئا قبل أن نراه ؟ إنني أحب ذلك
 الشيء الذي في بطني حبا عميقا جارفا ، استولى على كل عواطفى ،
 إنني لو خيّرت بين أن أضحي به أو أضحي بنفسى لما ترددت ، أصبح
 هو أولا وبعده كل شيء .

وصممت قليلا ، وجعلت تمرغ وجهها في صدره في وله ، ثم
 أسندت جبهتها بجبهته ، ونظرت في عينيه اللتين أخذ القلق يترجح
 فيهما وقالت :

— أنت حبي الأول ، وهو حبي الأخير ، إننى لن أنسى ما حييت أنك
 الذى أدخلتنى هذا العالم الساحر الجميل ، وأنت الذى فجّرت في
 سريرتى كل هذه الينابيع الغنية بأرق العواطف ، وأطهر الأحاسيس ،
 كنت قبل أن ألقاك لا أعرف إلا القلق والعذاب ، والخوف من المجهول
 الذى كنت أتصوره غولا فاغرا لى فاه ليلتلعني ، ولكن بعد أن عرفتك ،
 انبعثت كنوز نفسى التى بهرتنى ، مفعمة بألوان عجيبة من الحب ما
 كنت أتصور أن لمثلها وجودا ، ومن أين للمحروم أن يعرف طعم
 الطيبات التى يذخر بها الوجود !؟

وجعل يرمقها وهو صامت ، ويمرر يده على شعرها في فتور ، وإن كان في نفسه يعجب من الفرحة الطاغية التي استولت عليها . إنه يحس خوفاً يزحف في جوفه ، وينتشر في جنباته .

وطردت إيفا من البلاد « ولكنها أثبت أن تختفي من حياة الأسرة ، فقد زوّج الباشا ابنه حلمى من ابنة قطب من أقطاب الحزب ، ليتعاونوا معا على الوصول به إلى كرسى الوزارة ، ولم تعقب الزوجة ولداً « وظل حلمى يفكر فى ابنه أو ابنته من إيفا ، وقد صهرته التجربة ولوعه الحرمان ، فإذا بالشباب الذى أردت أن يكون مثالا للمجون والاستهتار ، ينقلب إلى إنسان عطوف ، فقد نجحت إيفا أن تخلق منه نموذجا آخر « يختلف كل الاختلاف عما كنت أحب أن يكون عليه : « كانت إيفا الواحة الظليلة فى صحراء حياته الجرداء ، يتردد بمائها إذا جفف الحرمان حلقه ، ويتفياً ظلها إذا كتم أنفاسه هجير أيامه القاسية ، فهى أم ولده الذى بات يتمنى أن يضمه إلى صدره لقاء هذه الأرض كلها التى كانت تبعث فى نفسه دفعا كاذبا عجز عن أن يبدد برودة وحدته السارية فى وجدانه ، كريح الشتاء فى الجسم المقرور .

ولمح تحت شجرة فتاة صغيرة نائمة ، كانت ممزقة الثياب ، حافية القدمين ، وضعت خدها على الأرض وراحت فى سبات ، فهبط من سيارته وذهب إليها خافق القلب ، ووقف عند رأسها ينظر إليها ، وقد تحركت عواطفه ، وراحت مشاعر الحنان تندفق فى رفق إلى جوفه « وظل يرنو إليها وأحاسيس نبيلة تراق فى جنباته حتى تغمر روحه ، وانبثقت فى عينيه لؤلؤتان صيغتا من الرحمة ، ولفه عالم مسحور كله رقة ، فركع إلى جوارها ، ومال عليها يطبع على خدها قبلة أبوية ظلت حائرة على شفثيه سنين طوالا .

وفتحت الفتاة عينيهما ، فلما رآته هبت مذعورة ، خشيت أن ينالها

بالأذى ، وقرأ الرعب فى عينيها ، فابتسم ابتسامة لطيفة ليسكن قلبها
الواجف الطمأنينة ، ومد يده إليها وجذبها فى رفق ، ثم وضع فى يدها
قطعة من النقود ، وجعلت الفتاة تنقل بصرها بينه وبين ما فى يدها فى
إنكار ، كانت لا تصدق عينيها ، فمرر يده على شعرها وقال :
— إنها لك .

وتركها ، فراحت تعدو فى فرح وهو يرقبها وكنوز فؤاده تمدده بمشاعر
غنية بأرق العواطف ، وشد يفكر !! لو أن إيفا وضعت أنثى ؛ لكانت
الآن فى مثل سن هذه الفتاة « ترى أين هى الآن ؟ أتهمم على وجهها فى
الطرقات ، أم أن إيفا ألحقتها بمدرسة ؟! وإذا كانت تتعلم ، فأى لغة
تتحدث ؟ وأية مبادئ تغرس فى نفسها ؟ وبماذا تؤمن ؟ وأية عقائد
تعتقد ؟ إنها ابنته من لحمه ودمه « ولكنها صارت غريبة عنه « حتى لو
قدر لهما أن يلتقيا يوما ، فما أعمق الهوة التى تفصل الآن بينه وبينها .
وأردت لإيفا حياة ، وأبت إلا أن تكون لها حياتها الخاصة ، وأردت
لحلمى حياة ماجنة مستهترة « وأبت إيفا إلا أن تصهره وتظهر نفسه ،
وتبث فى قلبه مشاعر إنسانية قد تكون غريبة على طبقته .

القصة والتحليل النفسى :

استفادت القصة من التحليل النفسى ؛ فقد أصبح القصاصون
يهتمون بتصوير شخوص قصصهم من الداخل ، واستفاد التحليل النفسى
من القصة ، فقد وجد فيها بعض النماذج الإنسانية التى تخدم أغراضه ،
وقد يتخذ بعض القصاصين نموذجا نفسيا ، أو نماذج نفسية يبنون عليها
قصصهم ، وعيب هذه الطريقة أن الكاتب يستخدم كل مهارته لخدمة
النموذج أو النماذج النفسية ، وإخضاع كل حوادث القصة لتحقيق هذا
الغرض ، وقد يضطر إلى الالتجاء لخلق مصادفات تعيب كيان القصة «

دون أن يلتفت إلى ذلك ؛ لأن كل همه هو تفسير سلوك النموذج أو النماذج ودوافعها النفسية .

لقد حاولت في كل قصصى أن أصور نماذج إنسانية ، وأن أستعين بالتحليل النفسى دون أن يكون فى ذهنى نموذج نفسى معين . فكل ما أبغيه أن أصور نماذج إنسانية تحتل الوجود بيننا ، ثم لا أهتم إن كانت تلك النماذج تطابق أو لا تطابق نماذج نفسية درست ، لأن النماذج الإنسانية باقية ، والنماذج النفسية يعتمدها ما يعتمده علم النفس من تطور وتخطئ وتصويب .

فى قصة « المستنقع » حاولت أن أصور فتاة لها أخلاق العرسة ، تخنق ضحيتها وإن كانت لا تأكلها ولا تشرب دمه ، فصورت صراعا بين « سوسن » العرسة ، وبين أختها « سهير » . بدأ هكذا : « ودخلت سهير وفى يدها كيس من الورق ، يعلن أنها اشترت شيئا جديدا ، ووقعت عينا سوسن على الكيس ، فاعتدلت فى مقعدها ورنّت إلى ما فى يد سهير رنوة طويلة ، ثم قالت :

— ماذا اشتريت ؟

فقالت سهير وهى تسير فى طريقها إلى غرفتها :

— لا شيء .

فنهضت سوسن واعتضت طريقها وقالت :

— وما هذا الذى فى يدك ؟

فقالت سهير فى عناد :

— هذا شيء يختص بى .

وأخفته سهير خلف ظهرها لتبعده عنها ، فقالت سوسن فى تهديد :

— أرىنى .

— لا .

فتقدمت سوسن خطوة وقالت :

— أرينى .

— لا .

فتقدمت سوسن خطوة ثانية وقالت :

— أرينى .

وتأهبت سهير لتصبدها هجوما ، وقالت وهى تضغط بيدها على

الكيس :

— لا .

فرفت على شفتى سوسن ابتسامة هازئة وقالت :

— لا ينفع الذوق معك .

وهجمت على سهير ، وقبضت على يدها وراحت تلويها ، ولكن سهير دفعتها بعيدا عنها ، فعادت سوسن وقد ازدادت ضراوة ، ودفعت سهير فى المقعد ، وجثمت عليها ، وجعلت تحاول جاهدة أن تفك قبضتها عن الكيس يديها ، واستماتت سهير وهى تقاوم أختها ، ولكن سوسن جذبت الكيس جذبة قوية فصار فى يدها ، بينما ظلت سهير متشبثة بقطعة من الورق .

وابتعدت سوسن وقد التمعت عيناها ببريق الفوز ، وراحت تخرج ما فى الكيس ، ونهضت سهير وهجمت على سوسن ، ولكن سوسن مدت ذراعها لمنعها من الوصول إليها ، بينما رفعت يدها الأخرى الحقيبة الأنيقة التى كانت فى الكيس ، ونظرت إليها فى اشتهااء وقالت :

— رائعة .. سأأخذها .

فقال سهير ، وهى تحاول أن تستخلصها من يدها :

— لا .. لا .. لن أتركها لك أبدا .
— سأدفع لك ثمنها .
فهجمت سهير لنتزعزعا من يدها وهى تقول :
— لن أتركها لك أبدا .
وتشابكت الأختان ، وتقهقرت سوسن حتى وصلت إلى النافذة ،
فمدت منها يدها القابضة على الحقيبة وقالت :
— لو تحركت أية حركة ؛ فسألقى بها فى الطريق ، ولن أدفع
ثمنها » .
ولم تكتف سوسن باغتصاب أشياء أختها ، بل بدأت فى أخذ أشياء
خطيب أختها :
« ووضع فؤاد سيجارته فى فمه ، وأخرج الولاة وقدحها وأشعل
السيجارة ، وقبل أن يعيد الولاة إلى جيبه خفت إليه سوسن ، وتناولت
الولاة منه ، وراحت تقلبها بين يديها ، ثم قالت :
— رائعة .
فقال فؤاد مجاملا :
— تفضلى .
فأخذتها سوسن وهى تقول :
— متشكرة .. هدية لطيفة .
وعادت وهى تقلب الولاة إلى مقعدها .
ورمتها أمها بنظرة زاجرة ، ولكنها لم تأبه لنظراتها ؛ ولاح فى وجه الأم
الغضب ، وتحركت ثورتها ، وهمت أن تعنف سوسن ، ولكنها كبحت
جماح انفعالها .
ونظرت إليها سهير فى دهش ، وهى تتساءل فى نفسها : ماذا تفعل
سوسن بالولاة ؟

وسرعان ما أنكرت ذلك التساؤل ، فهي تعرف سوسن جيدا . إنها تستولى على كل شيء لا لأنها تريده ولا لأنها في حاجة إليه « بل لتحرم صاحبه منه ، إنها تستشعر لذة في حرمان الآخرين من أشياءهم » . ولم تقف رغبة الاستيلاء عند سوسن على الأشياء ، بل راحت تعمل على سلب خطيب أختها ، ذهبت إليه في بيته وقالت :

— آسفة إن كنت قد أزعجتك .

— أبدا .. أبدا .. هذا شرف عظيم لى .. تفضلى وسارت إلي جواره .. وقادها وهو مضطرب إلى غرفة النوم ، فما كان عنده مكان آخر يستقبلها فيه ، وقالت وهي تنظر إليه :

— كنت مارة من هنا ، فقلت لنفسي هذه فرصة لآخذ مقاس البيجاما .

فقال فى اضطراب :

— أهلا وسهلا .

وأشار إلى المقعد القريب من المكتب وقال لها :

— تفضلى .

وراح يتلفت فى الغرفة وهو يقول :

— هذه غرفة رجل أعزب وحيد ، معذرة إذا كانت لا تليق باستقبالك .

فقالت وهي تدير عينيها فى المكان :

— مدهشة .

واستطاعت سوسن بعد أن انفردت به مرة واحدة أن تدير رأسه ، وأن تسلبه إرادته ، وأن تجعله يسير معها حتى نهاية الشوط وهو مسحور ، بينما انفرد بسهير كثيرا ، وضمها إلى صدره « وهمس به شيطانه أن يروى ظمأه ؛ ولكنه كبح جماح نفسه ولم يترد فى الهاوية .

وتزوج فؤاد سوسن ، ولم تطفأ رغبة الاستيلاء في نفسها ؛ فقد سلبت عمر صديق زوجها من زوجته وقوضت عش الزوجية السعيد ، ثم هجرت عمر بعد أن حطمت « لتسلب زوجة أخرى زوجها كان همى أن أصور نموذجا إنسانيا ، ولم أضع نصب عيني نموذجا نفسيا يفسر عقدة » أو يبنى على عقدة .

القصة والجنس :

الإنسان ليس ملاكا وليس شيطانا ، إنه يجمع بين فضائل الملائكة ورذائل الشياطين ، وإن كان الفن قد يما يحاول إبراز الجانب الأبيض من الإنسان « فإن بعض غلاة الفنانين المحدثين يحاولون تسجيل الجانب الأسود منه ، وتمريغه في الوحل باسم الواقعية . إن الطعام والكساء والجنس واقع ، وإن كل نتاج البشرية في تاريخها الطويل من آراء وأفكار وعادات ومعتقدات واقع كذلك .

صراع الجسد وغلبة النوازع الفطرية على المبادئ والمثل ، ضعف الإنسان ورضوخه لنزواته ، حقيقة واقعة ، ولكنها ليست الحقيقة الوحيدة ؛ فالحظات الإفاقة والندم ، والارتفاع فوق الواقع الهابط « حقيقة أيضا .

إننا لا يمكن أن ننكر أثر الجنس في تحريك البشر وسلوكهم ، ولا يمكن أن نلغى أثر الروح ؛ فعلى القاص الذى لا يحمل معاول الهدم ، أن يصور لحظات الهبوط ولحظات التسامى في الإنسان ، أن يسلط أضواءه على الجوانب السوداء والجوانب البيضاء على السواء .

إننى صوّرت صراع الجسد « وغلبة النوازع الفطرية على المبادئ والمثل في قصة « المستنقع » ؛ صورت « سوسن » وهى تتردى في الوحل ، وتقع في الخطيئة ، وتتبعثها لحظة لحظة ، وأسهب في وصف

مشاعرها ودوافعها الجنسية ؛ ولكننى صورت أختها « سهير » مترفعة عن التردى فى الدنس ، فكان الضوء مسلطا على جانبي الخير والشر ، ولم تنته القصة بتحبيذ الرذيلة وانتصارها ، بل انتهت النهاية التى تنتظر الذين يعيشون لنزوات الجسد « والتواء المشاعر .

وفى قصة « الحصاد » كان الجنس هو المحرك لأغلب شخوص القصة ، وعمودها الفقرى « وكانت القصة تصور اللحظات المعتمدة الغليظة فى حياة الإنسان ، ولو أن كل شخص من أشخاص القصة الهابطين قد جنى ما زرع ، وحصد الأعاصير ، إلا أننى صورت إلهام أخت بثينة وهى تسمو بأفكارها ومشاعرها عن واقع الآخرين « كنت حريصا وأنا أصور جوانب البشرية السوداء ، أن ألقى ضوءا على جوانبها البيضاء ، لأصور الإنسان فى لحظات ارتفاعه « كما صورته فى لحظات هبوطه وصراعه الحيوانى .

الدوافع الجنسية لها أثرها القوى فى الإنسان ، ولكنها ليست المحرك الوحيد لفعاله « والقصاص لا يمكن أن يغفلها عند تصوير قصته ، وقد يضطره عمله الفنى إلى أن يسرف فى إلقاء أضواء عليها ، ولا عيب فى ذلك ، ولكن العيب أن يكون هدفه الإثارة « وأن يسهب فى المواقف الجنسية دون أن تكون هناك ضرورة فنية .

قد يأمر الطبيب بتحليل البراز لمعرفة أسباب العلة ، وقد يحلل القصص الدوافع الجنسية لمعرفة أمراض الشخصية ، فإن راح يلهو بالجنس بلا هدف ، فهو الطفل الذى يعبث فى البراز تتقزز منه النفوس « وينفر منه أصحاب الأذواق السليمة .

ولن أضرب أمثلة للمواقف الجنسية ، فقصة « المستنقع » وقصة « الحصاد » زاخرتان بها « وسأضرب أمثلة ببعض مواقف إلهام البيضاء ، التى تفسر شخصيتها ، والتى جاءت لتدلل على التوازن فى

الواقع بين جوانب الخير والشر ، جوانب الفضيلة وجوانب الرذيلة ، وإن أنكرت بعض المذاهب وجود فضائل أو رذائل في الإنسان !
أغلب النقاد الذين تصدوا لنقد « الحصاد » لم يلقوا بالا إلى إلهام ؛ لأن الجوانب المعتمدة في شخصيات القصة كانت هي الغالبة . إن نقطة سوداء واحدة في وعاء به لبن ، كفيلا بأن تجتذب كل انتباهنا ، فما بالك إذا كان السواد يكاد يغطي وجه وعاء اللبن كله ؟!
« وعادت بثينة إلى مقعدها أمام المرأة تكمل زينتها ، وجلست إلهام بالقرب منها » فنظرت بثينة إلى صورة أختها . في المرأة وقالت :
— حدثيني عن آخر أخبارك .

فأطرقت إلهام حياء ، ثم قالت دون أن ترفع عينها :

— لمّح لي بدر الدين برغبته في خطبتي .

فاستدارت بثينة حتى واجهت أختها وقالت :

— وماذا قلت له ؟

— لزمت جانب الصمت ، لم أنبس بكلمة .

— حسنا فعلت .

— لا أظن أنني أحسنت بصمتي ، لو طاولت قلبي لشجعتني على أن

ييشني ما في نفسه ، إنني أحبه ، وأحسب أنه فتى أجلامي .

فقالت بثينة في ضيق :

— بالله لا تذكرى الحب ، فما زلت طفلة . لقد فتحت عينك على

بدر الدين ، فهو ابن خالتك ، فألفت وجوده . فلما تحركت فيك

أنوثتك حسبت أن ليس في الوجود رجل غيره ؛ وتوهمت حبه .

— لم أعد بعد طفلة ، إنني أعرف حقيقة مشاعري ، فالسعادة التي

تغمرنى إذا ما تحدث إلى ، تختلف عن الأحاسيس التي أحسها إذا ما

تحدث إلى رجل آخر ، إن حديثه ينسكب في أذني كنغم رقيق ،

والبسمة التي تتوج شفتيه تضيء ظلام نفسي ، ونظرة طيبة من عينية تبعث بأوتار قلبي ، إنني أجد جمالا في كل ما يفعل وكل ما يقول ، أفترقه إذا غاب ، وأستهي أن يظل معي إذا حضر ، فإذا لم يكن هذا هو الحب ، فماذا يكون ؟

— يكون أحلام مراهقة ، قولي لي ماذا يعجبك فيه ؟

— شبابه ، رجولته ، اعتماده على نفسه .

— أهذه هي كل صفات الرجل الذي ستقضين معه العمر كله ؟ الشباب يزول ، والرجولة لا يمكن قياسها أو وزنها أو اختبار معدنها في لحظة من لحظات الصفاء ، فالشدائد في الزمن الطويل هي محكمها وميزانها ومقياسها الدقيق ، أما اعتماده على نفسه فإلى ماذا يقود ؟ — يقود إلى النجاح .

— وما مقياس النجاح لمهندس مبتدئ مثله ؟ أن يذيع اسمه ، أن يقبل الناس عليه ، أن يجمع مالا يوفر لأهله حياة سعيدة رغدة ، أليس كذلك ؟

ونظرت إليها إلهام مفتوحة العينين دون أن تنطق بكلمة ، أحست أنها تقودها إلى شرك ، فجعلت تزن كل ما تتفوه به أختها ، وتشحذ ذهنها لمجادلتها . قالت بثينة :

— فالمال إذن هو غاية النجاح .

فقال إلهام في حماسة :

— ليس المال وحده هو غاية النجاح ، إن في بذر بذرة في الأرض ورعايتها حتى تنمو وتشتد وتثمر لذة قد تفوق لذة جمع الثمار ، وإن في معاونة زوجة لزوجها والسهر عليه ودفعه في طريق النجاح لذة تفوق بلا شك لذة الحصول على المال .

فقال بثينة في استخفاف :

— هذه فلسفة المحرومين ، ماذا تفعلين بالمال الذى تحصلين عليه بالعرف والجهد والصبر والحرمان بعد أن تنقضى أيام الشباب ؟ لماذا الجرى والتعب والشقاء ؟ إذا كان ما نجرى ونتعب ونشقى من أجله يمكن أن نحصل عليه دون جهد ومرارة وانتظار ؟ لن نتزوجى بدر الدين ولن يضيع عمرى فى قلق وجهاد وانزعاج . لا بد أن نتزوجى شابا غنيا يسعدك ويحقق لك كل ما تشتهين ، وإن ما نطلبه ليس بعيدا ، إنه فى قبضة يدينا هذه ، وما علينا إلا أن نطبق يدينا عليه .

وصمتت بشينة وتفرست فى وجه أختها لترى هل فطنت إلى ما كانت ترمى إليه ، ولكن إلهام ظلت ترقبها وقد ارتسمت على وجهها أى الدهش وحب الاستطلاع ، وابتسمت إلهام وقالت :
— أحب أن أكون مطلوبة لا أن أكون طالبة .

فدنت بشينة منها وقالت :

— أموال الباشا كلها ستكون لنا .

— أموال الباشا كلها لا تدير رأسى ، لا تستطيع أن تجعل قلبى يخفق بالحب .

— أموال الباشا هى الشباب المتجدد ، هى السعادة الدائمة ، وستكون لنا ، لنا وحدنا .. من يزرع يحصد .. من يزرع يحصد .
ولم يدب اليأس إلى قلب بشينة ، ذهبت إلى العزبة فى أثناء الغارات ومعها إلهام ، كانت فرصة طيبة لتجمع بينها وبين حلمى ، وتركت إلهام وحلمى وحدهما ، ثم عادت تسأل أختها عن حلمى وعما جرى بينهما .

وانفردت بشينة بإلهام فقالت لها فى لهفة :

— أنيئبنى بكل ما جرى .

فقالت إلهام فى هدوء :

— أخبرك بحقيقة ما شعرت به دون أن تغضبي ؟
 — قولي .
 فقالت إلهام وقد التمت عيناها بيريق خاطف :
 — كنت أفكر في بدر الدين وحلمي إلى جانبي .
 فهبت بثينة واقفة وقالت في ثورة :
 — أنت مجنونة .
 وقالت إلهام دون أن تأبه لغضب أختها :
 — عرفت اليوم فقط ما كنت أقرأه وأعجب به ، وإن كنت لا أتعلم
 حقيقة معناه ، إن من يملك شيئا يصبح عبدًا لذلك الشيء ، أما الذي لا
 يملك شيئا فهو يملك كل شيء ، إن الباشا وأولاده يملكون هذه
 الأرض ، إنها كل دنياهم ، إنها تشدُّهم إليها وتربطهم بها ، لا
 يستطيعون منها فكًا ، أما الذين لا يملكون شيئا ، فالسما والنجوم
 والكواكب والبحار والأنهار وأرض الله الواسعة وكل ما في الكون من
 خيرات ملك لهم ، ملكهم حر فسيح لا يحد ..
 فقالت بثينة في حنق :
 — كفى ! كفى ! أفسدتك الروايات التي تقرأها .
 — بل قولي حررتني . ما الذي يعجبك في حلمي هذا ، إنه
 لا شيء .. آله تتغنى بمحاسن الباشا وتسبح بحمده .
 ثم تقول مقلدة صوت حلمي :
 — هذه أرض الباشا .. هذه القرية بناها الباشا .. آه لو رأيت هذه
 الأرض قبل أن تمسها يد الباشا . إنه لم يفعل شيئا . كل مؤهلاته أنه ابن
 الباشا ، إن اللوحة التي يخطها بدر الدين بعرقه وجهده أشرف عندي
 من كل هذه الأرض لو آلت إلى حلمي بعد موت أبيه .
 فأمسكت بثينة رأسها بيدها وقالت :

— رأسى يدور ، إننى لا أصدق أن فتاة ترفض هذا النعيم ، إننى أشك فى عقلك .

فقالته إلهام فى استخفاف :

— ولا غرابة فى ذلك ، فأنت مثلهم أسيرة هذه الأرض ، كبُلتك بالقيود ، إنك تريدان ثمارا بلا تعب . أما أنا فإننى أمقت أن أجنى دون كفاح مشاركة فى الجهود . لو كان حلمى كالباشا من حب الكفاح لَقَبِلته مسرورة ، أما حلمى هذا الذى يعيش على أمل موت أيه ليشعر بكيانه واستقلاله ، فإننى أرفضه ، أرفضه دون تردد أو تفكير .

فقالته بثينة فى حنى :

— هذه ثورة الشباب ، لقد طافت هذه الأفكار برؤوسنا قبل أن تطوف برأسك ، ولكن الأيام أحمدها .

— ستؤجج الأيام نار ثورتى اندلاعا .

فقالته بثينة فى تحد :

— الأيام بيننا وسرى .

واستمرت إلهام مؤمنة بمبادئها ، وتزوجت بدر الدين ، وحققت كل أحلامها فى هدوء ، دون أن تكون ضحية المشاعر الغليظة . كان أريجها العطر ينتشر فى القصة ، ولكن انحرافات الباشا وبثينة وعبد الخالق وغنى الحرب والمبثلة الكبيرة طغت على إلهام وزكمت فضائهم الأنوف ، حتى إنها كادت أن تعجز عن أن تشم العبير الذى يتضوع من تصرفات إلهام .

كانت إلهام حقيقة واقعة فى القصة ، ولكن أغلب القراء لم يحسوا وجودها لأن الشخصيات الأخرى المفعمة بالجنس والمشاعر الهابطة غمرتها ، ولا غرو فقد كانت تمثل جانب الخير ، وهو موجود فى عالما وإن كانت جوانب الشر قد طمرته حتى راح بعضنا يجزم بعدم وجوده !

القصة والرمز

كثيرا ما يلجأ القاص إلى استخدام الرمز فى قصصه ، فقد تكون القصة كلها رمزية ، وقد يصور القاص شخصية إنسانية وهو لا يقصد الشخصية لذاتها بل ليرمز بها لطبقة من الناس ، أو أنماط من البشر ، وقد يقصد بتلك الشخصية توضيح سلوك معين فى المجتمع ، وقد يصور حادثة محدودة ليرمز بها إلى حادثة أعم وأشمل .

قصة « الشارع الجديد » قصة شخصيات متعددة وأحداث واقعية ، ولكن « الشارع الجديد » كان يرمز إلى الأمل المتجدد ، فيونس يوم اشترى بيتا فى الحارة ، كان يأمل فى أن يتحسن حال ذلك البيت فى المستقبل ، وقد عبّر عن ذلك بقوله لزوجته :

— لم أكن قصير النظر يوم اشتريت هذا البيت ، فهو ثروة كبيرة ، إننى قبل أن أقدم على شرائه اطلعت على التخطيط الجديد لهذه المنطقة ، أطلعنى عليه موظف فى الحكومة ، فوجدت أن شارعا جديدا سيشق هذا الحى ، وأن هذا البيت سيقع على ناصية ذلك الشارع الجديد . ومات يونس قبل أن يشق الشارع ويتحقق أمله ، وورث على البيت مع من ورثه وورث الأمل ، كان يرقب أن يشق الشارع الجديد فى لهفة ليصبح للبيت قيمة ويبيع نصيبه فيه لينفقه على أولاده .

وشب الأولاد وتخرجوا فى الجامعة وأصبحوا ناجحين فى الحياة قبل أن يشق « الشارع الجديد » ، وانتقل أمل « الشارع الجديد » من على إلى أبنائه وقد تطور الأمل ، كان كل ما يرددونه من شق الشارع أن تتسع الحارة التى يقطنونها وتسمح بمرور سياراتهم الخاصة التى كانت تتخايل لأمانهم . وغادروا الحارة جميعا قبل أن يتحقق حلم « الشارع

الجديد » ، وقامت الثورة « وقضت على الملكية : « فإذا بالعمال قد جاءوا لهدم أول بيت في الحارة ، جاءوا يسطرون بمعاولهم السطر الأول في قصة الشارع الجديد » . وبهذه النهاية ألقى الضوء على بداية تحقيق أمل .

ورمزت بالصراع الدائر في الحارة بين الصعايدة والفلاحين في قصة الشارع الجديد إلى التناحر الحزبي الذي كان يشتت شمل الأمة : « ... ودوى في الحارة دق الطبول ، ثم غرقت في الضوء ، فأسرع الأولاد صوب الخبرة . فقد كان الركب قادما من العالية ، من الحى الذى يقطنه الفلاحون والصيادون .

هبط إلى الحارة حملة القناديل ، ثم تبعهم رجال شداد يقفزون ويلعبون بعصيتهم الغليظة « وجاء بعدهم نافخ المزمار وضاربوا الدفوف ، يسير فى وسطهم رجل ضخم يرتدى سروالا أسود وقميصا مزركشا بالقصب ، وعلى جبهته عصا طويلة تنتهى بمكعب تكسوه المرأيا ، وتندلى منه الشراريب ، وطفق الرجل يرقص على الأنغام ، وينقل العصا من رأسه إلى ذراعه ، ثم من ذراعه إلى قدمه الحافية .

وسار الرجال وفى أيديهم هراواتهم أمام عربة العروس وخلفها ، وعن يمينها وعن يسارها « وفى وجوههم صرامة وعبوس ، كأنما يترقبون الأعداء الذين سينقضون لاختطاف العروس .

وهبط الركب من العالية ، وانساب فى الحارة ، والأولاد من حوله يتصايحون فرحين « وتقدم ليخترق حى الصعايدة ، فخف خالد إلى أخيه الصغير ، وجذبه من يده ، وسحبه بعيدا . كان على الرغم من صغر سنه قد حزر ما سيقع عما قليل ، فيا طالما شاهد المعارك الدائرة بين أهل الحيين اللذين نبتت فى صدورهم العداوة كما ينبت الحسك فى الصحراء :

دنا الركب من مقهى الصعايدة ، فساد الترقب والتحفز ، وقام رجل صعيدي إلى الزمار ، وقال له في نبرات أمرة :

— سلام — سلام للرجال .

فنظر الزمار إلى والد العروس يستلهمه ، فهز ذلك رأسه ، فاستمر الزمار في السير ، وإن أخذ يرقب من طرف عينيه ما يجري حوله ، تأهبا للفرار عندما يدور القتال ، وتحرك الصعايدة الجالسون على المقهى ، وخطفوا هراواتهم ، وانقضوا على الركب ، فتصدى لهم الرجال ، وتقاوت الهراوى ، وهوت على العروس والأبدان ، وسالت الدماء ، وتطايرت المقاعد في الهواء ، وارتفع الأنين والصراخ ، ثم راح موكب العروس يتقهقر بانتظام ، والصعايدة يتبعونه وهم يصيحون صيحات الظفر والنصر .

ولاذ الفلاحون بدورهم ، والصعايدة يجرون خلفهم ، وما هي إلا لحظات حتى تطايرت الزجاجات المحشوة بالرمل والزلط من الشبايلك والأبواب والأسطح لترتطم برءوس الصعايدة فتهدمها ، أو بوجوههم فتسيل منها الدماء .

وارتد الصعايدة يضمضون جراحهم ، هزموا وكثرت إصاباتهم ، استدرجهم الفلاحون إلى دورهم ، ثم أطلقوا عليهم الزجاجات من كل مكان ، نفس الخطة التي اتبعوها معهم مرات ومرات ، ولكنهم لم يفتنوا أبدا إلى ذلك الكمين الذى ينصب لهم ، فنشوة النصر تدفعهم فى كل مرة إلى السقوط فيه ، لم يتعلموا من الماضى شيئا ، ولن يستفيدوا من تجاربه ، ستسببهم نشوة الظفر الأولى الحذر من الشرك المنسوب فيتردئون فيه غافلين .

ورمزت إلى الاتحاد بين أبناء الأمة فى لحظات الكفاح بما كان يجرى فى الحارة بين الفلاحين والصعايدة فى أوقات الثورة على الاحتلال

والاستعمار : « ... وعتم الليل ، وانبعث من العالية أضواء ، ودوى المكان بأصوات الدفوف والصنوج ، وأقبلت « الزفة » تتهادى وأخذت تهبط الحارة .

وتقدم الركب حتى إذا بلغ المقهى الصعدي ، وقفت الموسيقى تصدح بالسلام تحية للصعيدة ، فانضم الصعيدة إلى الفلاحين وانطلقوا معهم مستبشرين يشاطرونهم فرحهم ، كانت هذه أول « زفة » تمر في الحي بسلام ، دون أن تتقارع الهراوى ، وتتطاير الكراسى ، ويستدرج الصعيدة إلى الكمين ، لتلقى في وجوههم الزجاجات المملوءة بالرمل والزلط ، فقد نامت الحزازات وولت النعرات ، واتحد الجميع لكفاح الغاصب الدخيل . كانت هناك ثورة وحدت الصفوف ، وصهرت النفوس ، ومسحت من الصدور الأحقاد .. » .

وانتهت ثورة ١٩ ، وعادت الأمة إلى تنافرها وتشاحناتها ، ورمزت إلى ذلك في القصة بتكرار مشهد الزفة الهابطة من العالية حيث يسكن الفلاحون والصيادون إلى حيث يسكن الصعيدة : « بدوت الطبول ... فإذا بركب العروس ينحدر من العالية إلى الحارة ، وينطلق صوب مقهى الصعيدة ، وإذا بأحد الصعيدة يقف أمام الموسيقى ، ويطلب منها أن تدق السلام تحية ، وإذا بوالد العروس يهز رأسه نفيا ، فهو يرفض أن يوصم بعار تقديم التحية للصعيدة ، وإذا بالتوتر يسود الحارة ، وما هي إلا لحظات حتى كانت الكراسى تتطاير ، والهراوات تهوى على العروس ، والأثاث تمزق السكون ، فإن كانت الثورة الوطنية قد وحدت الأهداف ، فنامت الخصومات ، وحولت البغضاء إلى المستعمر البغيض ، فقد تبددت نار الثورة ، وخدّر الشعب بالأمانى والوعود ، فعادت إلى الصدور النعرات ، وشغل الناس بالتفاهات . فما عاد صعيدى يقبل أن يجلس إلى فلاح ، أو يلقي عليه تحية .

وبدأ ركب العروس فى الانسحاب ، وراح الصعايدة يتبعونهم ، وهم يصيحون صيحات الظفر والانتصار . ورفت على فم حسان بسمه سخريه ، لم يكن وحده يعرف ما بعد ذلك الانسحاب ، فكل من فى الحارة على يقين بما سيتبع احتماء الفلاحين بدورهم ، إلا الصعايدة ، الذين كانت خمره النصر تدير فى كل مرة رءوسهم ، فينساقون إلى الكمين مستبشرين فرحين !

وأطلقت الزجاجات المحشوة زلطا ورملا عليهم من كل مكان ؛ من فوق الأسطح ، ومن النوافذ ، ومن الشقوق ، فسالت دماؤهم ، وانسحبوا مهزومين . ولم يتعلموا من تجاربهم شيئا ، فلو قامت بينهم وبين الفلاحين معركة فى الصباح لانساقوا إلى الشرك مهللين مكبرين . حاولت فى تلك الصور أن أوضح ما أريد أن أرمز إليه بذلك الشجار الذى ينشب بين الفلاحين والصعايدة ، وتلك المهادنة التى تسود بينهما فى أوقات كفاح الغاصب الدخيل ، فذكرت صراحة أن نار الثورة تبددت ، وأن الشعب قد خدّر بالأمانى والوعود ، فعادت إلى الصدور النعرات ؛ فكان من الميسور أن يفطن القارئ إلى أننى أرمز بهذه الحوادث التى تجرى فى الحارة إلى الأحداث الجسيمة التى كانت تقع فى ذلك الوقت بين أبناء الأمة الواحدة .

وإن كنت قد استطعت أن ألقى بعض الأضواء على هذا الرمز وأفسره ؛ فقد عجزت عن الأخذ بيد القارئ ليفطن إلى ما أبغيه من أمر انسحاب الفلاحين وتبع الصعايدة لهم ، ووقعهم فى الشرك الذى ينصب لهم فى كل مرة ، كنت أريد أن أرمز بذلك إلى الرعماء الذين كانوا يستدرجون للمفاوضات ، ووقعهم فى الشرك ، ومعاودتهم للمفاوضات كره أجري دون أن يتذكروا ما كان .

يحتاج الرمز إلى قارئ متفتح الذهن ، يفطن إلى حقيقة ما يريد

القاص من أن يشير إليه ، ويحسن تأويل النص أو الحادثة ، أو إلى ناقد يلقي الأضواء الكاشفة على الرمز ، فلا يجد القارئ صعوبة في فهم ما ظهر مما يقرؤه وما بطن ، وإذا عجز القراء والنقاد عن فهم مدلول الرمز « واكتفوا بما يوحيه ظاهر النص أو الحادثة أو الشخصية ، كان ذلك دليلاً على إخفاق القاص في استخدام أدواته الرمزية ، وأذكر أنني أردت أن أصور شذوذ العلاقات بين الأمم والأفراد في أزمان الحروب في قصة « الحصاد » ؛ فاخترت ممثلة مصابة بالشذوذ الجنسي ، وجعلتها تتغزل في بثينة وفي جمالها طوال فترة الحرب ، فلما انتهت الحرب اختفت الممثلة الكبيرة من مسرح الحوادث ، وكنت أحسب أن الربط بين انتهاء الحرب وانتهاء الشخصية الشاذة ، كفيلاً بتوضيح ما أردت أن أرمز إليه ، ولكن بعد ظهور القصة اتضح لي أنني كنت واهماً فيما ظننت ، فلم يفتن قارئ ولا ناقد إلى ذلك الرمز !

الفكاهة والحزن

القصة نابعة من الحياة ، والحياة لا تخلو من فكاهة أو حزن ، والقاص الناجح هو الذي تتسع طاقاته لتصوير الانفعالات المتباينة ؛ يعرف كيف يرسم البسمات على الشفاه ، وينتزع الدموع من المآقي .. كيف يشرح الصدور ، وكيف يعتصر القلوب .

الفكاهة تعاون على بعث الحياة في القصة ، ولكن ليس معنى ذلك أن القصة التي تخلو من الفكاهة ليست قصة حية ، فهناك قصص رائعة لا أثر للفكاهة فيها ، ولم يقلل ذلك من قيمتها الفنية ، فهي ليست من مقومات القصة ، ومردّها إلى القاص نفسه « إن شاء استعملها وإن شاء هجرها ، وهو غالباً يخضع إلى طبيعة تكوينه ؛ فهناك قصاصون لا

يستطيعون كتابة فصل واحد دون أن يسخروا من أنفسهم أو من أبطال قصصهم ، وهناك قصاصون قد يكتبون قصصا ضخمة دون أن نصادف سخرية واحدة .

وقد ينقلب اتجاه القاص في الإضحاك إلى نوع من السخيرية الرخيصة ، فهناك قصص يطلق عليها اسم « القصص المضحكة » لا هدف لها إلا إضحاك القارئ وإدخال السرور على قلبه ، وكلما أغرق القارئ في الضحك في أثناء قراءتها كان ذلك دليلا على نجاح مؤلفها ، ولا يطلب من مؤلفي هذه القصص التقيد بالقيود الفنية ، فهم غالبا ما يجنحون إلى البعد عن الحقيقة ، وإتيان تصرفات لا تتفق ومنطق الخيال أو الحياة ، ويغفر لهم كل ذلك ما داموا يؤدون غرضهم وهو إضحاك قرائهم ، وقيمة مثل هذه القصص الفنية محدودة .

وهناك قصص تسود فيها روح الفكاهة ، وهي تختلف عن الهزل الحقيقي : فالهزل يرمى إلى الإضحاك ، وهي تعتمد على الملاحظات وعلى الشخصيات الحية ، وفيها خقر وتحفظ وتملك للنفس لا يعرفها الهزل الصريح « وقيمة مثل هذه القصص عالية .

وقد كتبت قصة « أم العروسة » وهدفى أن أصور الأسرة المصرية المرححة حتى في لحظات شدتها . وصورت في قصة « الحصاد » شخصية شعبان ثرى الحرب بأسلوب فكاهي ، وقد ذكرت بعض صفاته الفكاهية عند الحديث عن الشخصية ، وصورت شخصية سيد المرححة في قصة « الشارع الجديد » وسأوضح جوانب شخصيته ببعض الأمثلة :

« سيد ينطلق في الطرقات يرتدى بذلة متواضعة ، وعلى رأسه طربوش صغير يميل إلى اليسار قليلا .. إنه منشراح الصدر ، يدندن في نبرات حلوة ، فيزداد نشوة ، فهو إذا غنى لنفسه انسابت الأغنية عذبة ،

دون أن يتعثر لسانه أو يتلجلج .

تحققت أمنيته ، فالتحق بالعنابر ، وأصبح رجلا كرجال أسرته ، وإن
هى إلا سنوات قليلة حتى يصبح سائق قطر ، ويتناول أجرا يمكنه من أن
يحرق الحشيش ، ويشرب الخمر ، فيلحق بأصله الذى زرع فى
مصلحة السكك الحديدية ، وفرع فى الغرز والحانات .

رأى فتاة لفت جسمها الممتلىء فى ملاءة ، وأسدت من فوق أنفها
نقابا أسود شفافا ، فخطر له أن يغازلها ، فقد لمحها وهى تنزى إليه
بعينيهما السوداوين الواسعتين ، ودنا منها ، وسار خلفها يسمعها رقيق
الغزل :

— ننظرة ... ننظرة يا غزال .

وأسرعت الفتاة فى سيرها ، فراح يقتفى آثارها ، ويقول :

— خخخفة ... خخخفة ووالنبى .

وتمهل الفتاة قليلا ، فخفق قلب سيد ، وأسرع ليصبح بإزائها ،
فقد حسب أنها لانت لغزله وفصاحته !

رفعت الفتاة النقاب عن وجهها ، فدوى قلب سيد دويا ، ثم أحس به
يغوص فى قدميه ، وقالت فى تهديد :

— سيد ! سأقول لأملك .

كانت الفتاة ابنة خالته ، فقدّر ما سيقاسيه من سخرية الألسنة
الطويلة التى لا ترحم ، فقال لها فى ذلة واستعطاف :

— تتبت ... تتبت ووالنبى .

وانحرفت الفتاة وهى تبسم « ووقف سيد جامدا مقطب الجبين ،
يفكر فى عودته إلى الدار فيرتجف ، ويزيد فى اضطرابه صورة خالته
عزيزة ، ولسانها الذى لا يكل ولا يتعب وقد احتلت ذهنه » .

وأصيب سيد بمرض فى عينه ، فسحبه أخوه ليذهب به إلى

المستشفى : « ... وإذا بسيد يهبط وقد ربط عينيه بشاش أبيض »
يقوده سليمان ، وما ابتعدا قليلا حتى خطر لسليمان أن يعاثر أخاه ،
فقال له وهو يسجبه :

— ما رأيك يا سيد لو مررت على المقاهي الآن أتسول بك ؟
فصاح به سيد في غيظ :

— يا ممجرم .

فقال سليمان في همس يبلغ مسامع سيد :

— يا رب .. يا كريم .

فثار سيد وصاح :

— يييا سافل ... يييا منحط .

فقال سليمان في صوت مرتفع قليلا :

— إحسان لله . احسنوا على العاجز الفقير .

فضاق سيد ببعث أخيه وقال في حنق :

— يييا بن الكلب .

فتركه سليمان في وسط الطريق وحده . ولما كان سيد يرتجف على
خياته فقد راح يصيح في رعب :

— يييا سسليمان .. يييا بن الكلب . » .

وتزوج سليمان ، وأقامت له أمه ليلة صاخبة ، كيدا لسيد الذي
قهرها برفضه أن يتزوج ، ونال منها بعدم الاستجابة إلى نصحتها ،
وتقاطر زملاء سليمان في العناير ، فقادهم إلى غرفة منعزلة في الطبقة
الأولى ، وجلس معهم منشرحا ، يصفى إلى أحاديثهم وهو يضحك ،
وأقبل سيد وراح يصافحهم ، فقال له أحدهم :

— العقبى لك .

فقال سيد في فرع :

- ككفى الله الشر .
فقال له آخر :
— لماذا لا تتزوج ؟
فقال سليمان وهو يتسم بخبث :
— لأنه ليس رجلاً .
فأرشد وجه سيد ، وقال فى حنى :
— بيا ممغل ... بيا بن الكلب .
فقال سليمان إغاطة له :
— يخشى أن يموت ويترك أولاده ...
فقال سيد وقد اتسعت عيناه :
— ككل ما أخشاه أن تموت أنت وتستريح ، وتترك لى أولادك فى
عنقى ، اسمع رأى من الآن ، ألا تعتمد على ، سأتركهم يستجدون .
فقال له سليمان وهو يضحك :
— اطمئن ، لن أعتمد على نذل .
فقال له سيد وهو ينظر إلى الضاحكين :
— يحسب الممغل أن الزواج كأس خمر ، إنه برمى قطران .
فقال أحدهم مستدركا :
— فوقه قيراط غسل .
فقال آخر :
— لم أجد فى برمى قطرة واحدة من العسل .
فقال ثالث وهو يضحك :
— لعلك فتحته من القعر .
وقال سيد جادا :
— حرام أن يتزوج ممن كان مثلنا ، الزواج يحتاج إلى أموال « لن

أتزوج إلا إذا ربحت ورقة يانصيب .

ودارت الأيام وريح سيد ورقة يانصيب ووجد نفسه فجأة مالكا لمائتين من الجنيهات ! وفكر فيما يفعله بالمال ، فلطالما تمنى أن يفعل أشياء وأشياء إذا رزقه الله مالا ، وها هو ذا المال يأتي إليه ، فرأى أن خير ما يفعله أن يحتفظ به ، أصبح محط أنظار الأسرة ، وسيصبح غدا موضع احترام الناس ، فإذا أنفق ذهب عنه الاهتمام والاحترام ، وما كان ليرضى لنفسه ذلك بعد أن ذاق حلاوة أن يصبح ذا قيمة بين أهله وذويه !

وعرف سيد القلق بعد أن حصل على المال : « وأغلق الباب خلفه ، وأحكم رتاجه وخلع ثيابه ، ولكنه لم يطمئن إلى ترك أمواله في جيبه » فذهب ودسها تحت وسادة السرير ، وصاح به صوت أنها ليست في أمان ، فأخذها ودسها تحت الحشية ، ولكن لم يهدأ جوفه ، فراح يفكر ، فاهتدى إلى أن خير ما يفعله أن يخفيها في جوف « الجاكتة » فراح يفتق الخيط ويدس الورق بين القماش وبطانته ، ثم يعيد رتق ما فتق ، واستراح إلى ما فعل ، فهدأ قلقه ، وتناول قطعة الفل وحرقها ، وراح يسود بها شعره ، وقد أشرق وجهه بالرضا والأمل .

ومرت أيام : « ووقف سيد أمام المرأة ، وقد حرق قطعة الفل ، وراح يسود بها شعره » ليخدع الناس عن حقيقة سنه ، كان هادئا مطمئنا ، يحس أن نظرات الناس إليه قد تبدلت بعد أن ربح ورقة « اليانصيب » ، وإنه ليحس تغيرا في أعماقه ، أصبح ينظر إلى نفسه في توقير واحترام ، لقد رفعه المال في حساب نفسه وفي حساب الزمن ، فوطن النفس على الإبقاء على هذه الجنيهات التي كانت كالعصا السحرية .

والتفت إلى « الجاكتة » المعلقة في المشجب ، فرفت على شفثيه بسمه ، ولكن سرعان ما غاضت البسمه « ونبت في صدره قلق » رأى بطانة « الجاكتة » متهدلة ، فهرع إليها في فرع ، وراح يتحسس كنز

فلم يجده « قطعت » الجاكته « بشفرة حادة ، وسرق ماله .
ولم يحتمل الصدمة ، خيل إليه أن مطارق هائلة راحت تهوى على رأسه ، وأن أنينا مروعا مكتوما مزق قلبه ، واشتدت آلامه حتى فاضت عن احتماله ، ثم أحس كأنما يغيب عن الوجود ، وينهار كجدار يتفوض .

وأشرقت شمس الصباح ، وخرج الناس إلى أعمالهم ، وبقي سيد ممدودا شاخصا ببصره الجامد فى رعب نحو السقف ، لم يخرج ليسعى كما يسعى الناس ، ولن يخرج بعدها أبدا ، قضت عليه المفاجأة ، ففاضت روحه ، وفى يده قطعة الفل ، التى أراد أن يخدع بها الزمن » .

وانتهت حياة الشخصية المرحمة بمأساة !
وكما أن الفكاهة لون من ألوان الحياة ، فالحزن لون آخر « له مراتبه ، فقد يكون نوحا وبكاء ، وقد يكون صامتا عميقا ، والقاص الإنسانى المتمكن من فنه هو الذى تنبغ انفعالاته من قلبه ، فيسطرها بقلمه ، لا ذلك الذى يجرى قلمه بالمأسى والفواجع ليتعمد انتزاع الدموع من عيون قرائه .

ولم تخل قصة من قصصى من لحظة حزن ، فما أكثر الأحران فى الحياة ، صورت موت حسن فى قصة « فى قافلة الزمان » وقلبى يتمزق « وصورت موت « روحية » فى « الشارع الجديد » وأنا حزين ، كانت شابة متفتحة ، ما كادت تحقق أملها بالزواج من الدكتور سعيد ، حتى ذبلت وكان عمرها قصيرا كعمر الورود ، وصورت فى « الحصاد » عبد الخالق فى مرضه :

« وجاء حلمى وأمينه هانم ، وكانت ترتدى ثيابا بيضاء وتلف طرحة بيضاء حول وجهها ، وتقدما نحو عبد الخالق ، فلما مس أذنيه وقع

أقدامهما خيل إليه أن بثينة ورفعت أقبلا ، فانقبضت تقاسيم وجهه وانتشرت في جوفه موجة من الأسى ، وقلب رأسه على الوسادة بحيث إذا فتح عينيه لا تقعان عليهما .

وقال حلمي في رقة :

— كيف أنت الآن ؟

وسرى صوت حلمي إلى قلبه ، فانقشع غضبه والتفت ينظر مفتوح العينين ، ورأى أمينة هانم ، فهمم بأن يقوم جالسا ، ولكن يد أمينة هانم كانت أسرع منه ، فقد وضعتها على صدره لتمنعه من الحركة وقالت :
— كيف أنت الآن يا بني ، والله كنا نذكرك دواما وندعو لك بالشفاء .

قال عبد الخالق وهو منبسط الأسارير :

— حمدا لله على السلامة يا حاجة ، وكيف حال الباشا ؟

فقالت أمينة هانم في ارتباك :

— بخير ، وكان يحب أن يأتي لزيارتك لولا أنه اضطر للسفر في الصباح إلى العزبة لأمر هام .

ولم يغضب عبد الخالق لعدم مجيء أبيه ، فما كان ينتظر مجيئه وما كان يطمع في أن يسمح للحاجة بعيادته ، إنه واثق من أن حلمي هو الذي ضغط على أمه للقيام بهذه الزيارة ، فحلمي يعمل دائما على أن يرأب كل صدع يشقه الباشا في كيان الأسرة ، ولكن هيهات ، فالباشا بركان ثائر لا تهدأ حممه ولا يعرف الاستقرار .

وقال عبد الخالق في هدوء « كأنما يقرر حقيقة لا تمسه :

— أعرف أن الباشا لا يحبني ، ولكن لي رجاء واحد ، هو أن يغفر لي إن كنت أسأت إليه .

قال حلمي بانفعال :

— لا تقل هذا ، وأنت والد تعرف مشاعر الأب نحو ابنه ، إننى لا أتصور أن هناك أباً لا يحب ابنه ، أنت تعرف الباشا وتعرف كبريائه ، إنه يتألم لعدم مجيئه للاطمئنان عليك ، ويحتمل ذلك الألم ليحافظ على المظاهر ، ليقنع نفسه أنه أقوى من ضعفه .

وقالت أمينة هانم وهى تدنو من عبد الخالق :

— والله يا بنى ، وحياة النبى الذى وقفت خاشعة أمامه ، إن الباشا وقف وهو محرم أمام باب بيت الله ورفع أكف الضراعة وأخذ يدعو الله فى حرارة أن يشفيك ودموعه تغسل وجهه ، والله الذى حججت بيته ما رأيت الباشا باكياً أبداً إلا هذه المرة . لا تصدق يا بنى أن الباشا لا يحبك ، إنه إن كان قد قسا عليك ، فإنما فعل ذلك لأنه يظن أن فى هذه الشدة صلاحك .

قال عبد الخالق فى ضعف :

— كل ما أرجوه أن يسامحنى قبل أن أموت .

قالت أمينة هانم فى تأثر :

— بعد الشر .

وقال عبد الخالق وهو يلتفت إلى أخيه :

— أريد يا حلمى أن أعود إلى البيت ، أريد أن أموت فى دارى .

فقال حلمى وهو ينتزع ابتسامة من نفسه الغارقة فى الأحزان :

— ستعود يا عبد الخالق إلى دارك قريباً ، بعد أن يتم علاجك .

وقالت أمينة هانم فى صدق :

— ستعود يا بنى لبيتك ولشبابك .

قال عبد الخالق فى انكسار :

— لم يعد لى فى هذه الدنيا مطمع بعد أن سمم الباشا حياتى .

وأطرق حلمي دون أن تتحرك شفتاه بكلمة ، ووجهه باسر ، فطن إلى ما يقصده أخوه ..

وقالت أمينة هانم في براءة :

— الأيام كفيلة بإصلاح ما فسد .

وأراد عبد الخالق أن ينفس عن مشاعره القاسية التي يضيق بها صدره ، إنه واثق من أنهما يعلمان بما بين زوجته وصديقه ، ولكنهما يتحاميان ذلك الحديث حتى لا ينكأ جرح وجدانه ، وصمم على أن يجرهما إليه جراً ليشركاه في حمل ذلك العبء الذي ناءت به نفسه ، قال :

— الأيام عاجزة عن إصلاح ما أكده الباشا : طلب مني أن أطلق بثينة لأنها تخونني مع صديقي ، فإن كان هذا صحيحاً ، فكيف تصلحه الأيام ؟! الأيام أعجز من أن تعيد شرفاً سلب ، وثقة اجتثت من جذورها .

قال حلمي في ضعف وإن تظاهر بالحماسة :

— هذا غير صحيح .

فقال عبد الخالق في مرارة :

— بل أنا واثق أنه صحيح .

ونظرت إليه أمينة هانم نظرة قلقة ، وراح عبد الخالق يرقبها برهة ثم قال :

— أقرأ ما في عينيك وإن أمسكت عنه لسانك ، تتساءلين لماذا أنا غاضب على الباشا إذا كان ما يقوله صحيحاً ؟ وأقول لك : إنني لست حاقداً على الباشا ، كل ما أرجوه منه أن يصفح عني ، أن يسامحني ، وإن كان سبب غضبه عليّ الآن أنني لم أطلق بثينة ، فإنني لم أفعل لأنني سأطلق الدنيا كلها دون أن أقتص من أحد ، سأترك كلا لنفسه

تقتصر منه ، كما تقتصر منى نفسى الساعة على ما قدمت يداى ،
فقصاص النفس من نفسها أقصى قصاص .

وثارت أشجان حلمى ، فكلمات أخيه وجدت صدى فى نفسه ،
وراحت تمزق نياط قلبه ؛ فقد كابد من قبل ما يكابده عبد الخالق ،
اقتصت نفسه منه قصاصا مرًا لا يزال يحس مرارته فى نفسه حتى
الساعة ، منذ هجر إيفا وتنكر لابنه الذى كان فى بطنها ذلك النكران
الدنىء الذى أفسد عليه كل حياته ، وأراد أن يفر من نفسه وأن يث
حب الحياة فى روح أخيه المنهارة ؛ لعله يعاود مقاومة الفناء السارى فى
جنباته . فقال فى حماسة نابضة بالركة :

— ومحمد لمن تتركه !؟

وسرت رجفة خفيفة فى أوصال عبد الخالق ، وخفق قلبه حنانا وكاذ
أن يضعف ، وإذا به يحشد كل قوى كبريائه كأبيه ويقول فى هدوء كلفه
كثيرا من الجهد :

— سأتركه لك أنت ، وأنا واثق من أنك ستكون له نعم الأب ، إنه
يحبك وأنت تحبه ، مستقبل محمد معك خير من مستقبله معنا ، إننى
سأتركه وديعة فى أيد رحيمة ، وسأذهب وأنا مطمئن البال .
ولم تملك أمينة هانم عبراتها فأجهشت بالبكاء ؛ فقال لها عبد
الخالق فى هدوء :

— لا تبكى يا أماء ؛ الموت ليس بالبشاعة التى تتصورينها . كم فى
الموت من راحة ؟ وما أكثر أن يكون صدر الموت أرأف بنا من صدر
الحياة .

قال حلمى فى انفعال :

— لا يا عبد الخالق ؛ لا تستسلم هكذا ليأسك ، لا بد أن تعيش
من أجل محمد ؛ حنان الدنيا كلها لا يعوض حنان الأب .

فقال عبد الخالق وقد اغرورقت عيناه بالدموع لأول مرة :
 — بل لا يعوز عن حنان الأم ، ولكن ماذا نستطيع أن نفعل إذا
 كانت أمه قد غمرت بحنانها رجلا آخر ؟ سلبته حقه من الحنان لتغدقه
 على رجل غريب ؟!

قال حلمي في إنكار :
 — لا يا عبد الخالق ، لا تصدق هذه الأوهام ، ولا تترك نفسك
 فريسة لها ، بثينة تحب محمد ، تعبد عباد ، قلبها كله معه ، لا
 ينازعه فيه منازع حتى أنت .

ومرّت الأحداث ، وحددت الملكية ، وانساب الأرض من بين يدي
 سليم باشا ، وألغيت الألقاب ، ودخل حلمي على أبيه وقال له :
 — عبد الخالق يموت !

وتخلخلت مفاصل الأب ، وأحس بأحشائه تسقط ، وقلبه يتناثر ،
 وبالأرض تميد تحت قدميه ، وبنار تحرق كبده ، وكاد أن ينهار ، ولكنه
 تجلد ثم انطلق يتلفت في اضطراب وحلمي في أثره ، واندسا في السيارة
 صامتين ، وإن كان رأساهما مزدحمين بالأفكار ؛ كان الأب يفكر في
 ابنه المريض الذي بعث إليه يلتمس منه أن يصفح عنه قبل أن يموت
 فأبت كبرياؤه عليه أن يصغى إليه . إنه ظلمه ، قسا عليه ، كان يعتقد
 أن ابنه حاول أن يقتله ، فإذا بالأيام تكشف له أنه لم يفعل وأنه بريء .
 فيا للقسوة ! سمرت الحقيقة عن وجهها وابنه يلفظ آخر أنفاسه !

طلب ابنه منه أن يسامحه .. عن ماذا ؟ عن الظلم الذي وقع عليه ؟
 عن الحرمان الذي عاش فيه ؟ عن العطف الذي حرم منه ؟ عن السخرية
 التي كان يخزها بها كلما التقى به ؟ إذا كانت زوجته خاتنه ، فهو ليس
 أول من خاتنه زوجته ، ليته يرى عبد الخالق قبل أن يموت ويلتمس منه

صفحه ، فلو مات دون أن يصفح عنه ، فسيمضى الأيام الباقية له على
ظهر الأرض وهو معذب حزين .

أياموت عبد الخالق حقا ؟ ! إنه ليرتجف فرقا للفكرة ويغص حلقة
وتندلع نار لوعته ، أيفقده يوم أن وجده ؛ ففيم كان انجلاء الحقيقة
إذن ؟ وما وجه الحكمة في اكتشافها ؟ لو أن عبد الخالق مات قبل أن
تنزاح الغشاوة عن عينيه لما أحس وقدة النار التي تلسع روحه وتحرق
أحشائه ، هل انكشف السر الآن ليربو عذابه ويتضاعف أساه ؟ أكتب
عليه الشقاء ؟ . ورنا إلى السماء وراح يغمغم :

— ربى غفرانك .. ربى رحماك .

ولم تطفرف الدموع من عينيه ، وإن أحسها تبلل وجدانه .

* * *

وركع السيد سليم إلى جوار ابنه وراح يناديه وهو ينظر إلى وجهه
الذابل والحزن يهصر قلبه :

— عبد الخالق ! عبد الخالق ! أنا أبوك ... أنا أبوك يا حبيبى ...

عبد الخالق .. سامحنى يا بنى .

كان صوته مهتدجا ، زاخرا باللوعة وصيّدق المشاعر حتى إن إلهام
سحّت الدموع ..

كان غاية ما يرجوه الأب فى تلك اللحظة أن يغفر له الابن قسوته
وظلمه إياه ، وأن يصفح عن إساءاته ، ولم يتسرب اليأس إلى قلبه ؛
فاستمر ينادى فى ذلة وهو يرقب النفس المتردد فى وهن بين جنبات ابنه
المحتضر

— عبد الخالق ! ابنى ! عبد الخالق ... سامحنى .. سامحنى يا

بنى !

ورفت على شفتى عبد الخالق بسمة باهتة ، لم يسمع أباه ولم يدر به
ولم يصفح عنه « وما كانت تلك البسمة لأهل الأرض » كانت روحه فى
البرزخ ، لا هى فى دنيا المادة ولا هى فى عالم الروح ، وإن كانت
تأهب للانطلاق من سجن الجسد ، رأى أمه مقبلة عليه هاشة باشة ،
إنها تمد يدها لتأخذه معها ، إنه سرور وسروره من نوع جديد لم
يستشعره أبدا من قبل ، سرور لا يشوبه ألم أو رهبة من مجهول ، أو
خوف من أن يزول ، إنه سرور ناعم دائم هفهاف مجنح ، وكانت تلك
البسمة آخر مشاركة بين روحه وجسده ، ولفظ آخر نفس ختم كل صلة
تربطه بالأرض « وهامت روحه مع روح أمه راضية بميلادها الجديد .
وأخفى الأب وجهه فى صدر ابنه الذى ذهب وأجهش بالبكاء ،
وارتفع نجيب إلهام وبشينة ، وأفلت محمد من يد عمه ، وارتمى على
جثمان أبيه يذرف الدمع السخين ، وينادى من قلب مجروح هصره
الألم :

— بابا .. بابا .. رد على .. أنا محمد .. أنا ابنك .. بابا .. بابا ..
بابا .

وأخفى حلمى وجهه بيديه .. إنه يبكى ، ولكن بكاء قلبه كان أحر
من بكاء عينيه ، حز فى نفسه موت أخيه ، وزاد فى لوعته رؤيته لأبيه
يبكى كالأطفال لأول مرة مذ تفتحت عيناه عليه .

النقد

نقد أو انتقد لغة بمعنى نظر الدراهم ليعرف جيدها وزيفها ، والنقد فى الأدب هو النظر فى النص ليعرف جيد زيفه ، ولما كانت العملة الذهبية أو الفضية أو البرنزية ليست ذهباً خالصاً ، ولا فضة خالصة ، بل هى خليط من هذه المعادن ومعادن أخرى ، فكذلك النص الأدبى ليس معدناً نقيساً وحسب ، بل هو خليط من معادن ثمينة ومعادن غثة ، وهو كالدراهم فيها الجيد والزيف .

كان المحتسب قديماً يعرف نسبة الذهب فى العملة الذهبية إلى المعادن الأخرى بمحك معه ، وكان الحال كذلك بالنسبة للفضة وغيرها ، والناقد اليوم يعرف نسبة ما فى النص الأدبى من قيمة بموازن أدبية اتفق عليها ، والفرق بين المحك وتلك الموازن أن المحك ليس له عقل ولا هوى ولا ذوق خاص ولا تجارب ولا ذاتية ؛ لذلك قلما يخطئ حكمه ، أما الناقد فموازنه تنبعث من ذاته ، وتؤثر فيه ميوله النفسية ، وتجاربه الشعورية السابقة ، والحالة النفسية التى يكون عليها لحظة وزنه للعمل الأدبى بموازنه المعنوية !

ولا حيلة لنا فى هذه الذاتية ، وعزاًؤنا أن الناقد يحاول دائماً أن يخرج من ذاتيته الضيقة إلى موضوعية عامة تعتمد على عناصر وقواعد كامنة فى العمل الأدبى نفسه ، وقد قلت إنه يحاول أن يخرج من ذاتيته ، لأن الخروج الفعلى من تلك الذاتية ضرب من المحال ، فمن العبث تجريد الناقد من ذوقه وميوله وأشياء كثيرة أخرى تدخل فى تكوينه لحظة نظره فى العمل الأدبى الذى يزنه .

أشياء كثيرة تؤثر فى وزن العمل الفنى الذى ينقده الناقد ، ولناخذ

السن مثلاً ، فإذا نقد ناقد وهو فى سن الثلاثين قصة ، ثم عاد ونقدها وهو فى سن الستين مثلاً ، فسيختلف الوزنان للعمل الواحد ، لأن الناقد كالفنان يتخذ فى بعض أطوار حياته أسلوباً خاصاً وثيق الارتباط بسنه ، وبتجربته فى هذه السن ، والخبرات السائدة فى عصره .

أسلوب الفنان فى شبابه عنيف ، وعباراته حارة ، والجو الذى يصوره عادة جو حسى مثير ، يعنى بالأوصاف الدقيقة المضطربة التى تنجبه إلى الحواس كلها . وإذا ما تقدم به العمر يعنى بالتفسير والتعليل ، ويصبح المعنى الخالص أعظم خطراً عنده من الظواهر ، وتقل الأوصاف التى كانت فى أثناء شبابه تملأ إنتاجه تشويقاً ، ويقوم مقامها تأمل حكيم . وحال الناقد لا يختلف عن الفنان ، فلا يوجد إنسان معنى بالفن يستطيع أن يفلت من يد الزمن ، التى تعبت بآرائه ونظراته فى الحياة ، وتطفىء النار المتأججة بين ضلوعه ، لتضع فى رأسه حكمة رزينة .

وما يقال عن السن يمكن أن يقال عن الجماعة الفكرية أو الروحية ، وعن المجتمع وتطوره ، فما أحسب أن ناقدًا ينقد كتابًا بعد الثورة ، تكون موازينه نفس الموازين التى استخدمها قبل القضاء على الإقطاع وزوال الملكية !

ولما كان تجريد الناقد من ذاته وسنه ومذهبه وثقافته وتجاريه ضرباً من المحال ، فأقصى ما نطمح فيه أن يسبق الناقد ذوق فنى رفيع ، وإطلاع واسع فى الأدب والنقد ، ومرونة على تقبل الأنماط المختلفة من الأعمال الفنية، لا تجعله عبداً للقواعد المتواضع عليها والقوالب المعروفة . وأن تكون له رحابة فى تجاريه الشعورية ، تسمح له بتملى ألوان وأنماط من التجارب الشعورية ولو لم تكن من مذهب الخاص فى الشعور ، ثم موهبة فنية تجعله ندًا لوزن أعمال أصحاب المواهب .

وبعد ، فما هي وظيفة النقد ؟ وما هو عمل الناقد على وجه التحديد ؟

يقول الأستاذ « سيد قطب » فى كتابه « كتب وشخصيات » :
 « للناقد عملان أساسيان : عمله فى الجو العام ، وعمله مع كل مؤلف على حدة ، أما عمله فى الجو العام فهو التوجيه والتقديم ، ووضع الأسس ، وتشخيص المذاهب وتصوير أطوارها ومناهجها ، وأما عمله مع كل مؤلف فهو وضع « مفتاحه » فى أيدي قرائه الذين يقرؤون أعماله متفرقة ، ولا يدركون الطبيعة الفنية التى تصدر عنها هذه الأعمال ، ولا يتعرفون إلى شخصيته المميزة الكامنة وراء كل عمل . وهذا « المفتاح » ضرورى بالتعريف بالأديب وإلا كان النقد عملاً جزئياً ، ليس وراءه كبير طائل بالنسبة للقرء ، ونقد كتاب دون تصوير « الشخصية » القائمة من ورائه ، إنما هو عمل ناقص لا يؤدى إلى شئ فى هذا الباب .

لا ، بل إن هذا « المفتاح » ضرورى للمؤلف نفسه ، لا لقرائه وحدهم ، فكثير من المؤلفين لا يعرفون أنفسهم ، ولا يلتفتون إلى خصائصهم ، وهم يستفيدون من الناقد الذى يضع المرآة أمام وجوههم ، ليتبينوا فيها ملامحهم الأصلية .

وليس من وظيفة الناقد أن يغير طبيعة المؤلف ، ولكن من وظيفته أن يعرف هذه الطبيعة ، ويلورها ويقيس أعمال المؤلف بها ، ويهديه إليها إذا ضل أو انحرف فى فترة من فترات الضعف والكلال .

وكلما تناول الناقد أحد المؤلفين مرة يجب أن يصبح هذا المؤلف « معرفة » عند القرء ، لا من حيث الشهرة والبروز ، ولكن من حيث تميز الملامح ، ووضوح الخصائص ، وكشف الطبيعة الفنية الكامنة وراء أعماله على وجه العموم »

كان من المفروض أن أقول هنا رأيي في قصصى ، ولما كان ذلك عملاً عسيراً قد لا يسلم من الهوى ، فضلاً من تكرار آرائى التى سبق أن ذكرتُها ، لذلك آثرت أن أترك نقد أحد أعمالى لناقدين شائين فى سن متقاربة ، لإتاحة فرصة عرض آراء أخرى عن القصة ، ولتوضيح ما قلناه من أن القصة ليست قطعة قماش يمكن أن تختبر فى المعمل لمعرفة قوة شدتها واحتمالها وأنها ليست سيارة يمكن تحديد قدرتها الميكانيكية ، ولكنها تحتاج إلى قارئ لتعيش فيه ، وبقدر ما يستطيع ذلك القارئ أن يهبها من نفسه ، بقدر ما تكشف له عن معدنها .

ولقد حاول الناقدان أن يتجرذا عن ذواتهما بلا شك ، وأن يستخدموا موازين واحدة اعترف النقاد بها بعد طول النظر فى القصص الناجحة التى سبقت النقد ، وسرى كيف عاشت القصة الواحدة فى نفسين مختلفتين ، وإلى أى مدى استطاع أن يغوص كل منهما فى أعماقها لتكشف له عما فى جوفها !

وكان من الممكن بعد أن أثبت نقد الزميلين الفاضلين أن أكتب نقد النقد ، ولكننى لن أفعل لأننى أؤمن أن الزميلين يستطيعان بحق أن يكتبوا نقد نقد النقد ، ما دام لا يمكن تجريد أى كاتب من ذاتيته ونوازعه وذوقه !

ولكى يستطيع كل منا أن يكون لنفسه رأياً خاصاً فى القصة ، وأن يشترك فى نقدها ، سأقوم بتلخيص قصة « الحصاد » موضوع النقد ، تلخيصاً قد يكون فيه شيء من الإسهاب ، ثم أعرض نقد الزميلين الفاضلين ، ثم لا شيء غير التأمل فى القصة والنقدين ، وشروء الأذهان وإقامة عشرات الموازين المعنوية فى الخيال ، لتقرير ما فى القصة وما فى النقدين من محاسن ومثالب ، ولن نتفق أبداً على رأى واحد ، لأن ذلك هو أحص خصائص النظر فى الأعمال الأدبية !

ملخص الحصاد

كان سليم بك شلبى وابن أخيه عثمان فى المكتب ينتظران صدور الإنعامات الملكية ، واتصل الحزب بالتليفون بسليم بك وأبلغه أن الإنعامات قد صدرت ، وهنأ الحزب سليم بك بالباشوية ، وقال عثمان لعمه إنه يعتقد أن الباشوية لا تساوى العشرة الآلاف جنيهه التى دفعت ثمنها لها ، فقال سليم باشا ، إن صفقة الباشوية أرباح صفقة عقدها فى حياته ، لأن أبواب الوزارات كلها ستفتح فى وجهه ، وأن ترعة ستشق فى الأربعة الآلاف فدان من الأرض البور التى اشتراها .

ويذهب سليم باشا إلى البيت ، وتتقدم منه زوجته أمينة هانم وتخبره أنه لولا أنه لا يحب مقابلة السيدات لا فى البيت ولا فى المكتب لأقبلت نساء الأسرة كلهن لتهنئته بالإنعام السامى . ويقبل ابنه حلمى منطلق الوجه ، إنه لا يزال طالبا فى الحقوق ، وهو أمل الباشا ومحط كل رجائه ، ويخبر حلمى أمه أن أصدقاءه يطالبونه بالاحتفال بهذه المناسبة التى لا تسنح فى العمر إلا مرة واحدة ، ويقول لها إنه سيقم لهم حفلا فى ملهى من الملاهى الليلية .

وجاء ابن الباشا البكر عبد الخالق وزوجته بشينة للتهنئة ، وكانت أنيقة بشينة مجلوبة من باريس ، يميزها شعر أسود جميل وعينان زرقاوان آسرتان ، وكان عبد الخالق يحس فى قرارة نفسه أن مكانته فى قلب أبيه لا تصل إلى مكانة حلمى . لأن أمه قد ماتت بينما أمينة هانم تحاول دائما أن ترقق قلب الباشا على ابنها ، ولأنه هو لا يذكر الباشا إلا بأيامه الأولى ، أيام بؤسه وشقائه . ويبدأ الحديث منذ اللحظة الأولى بين الباشا وعبد الخالق متوترا « فالباشا يقول له : إنه قد علم أنه خسر فى

البورصة ، فيقول عبد الخالق : إنه كان مضاربا بالصعود ولكن الحظ خانته ، وينتهى الحوار بينهما بقول الباشا لابنه : أنت مضارب ، والمضارب مقامر ، أما أنا فتاجر أكتفى بالحسنة ، إننى لا أفلس أبدا ، أما أنت فستفلس يوما ، وما أحسب ذلك اليوم ببعيد .

ويعود عبد الخالق وزوجته بثينة إلى بيته ، ونرى فى البيت كيف يعيش . كان رفعت — وهو شاب من أسرة فقيرة ولكنه تواق لحياة البذخ فيندس فى زمرة الأثرياء ويقضى لهم ما يكلفونه به ليحيا الحياة التى يحبها — كان منهما فى إعداد الشراب ووضع اللوز المقشور المملح فى أوان من بلور ليؤكد ضرورة وجوده وأهميته ، وكان كل شيء فى البيت يوحى بالليلة الحمراء التى يتأهب لها أهل البيت والأصدقاء الوافدين .

وجاءت إلهام أخت بثينة إلى الدار ، وقالت لأختها إن بدر الدين يرغب فى خطبتها ، فتشور بثينة وتقول لها إن بدر الدين مهندس مبتدئ ، وتخبرها أنها ستبذل كل ما فى طوقها لتزوجها حلمى ، وبذلك تكون كل ثروة الباشا فى أيديهما ، وتتصارع فلسفة الأختين فى الحياة : بثينة تؤكد أن المال يصنع كل شيء ، وإلهام تؤكد أن أموال الباشا كلها لا تدير رأسها ولا تستطيع أن تجعل قلبها يخفق بالحب . وذهب حلمى وأصدقائه إلى ملهى ليلى ليحتفلوا بالإنعام على الباشا ، وهناك التقى بإيفا ، وهى شابة صغيرة جميلة من النمسا كانت تعمل فى فرقة فنية خارج بلادها لما دهمها النازى ، وقد قررت هى وزملائها ألا يعودوا إلى الوطن إلا بعد أن يتحرر .

واشتدت غارات الألمان الجوية وقوات المحور على القاهرة ، وسافر الباشا وأمه وحلمى وعبد الخالق وبثينة وأختها إلهام إلى العزة فرارا من الغارات الجوية ، وانتهزت بثينة هذه الفرصة لتربط بين حلمى وأختها .

وكانت كثيرا ما تدعهما وحدهما ، فكان حلمي يتحدث عن الباشا دائما « وكانت إلهام تقارن بينه وبين بدر الدين الذى خفق بحبه فؤادها ، وتدور مناقشات حامية بين بثينة وإلهام حول حلمي ، فتقول إلهام لأختها : أنت مثلهم أسيرة هذه الأرض « كبّلتك بالقيود . إنك تريدن ثمارا بلا تعب « أما أنا فإننى أمقت أن أجنى دون كفاح ومشاركة فى الجهود .

وضايق وفود الأسرة إلى العزبة عثمان ابن أخى الباشا « فقد أحس أنه لم يعد الأمر الناهي فى مملكته ، فراح يعد العدة ليعد أبناء الباشا من طريقه إلى الأبد ، لتخلو له العزبة ووجه الباشا ، فكان يحدث الباشا عن بثينة وعبد الخالق حديثا يروى بذور الكراهية المغروسة فى نفسه ، ويزين له أن يوفد حلمي إلى الخارج فى بعثة بعد أن تنتهى الحرب ، ولكن الباشا لم يرسل ابنه إلى كلية الحقوق عبثا ، إنه يريد أن يحقق فى ابنه ما عجز هو عن تحقيقه ، إنه قد أصبح عضوا فى مجلس الشيوخ ، ولكنه لا يستطيع أن يصل إلى الوزارة ، فليكن كل همه أن يصبح حلمي وزيرا .

وعزم حلمي على أن يذهب إلى القاهرة للقاء إيفا ، فتعلل بدروسه وانطلق إلى من سلبت لُبّه ، وقابلها وذهب بها إلى سراى الباشا وهو يقول لها : « ليت المحور يحترم صفاء ليلتنا » . ولما رأت ما فى الدار من نفائس ، تفرقت الدموع فى عينيها ، فقال لها فى دهش : « أتبيكين ؟ » فقالت : « من فرط سعادتي ، لم يكن لى أبدا غرفة وحدي ، كان أخى وأختي يشاركانى فى غرفتي ، ولما سافرت مع الفرقة التى أعمل بها كنت أبيت فى غرفة واحدة مع كل زميلاتي ، وبعد أن شبت الحرب بثّ مرة فى حظيرة للخيل ، ومرة فى عربة قديمة ، وما أكثر ما أمضيها الليل فى الحقول »

فقال لها : « سيكون لك بيت ، لك وحدك ، وستكونين ملكة المتوجة » .

ودخل عثمان على الباشا فى مكتبه فى العزبة وفى يده رسالة من الست أنهار ، تذكره بالمبلغ الشهري الذى يدفعه لجمعية الفتيات الصالحات ، فيأمره الباشا بإرسال مائة جنيه إليها ، ولا يوافق على إرسال شيك بالمبلغ لأن أفضل الصدقات ما كانت مستورة . وأقبل عبد الخالق وقال لأبيه إنه قد خسر مرة أخرى وأنه يطمع فى أن يغطى الباشا خسائره . فيقول له الباشا إنه لم يرث أمواله عن أحد ، وأن أرضه لن تنقص قيراطا ما دام فيه عرق ينبض ، فيقول له عبد الخالق : « لو أمرت ألبنوك أن تدفع لى فوائد أموالك التى تودعها فيها بلا فوائد ، لكان ذلك كفيلا بتغطية خسائرى » ، فيشور الباشا ويقول : « ما شاء الله ، تحرضنى على قبول الربا لتنفقه أنت على لذاتك ؟ لتنفقه على الممثلين والممثلات بغير حساب ! » وتشتد المناقشة وتنتهى بمغادرة عبد الخالق المكتب وهو حائق .

وبرحلى بوعده لإيفا ، وأث لها شقة صغيرة جميلة ، وذهب إليها فألفاها مفعمة بالسرور ، قالت له : « كنت أعيش على ذكريات قليلة كادت تفقد روعتها من كثرة ما قلبتها فى خيالى ، وفجأة ظهرت فى حياتى ، ففجرت فى نفسى ينايع غنية من المشاعر الرقيقة » وجعلتنى أكشف كنوز قلبى التى بهرتنى ، فلولاك لظل أئمن ما فى نفسى مطمورا فى مجاهل أعماقى » .

وتلقت إلهام رسالة من بدر الدين يدعوها فيه للعودة ليعلم خطبته ، وعزمت على الذهاب إليه وإن أغضبت بثينة ، وانتهزت فرصة ذهاب حلمى إلى القاهرة واستأذنته فى العودة معه ، وسرت بثينة فقد ظنت أن محاولتها التوفيق بين حلمى وأختها قد أثمرت ثمرتها .

وقابل حلمى إيفا ، وأفضت إليه وهى سعيدة بسر خطير ، قالت له :
« سأصبح أما وانت يا طفلى الكبير ستصبح أبا ... إن ذلك الشئ
الذى فى أحشائى عجيب » فجّر فى نفسى يناييع هائلة من الحب «
يناييع غنية بالحنان لم أذوق لهما طعما من قبل ، أليس مما يدعو
للعجب أن تحب شيئا قبل أن تراه ؟ رائع أن يكون لى ولد منك وأن
يكون جده باشا » .

وأطرق حلمى ، كان عليه أن يترث وأن يستعين بالصبر والدهاء
حتى يتخلص من ذلك الشئ الذى يهدده بالعار « وغفت كل مشاعره
إلا أحاسيس الألم والقلق والرغبة فقد أخذت تتضخم وتتضخم حتى
ابتلعتة .

وعاد عبد الخالق وبثينة إلى القاهرة ، وأسرت ثلتهما إلى الدار ،
وكان هناك رفعت ومرسى ، وهو يعمل رافع الستار فى مسرح الممثلة
الكبيرة التى كانت من أصدقاء الأسرة ، وكانت مهنته المستورة لا
تختلف كثيرا عما اعتاد أن يقوم به فى المسرح ، إنه صاحب شقة فى
سليمان باشا كلها غرف نوم ، دوره فيها أن يفتح الأبواب وأن يغلقها ،
وأن يحتفظ بالأسرار ، وتسلم عبد الخالق وهو فى غمرة نشوته رسائل من
البنوك التى يتعامل معها فتذكر أنه على شفا الإفلاس ، وراح يشكو إلى
زوجته حاله وقسوة آييه ، وإذا بالهام تقبل وتخبر أختها أنها قد عزمت
على أن تتزوج بدر الدين ، فتطلب بثينة من أختها أن تترث قليلا ،
ولكن إلهام ترفض لأنها لن تتزوج حلمى لو تقدم إليها ، فحديث علاقته
بالبنتاة النمساوية يملأ المجتمعات .

وتذهب بثينة إلى حلمى وتحديثه عن فتاته النمساوية ، فلا يثور بل
يستشعر بعض الراحة ، ويخبر بثينة أن الفتاة قد حملت وأنها رفضت
فكرة الإجهاض ، فتقول له بثينة إن الفتاة تريد أن تبتر أمواله ، وتطلب

منه أن يدع لها هذا الموضوع لتعالجه على أن تعوض الفتاة ببعض المال ، فيخبرها حلمي أن ليس معه ما يدفعه ، فتزين له الالتجاء للباشا ، وتقنعه أن الباشا لا بد أن يعرف ، فمن الأفضل أن يعرف منها الخبر من أن يعرفه من غيرها مبالغا فيه .

وتسللت إلى رأسها كتسلل الضوء فكرة أن الباشا سيصبح أسير معروفها إذا ما علم بما ستفعله لإنقاذ ابنه ، فانطلقت إلى الباشا وأفضت إليه في لباقة بالنبا ، وأقنعتة بدفع خمسمائة جنيه للفتاة ، وأخذت منه المبلغ قبل أن تنصرف .

وذهبت بثينة إلى إيفا ، وقالت لها إن زيارتها غير ودية ، وأنها تحمل رسالة من حلمي ومن الباشا أن بقاءها أصبح غير مرغوب فيه ، وأن عليها أن ترحل عن البلاد . وتثور إيفا وتقول إنها لن ترحل أبدا ، فإذا كان حلمي قد غسل يده منها فهو حر ، إنها وهبته كل شيء عن طواعية ، وإن من يهب لا يطلب لهبته ثمنا ، كل ما ترجوه أن يدعوها وشأنها . ولكن بثينة أكدت لها أن بقاءها مستحيل ، فقالت لها إيفا : إنكم لا تتصورون مدى بشاعة ما تطلبونه مني ، هل هميت على وجهك بلا وطن ولا أهل ولا صديق ولا مأوى ؟ يا ليتني كنت وحدي ، ولكن هذا الذي في بطني ما ذنبه ؟

وأخرجت لها بثينة النقود ، فقالت إيفا : لا أريد نقودكم .. كل ما أريده أن تبعدوا عني .

وقالت لها بثينة : ما أيسر طردك من البلاد الآن ، بل الساعة ، فإن مكاملة واحدة من الباشا لوزارة الداخلية تلقى بك خارج الحدود ، يكفي أن يقول إنك جاسوسة .. خذي ، ستحتاجين إلى مال .

ووضعت لها ثلاثمائة جنيه على المنضدة وانصرفت ، وفي حقيبتها مائتي جنيه لن يعلم بمصيرها أحد ، وقد بررت لنفسها فعلتها بأن ما

أخذته إن هو إلا ثمن مجهودها !

و ذات مساء تحدث حلمى مع بثينة فى التليفون ، كانت تنتظر أن يفاتحها فى أمر إلهام ، فإذا به يقول لها إنه سيعلن خطبته من سميرة بنت محفوظ باشا ، وأنه قد ترك لها أمر اختيار الشبكة .

وضاقت بثينة بما سمعت ، فيا للسخرية ، طردت إيفا من البلاد ليخلو الجو لسميرة . وذهبت إلى التليفون وطلبت سميرة ، وقالت لها إنها صديقة تريد أن تفضى إليها بخبر ، وراحت تقص على مسامعها قصة حلمى وإيفا ، وأغلق التليفون فى وجهها .

• ودخلت الست أنهار رئيسة جمعية الفتيات الصالحات على الباشا ، وأخبرته أنها اضطرت إلى مغادرة الإسكندرية بعد اشتداد الغارات عليها ، ودفع إليها الباشا بالمبالغ المتأخرة ، وهو يودعها فى إكبار واحترام .

وتزوج حلمى سميرة ابنة محفوظ باشا ، وكان الدافع لهذا الزواج نفوذ محفوظ باشا فى الحزب وطمع الباشا فى أن يتعاون هو و محفوظ باشا على بلوغ حلمى كرسى الوزارة الذى يحلم به . ولم يسعد حلمى فى زواجه ، وكان أبوه يلحظ عبوسه ، ولكنه كان يتحاشى الخوض فى حديث حياة ابنه الزوجية .

كان حلمى يريد أن ينسى إيفا ، وأن يسعد بحاضره كما سعد بماضيه ، ولكن سميرة تأبى أن تعاونه على النسيان . وكلما أراد أن يلطم جرح قلبه نكاته ، وقد خطر على باله يوما أن يستعين ببثينة لتقنع سميرة أن إيفا أصبحت كأمس الدابر ، ولكنه تذكر أن بثينة لو وجدت فرصة لتقوض بيته فوق رأسه . ما ترددت لحظة .

واشتدت الضائقة المالية بعد الخالقي ، فذهب إلى أبيه فى العزبة يسأله عن سبب كراهيته له واضطهاده إياه ، ويطلبه بأن يسوى بينه وبين حلمى ، واشتدت حدة المناقشة الدائرة بينهما حتى إن الباشا طرد ابنه

من مكتبه ، وجاء عثمان على عجل يهْدِيء نائِرة الباشا ، وهو يقول له :
 — ما الذى ستكسبه يا باشا لو انفجر لك شريان أو أصبت بفالج ؟
 واحتفلت بثينة بعيد ميلاد ابنها محمد ، وكان أول عيد ميلاد له ،
 وضايقها أن الباشا لم يذكر حفيده فى هذه المناسبة ، وقالت بثينة لعبد
 الخالق وهو يعب كاسه : إن كان الباشا يصبر على أن يغفل يده عنا ،
 فقد كلمنى مرسى وقال لى : إن له صدقاً يرحب بإقراضنا ما نريد ، فلما
 سألتها عن مصلحته فى هذا الإقراض ؟ قالت له : جمع الرجل أموالاً
 كثيرة فى أثناء الحرب ، وفطن إلى أن المال وحده لا يكفى لجعل منه
 ما يريد ، أمنيته أن يندمج فى الطبقة الراقية ويصبح واحداً منها ، وهو
 بتعرفه بنا ومصادفته لنا يدخل هذه الطبقة من أوسع أبوابها .

وجاء رفعت وراح يقص على مسامع بثينة نكاته المكشوفة ، كان
 يشتهيها ولكنه ما كان ليجرؤ على أن يكشف عن نواياه خشية أن يطرد
 من الجنة التى يعيش فيها ، وجاء مرسى وصاحبه شعبان ، وكان من
 أثرياء الحرب يزين أصابعه بخواتم ، وتتدلى سلسلة ذهبية فوق كرشه
 الكبيرة ، وانطلق الجميع إلى الأوبرج ، وقد بدأ رفعت يستشعر غيرة من
 شعبان الذى حسب أن سينال الطبقة الراقية جميعها عقب أن يتعرف
 بها .

ونخرج الباشا يطوف بأرضه عقب المشادة التى كانت بينه وبين ابنه
 البكر ، وفى أثناء عودته دوى فى المكان صوت انطلاق رصاصة ، فعاد
 الباشا إلى السراى وهو حائق يطلب من عثمان أن يعرف المجرم الذى
 حاول قتله ، ونخرج عثمان وما لبث أن عاد ليقول : إن الشائعات تقول
 إن عبد الخالق هو الذى حرّض على قتل الباشا . ويشتد حنق الباشا
 ويأمر عثمان بالاتصال بالقاهرة ليقول لعبد الخالق : إن الباشا لم يمت »

ولن يموت قبل أن يواريه التراب .
وانطلق الباشا إلى الإسكندرية ، وذهب إلى الست أنهار في فيلاً
أنيقة. على الكورنيش ، فأنضح أن « جمعية الفتيات الصالحات » إن
هى إلا دار للدعارة ، وراح الباشا يعب الكؤوس مع الفتيات ويغنى معهن
فى نشوة .

وذهب عبد الخالق لمقابلة أبيه ، وأقسم له أنه برىء من التهمة
القبيحة التى رماه بها ، وأنه لم يفكر فى قتله يوماً ، وشحن الجو
بمشاعر غليظة من الحقد والغضب والقسوة ، واختلطت توسلات عبد
الخالق بالسباب المتدفق من فم الباشا ، وأخيراً خرج عبد الخالق يجر
رجليه جراً ، وعين عثمان الشامتة تتبع خطاه .

وأنجبت إلهام ولداً وبنتاً ، ولم تنجب سميرة ، فذهبت نفس حلمي
حسرات على إيفا وعلى وليدها ، وقد التمس ذات يوم من سميرة أن
تعرض نفسها على طبيب ، فثارت وطلبت منه أن يعرض نفسه هو على
الطبيب أولاً ، وقالت له فى قسوة : أأنت واثق من أن إيفا حملت
منك ؟ وما أدراك أنها لم تحمل من آخر ؟

وزاد فى غضبه على سميرة أنها أصبحت لا تطيق أن ترى بالقرب
منها أحداً له ولد ، وأنها تتشاجر دائماً مع الخادم وتقسو عليها لأن لها
ولداً .

وفى موجة اليأس التى طغت على عبد الخالق ، أسلم قياده لمرسى ،
فقادته إلى شقته فى شارع سليمان باشا ، ولما علم منه أنه ذاهب إلى
الإسكندرية أعطاه عنوان بيت يستطيع أن يجد فيه السلوى . وسافر عبد
الخالق ، وجاء شعبان ثرى الحرب إلى بثينة . لأنه قد وعد بإقراضها هى
وزوجها ما يريدان ، ولكنه لم ينفذ وعده ، وما كان يدفع مالا دون أن
يقبض الثمن ، وقد حسب أنه سيفعل ما يريد الليلة ، ولكن بثينة نهرته

وطردته من بيتها .

وذهب عبد الخالق إلى البيت الذى أرشده إليه مرسى ، إنه بيت
أنهار ، وأمضى ليلة من لياليه الحمراء ، ثم عاد إلى القاهرة لينبئ بثينة أن
الرجل الذى سافر ليقترض منه قد اعتذر بأنه يقاسي أزمة طاحنة ،
وأفضت بثينة إلى زوجها بما كان من شعبان ، وأخبرته بأنها قد قررت ألا
يدخل بيتها أبدا .

واجتمع الباشا وحلمى وأمينة هانم ، وقالت الأم لابنها : حرام أن
يضيع عمره مع امرأة عقيم ، وثار الباشا ، فما كان يريد أن يغضب
محفوظ باشا الذى يزداد نفوذه كل يوم قوة في الحزب ، إنه يريد أن يرى
ابنه وزيرا ولن يشيئه شيء عن تحقيق هذه الأمنية .

وذهب حلمى إلى بيت أخيه ليزيل الجفوة القائمة بين أسرته الصغيرة
الغارقة فى دنياها حتى آذانها ، ودخل وضم ابن أخيه وقبله فى حنان ،
وقال لبثينة إنه يرجو أن يصفى الجو بين الباشا وأخيه ، فقالت بثينة : إن
قلب الباشا لن يصفو لعبد الخالق بعد أن أقنع نفسه أن ابنه يكرهه
ويتمنى له الموت . وجاءت إلهام ومعها ولداها ، وقبلهما حلمى ثم
انصرف ، بعد أن وخزته بثينة وخزا قاسيا كله تعريض بأنه أبتى ، لا ولد
له .

وانفض من حول عبد الخالق كل أصدقائه ولم يبق إلا رفعت ، ونجح
بدر الدين وأصبح من الأغنياء ، وكانت إلهام سعيدة فى حياتها كل
السعادة ، وكان رفعت ينتهز فرصة انفراذه ببثينة ليروى على مسامعها
نوادره البذيئة الفياضة بالجنس .

وذهب الباشا إلى بيت أنهار ، وذهب عبد الخالق إلى نفس البيت ،
وغرقت الفيلأ فى الظلام ، وفتحت الأبواب فجأة وإذا برجال البوليس
يتدققون منها إلى الداخل . وحشر الرجال والنساء فى البوكس حشرا ،

والتقت عينا الباشا بعينى ابنه ، فاستشعر خزيا وغمرته أحاسيس قاتلة
كلها ذل وهوان .

ونشرت صحيفة أسبوعية الخبر ، وقرأته بثينة ، وما إن أتت عليه حتى
تيقنت أنهما سليم باشا وعبد الخالق زوجها . وجاءت رفعت وبكت على
صدره وهى تقول : تصور ! عبد الخالق يخوننى ! وضمها إليه . وكانت
تلك الليلة بداية سقوطها .

وعادت الفرقة الموسيقية التى تعمل بها إيفا إلى القاهرة ، فانطلق
حلمى ليقابل مديرها ويسأله عنها ، إنه يريد لها ، يريد ابنه منها ، وسار
إلى غرفة المدير خافق القلب وقابله ، فقال له الرجل : إنه لا يدري عنها
شيئا . وخرج حلمى من عنده وقد انطفأ بصيص النور الذى كان
يجاهد ليشق طريقه فى دياجير نفسه التى تراكت فى وجدانه على مر
السنين .

وعكف عبد الخالق على الشراب حتى سقط ذات يوم مغشيا عليه ،
وجاء الطبيب ونصحه بعدم مغادرة الفراش لأن قلبه ضعيف ، وظل
محمد إلى جوار أبيه ، وجاءت رفعت فقالت له بثينة : إن عبد الخالق
مريض ولن تدعه يموت ، لن يموت أبدا قبل أبيه ، فلو مات قبله لضاع
كل شيء .

ودخل عثمان على الباشا وقال له : « الناس كلهم يتحدثون عن
العلاقة الشائنة التى بين بثينة وصديق زوجها ، وراح ينفث سمومه فى
صدر الباشا حتى قال : ابعت إلى عبد الخالق أن يأتينى غدا
وتحامل عبد الخالق على نفسه وذهب إلى أبيه ، وإذا بالباشا يقول
له : إن امرأته قد ألوثت شرفهم .

وقامت مشادة قاسية مريرة انتهت بانهياب عبد الخالق وسقوطه على
الأرض فاقد الوعي .

وعاد عبد الخالق إلى بيته ، وعاود الشراب حتى حمل إلى المستشفى ، وجاءت إلهم ومحمد ابنه لزيارته ، وأخيرا أقيمت بئينة فى رفقة رفعت ، فاندلعت نار الغيرة تلتهم جوف المريض وتزلزل كيانه .
 وذهب حلمى إلى القرية بعد سفر الباشا لتأدية فريضة الحج .
 وكشف سرقات عثمان ، ورأى أن ينتظر حتى يعود الباشا ليحدثه عن الرجل الذى وثق فيه وأسلمه قياده ، وشرع يفكر فى عبد الخالق وفى موته : فاهتدى إلى أن عبد الخالق لو مات فلن يجتث أصله « سيبقى محمد من بعده يمد فروعه ، أما هو إذا كتب عليه أن يموت فلا فروع له . ويطفق يفكر فى إيفا وولده الذى غرس فى بيته أخرى ، وتفرع فى وطن آخر .

وعاد الباشا بعد أن أدى فريضة الحج ، وذهب إلى العزبة ، وشكا عثمان إليه من تصرفات حلمى ، فطيب الباشا خاطره ووعد به بأن يصلح بينهما عندما يأتى حلمى .

وذهب حلمى لعيادة أخيه ، فقال له عبد الخالق : أعرف أن الباشا لا يحبني ، ولكن لى رجاء واحد : هو أن يغفر لى إن كنت قد أسأت إليه .

واجتمع الباشا وعثمان وحلمى ، وأثبت حلمى بالمستندات أن عثمان الذى اشترى له الباشا رتبة البكوية بخمسة آلاف جنيه خرب الذمة ، وأنه يعيش على ما يسرقه من أموال الباشا ، وثار الباشا وهم بخنق ابن أخيه ، ولكن حلمى خلصه من قبضة يده .

وذهب الباشا إلى بيت بئينة بعد أن قامت الثورة وألغيت الألقاب ، ليصب جام غضبه عليها ، ووقف الغريمان وجها لوجه « فقالت له فى سخرية : « تفضل يا سليم افندى » . فقال لها أمام ابنها : « ما جئت إلا لأقول لك : إن رائحة فضائحك فاحت وزكمت الأنوف ، وأن الناس

كلها تتحدث عن علاقتك الشائنة برفعت . وبكى محمد ، وظلت أمه وجده يتبادلان الاتهامات ، وخرج الباشا وهو يرغى ويزيد ويتوعد . وذهبت بثينة إلى ابنها تحاول أن تضمه إلى صدرها ، فإذا به يشيح بوجهه عنها ويتملص من بين يديها ويجرى مبتعدا عنها .

وعاد عبد الخالق إلى يته ، إنه يريد أن يموت فيه ، وفرح محمد بعودة أبيه ، وكان يرقب رفعت كلما جاء بعيون فيها ثورة وغضب . وذات يوم فتح عبد الخالق عينيه فلم يجد إلى جواره أحدا ، فقام يمشى في أرجاء الدار ، فرأى بثينة في أحضان رفعت ، رأى مصرع شرفه بعينه ، فدارت به الأرض وانهار ، وحمل إلى سريره مسبل العينين ، مكروب النفس .

وحللت الملكية ، وقيست الأرض ودقت الحدود ، وراح حلمى يدور حول الأرض التى كانت ملك أبيه ، كما اعتاد أن يفعل ، فإذا بمالك جديد ممن كان يعمل عندهم يدعوه ويفضى إليه بسر خطير . قال له : إن عثمان جاءه ذات يوم من أكثر من عشر سنين وطلب منه أن يختبئ في الدرة ثم يطلق عيارا في الهواء عند مرور الباشا ، ليوسع هوة الخلاف بين الباشا وعبد الخالق ويخلو له الجو .

وعرف حلمى أن أباه ظلم أخاه ، وعاد إلى الدار فإذا بالهام تخبره في التليفون أن عبد الخالق يموت .

وانطلق الأب وحلمى إلى بيت عبد الخالق ، وركع السيد سليم إلى جوار ابنه وهو يناديه والحزن يهصر قلبه :

— عبد الخالق ! عبد الخالق ! أنا أبوك .. أنا أبوك يا حبيبى ..

سامحنى يا بنى .

ورفت على شفتى عبد الخالق بسمة باهتة ، لم يسمع أباه ولم يدرك به ، ولم يصفح عنه ، وما كانت تلك السمة لأهل الأرض ، كانت روحه

في البرزخ ، لا هي في دنيا المادة ولا هي في عالم الروح ، وإن كانت تتأهب للانطلاق من سجن الجسد .

وأخفى الأب وجهه في صدر ابنه الذي ذهب وأجهش بالبكاء ، وارتفع نحيب إلهام وبشينة ، وأفلت محمد من يد حلمي وارتدى على جثمان أبيه يذرف الدمع السخين ، وينادي من قلب مجروح هصره الألم :

— بابا .. بابا .. رد عليّ .. أنا محمد .. أنا ابنك .. بابا .. بابا .
وأخفى حلمي وجهه بيديه ، إنه يبكي ، ولكن بكاء قلبه كان أحر من بكاء عينيه ، حز في نفسه موت أخيه ، وزاد في لوعته رؤيته لأبيه يبكي كالأطفال لأول مرة مذ تفتحت عيناه عليه .
وقام الأب وقد انحنى ظهره ، وسار حلمي خلفه ، والتفت السيد سليم إلى حلمي وقال :

— بعد أن ينتهي العزاء ؛ اذهب إلى المحامي واطلب منه أن يرفع قضية لضم ابن المرحوم إلينا ، فلن أتركه أبدا يعيش مع الفاجرة .
ومرت إلهام في انصرافها بحلمي والسيد سليم ، فهمس في نفسها هامس :

— من يزرع الزوابع يجنى الأعاصير .

حصاذ العمر

بقلم : غالى شكرى

من أخطر^(٥) أزمار الفنان المعاصر ، أنه يعانى أكثر من أى وقت مضى ، مشكلة التعبير عن موقفه إزاء المجتمع الذى يعيشه ، ورغم أن هذه الأزمة ليست وليدة اليوم . فقد ظل الفن — على مدى العصور — محاطاً بأسلاك شائكة من السلطات أو الشعوب أو العقائد الشائعة ، أو ثلاثها جميعاً . إلا أن العصر الحديث ، قد ورث كل خيرات كل ما سبقه من عصور فى الوقوف من حرية التعبير موقفاً معوقاً لرسالة الفن الحقيقية

والفنان غالباً ما يلجأ — فى هذه الحال — إلى إحدى طريقتين : فهو إما أن يستخدم الرمز فى تصوير ما يريد أن يقوله ، أو يتجاهل اللحظة التاريخية التى يحياها ، فيصور مراحل سابقة من تاريخ مجتمعه .

والذين لجئوا إلى الوسيلة الأخيرة ، تعددت مناهجهم فى التعبير ، كما اختلفت وجهات نظرهم فى التفكير . غير أن شيئاً هاما ، اتفق عليه الجميع ، هو أنه على الفنان الذى يؤرخ الماضى أن يلتزم بمسافة زمنية تبعد به عن المرحلة التى يصورها ، فيقرب بذلك من النظرة الموضوعية للأمور .

شيء آخر أكدته تاريخ الفن ، هو أن الفنان الذى يؤرخ لمرحلة أو

(٥) هذا تلخيص موجز للدراسة التى ألفتها كمحاضرة فى نادى القصة ، والتى نشرت بمجلة (الآداب) اللبنانية .

مراحل سابقة من تطور مجتمعه ، لا يقتصر عمله على مجرد التسجيل المباشر ، وإنما يتجاوز هذه الخطوة اليسيرة إلى مهمة أجدى وأضخم ، هي عملية التفسير الفني للأحداث .. العملية التي تكسب العمل الأدبي دلالاته الخاصة التي تتميز بها عن كتب التاريخ .

وفي الأدب العالمي ، نكتشف نماذج مختلفة ، تحدد الإطار المتكامل ، لهذا اللون من أساليب الفن ، فالكاتب الإنجليزي تشارلز ديكنز ، والكاتب الفرنسي ألكسندر دumas ، اتخذنا كلاهما من الثورة الفرنسية خاملة فنية لعملين ممتازين من شوامخ الأدب الإنساني ، وكذلك فعل الكاتب الروسي ألكسى تولستوى فى ملحمة الروائية عن الثورة الروسية ، التي تناولها ، فيما بعد ، الشاعر باسترنك ، فى قصته « دكتور زيفاجو » .

ماذا نقول لنا هذه الأعمال جميعا ؟ إنها تؤكد لنا حاجة الإنسان الدائمة إلى التعرف على تاريخه ، مهما اختلف الناس فى تفسير أحداثه ، بل لعل التفسيرات المتباينة ، هي ما يتطلبها القارئ حين يقبل على آثار فنية عديدة ، تناولت موضوعا واحدا .

وفي الأدب العربى الحديث ، علة تجارب لمن فضّلوا هذا الطريق . فنجيب محفوظ فى ثلاثيته « بين القصرين » وسهيل إدريس فى « الخندق العميق » وثرثوث أباطة فى « قصر على النيل » .. جميعهم أرادوا أن يؤرخوا لمراحل معينة من تطور مجتمعاتهم ، وأعطونا تفسيرات مختلفة لقوانين هذا التطور .

ورواية « الحصاد » للأستاذ عبد الحميد جوده السحار ، محاولة جديدة فى هذا السبيل . إذ تحكى لنا قصة الإقطاع وإنهياره ، وتقف عند أعتاب المجتمع الجديد . كل ذلك من خلال أسرة نجح عائلها فى اقتناء عشرة آلاف من الأقدنة ، لم تستطع أن توفر له سعادة العيش

وهناءة الحياة » فقد استنفدت عمره سنو الصراع المتشابك المر ، بينه وبين نفسه ، وبينه وبين الأسرة ، وبينه وبين المجتمع . فما إن دارت الأيام وأقبلت ثورة يوليو عام ١٩٥٢ حتى أقبلت معها النهاية المحتومة لآماله ، تحمل طابع المأساة .

* * *

والسمة الأولى في الرواية هي الأسلوب المباشر في عرض الأحداث » أى أن الفنان لم يقدم لنا قطاعا سيكلوجيا في حياة فئة من البشر ، ولم يكشف أمامنا صفحة منطوية في أعماقهم ، وإنما سلط الأضواء على إحدى مراحل تاريخنا ، ولهذا مضت بنا القصة في خطوط طويلة بلا حاجة إلى التوقف أو التأنى عند نقطة من النقاط » ما دام الكاتب قد استهدف منذ البداية أن يصور هذه الفترة التي أجاد بالفعل تصويرها . لم أقصد إذن بالأسلوب المباشر ، ذلك النهج التقريرى الذى يحول بين الفن وطبيعته الحقيقية ، وإنما قصدت أن أوضح الفرق بين تجربة تحتاج من الفنان والقارىء معا إلى رؤية بطيئة غير مباشرة .. وبين تجربة أخرى لا تتطلب هذا البطء ، لأن الأحداث نفسها ، تتوالد تلقائيا ، بطريق مباشر ، وليست فى حاجة إلا إلى بصيرة واعية من الفنان ترسم بنفاذ وعمق خطوط العمل ، فيستشف القارىء — تبعا لذلك — موقف الكاتب وتفسيره لهذه الأحداث .

ومن الخطأ أن يقال إن التجربة غير المباشرة ، أكثر عسرا وأغور عمقا ، لما يضطر إليه الفنان من عناية دقيقة بأبعاد التجربة ، لأن التجربة المباشرة أيضا لا تصبح عملا فنيا متكاملا ، إلا إذا نجح صاحبه فى إكسابه الدلالة الحية والتفسير الفنى .

و « الحصاد » تروى لنا حياة سليم باشا شلى ، منذ آلت إليه هذه المساحة الشاسعة من الأرض ، وأصبح رجلا يعظم خطره كلما عاد حزبه

إلى الحكم ، ورافقنا المؤلف بعدسة سينمائية إلى قصره الأنيق في جاردن سيتي « حيث نتعرف على زوجته الثانية « أمينة هانم » وابنها حلمي الطالب بالحقوق ، أما عبد الخالق ، الابن البكر من الزوجة الأولى المتوفاة ، فقد خرج من البيت منذ تزوج بثينة . والجو السياسي في ذلك الحين مشحون بتنافر الأحزاب ، وانتهازية العرش ، وسيطرة الاحتلال ، ثم تهب عواصف الحرب ، فتشتت عواطف الشعب ، وتبعثر .. بين الزعماء تارة ، وبين جحافل النازي القادمة تارة أخرى في تلك الأثناء ، يقع حلمي في هوى « إيفا » الراقصة النمساوية التي هاجرت مع الفرقة من وطنها على أثر غزوات هتلر ، ويظل غرامهما سرا إلى أن يتحرك في أحشائها طفلهما الأول « بينما كانت بثينة زوجة أخيه تحيك الشباك حوله لتربط بين شقيقتها إلهام وبينه ، فلا يفلت من قبضتها ذلك الإرث الكبير بعد وفاة الباشا . ومن ثم تفاوض الباشا على ستر الفضيحة بمبلغ من المال ترحل به إيفا من البلاد ، وينطوي حلمي على أحزانه إلى أن تزف إليه ابنة أحد الباشاوات من أصدقاء أبيه ، وتفجع بثينة في أمالها ، وفي هذا الوقت تكون الخمر قد أجهزت على عبد الخالق ، بعد أن تبخرت أمواله في مضاربات البورصة ، وامتنع الباشا عن مساعدته ، وهربت زوجته إلى أحضان أقرب أصدقائه ، وفي هذا الوقت أيضا يكشف حلمي عن سرقات ابن عمه عثمان الذي وضع الباشا عزته أمانة في عنقه ، ولكن « بعد فوات الأوان ، فقد صدر قانون الإصلاح الزراعي بقدوم ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ .

ما يلفت النظر حقا من بداية الرواية إلى نهايتها هو إجادة الفنان المتمرس على فن الديالوج ؛ فمن خلاله رسم جميع شخصيات الرواية ، دون الحاجة إلى السرد الروائي ، ربما كان تتابع الأحداث في خطوط طويلة مباشرة ، هو العامل الرئيسي الذي اضطر المؤلف لأن يعتمد

الحوار كوسيلة فنية للعرض ، ولكن الظاهرة الجديرة بالتأمل هي نجاحه في تصوير شخصه تصويراً ممتازاً بواسطة الحوار ، ولقد أدت هذه الظاهرة إلى ظاهرة أخرى ، جاءت نتيجة طبيعية للأولى .. هي الموضوعية في تقديم هؤلاء الشخصيات لأنفسهم ، فلا نحس بهم ضيوفاً غرباء علينا ، والمؤلف يقوم بتعريفنا بهم .. وإنما نحسهم جميعاً يقدمون لنا أنفسهم ، ولا نلبث أن نعيشهم .. ولحكم لهم أو عليهم من خلال ذواتهم لا من خلال الكاتب ، وهذه الموضوعية في التصوير ، تكشف لنا دون ما تدخل من الكاتب عن حقيقة شخصه ، بوعى منه أو بغير وعى .

الباشا — مثلاً — لا يصفه لنا السحار على الهيئة التقليدية التي تواضع عليها كتاب الرواية في تصوير الباشاوات . إنه يدعه يتحرك أمامنا .. يتكلم ويفعل .. ومن كلماته وفعاله ، تتضح لنا صورته قليلاً قليلاً ، حتى إذا بلغ الحدث الروائي ذروته الدرامية ، انجلت أمامنا الصورة كاملة دون زيف . ولا نستشعر من المؤلف أية مصلحة في سوء هذا ، وحسنه ذاك . لأن صفاتهم جميعاً ، تنبع من واقعهم الحقيقي ، ومن قلب الموقف الإنساني واللحظة الفنية .

وهكذا نحن لم نفاجأ حين عرفنا أن مئات الجنيهاً التي يرسلها الباشا إلى جمعية الفتيات الصالحات بالإسكندرية ، لم تكن سوى اشتراكه الموسمي في ذلك البيت من بيوت الدعارة ، الذي تديره الست أنهار ، ولم تكن الفتيات الصالحات بالتالي ، إلا مومسات فائنات .

أقول إننا لم ندهش لهذه الثنائية في حياة الباشا ، بل إننا عثرنا على تبريرها العلمي في التناقض الكامن بين القيم الأخلاقية ، المجلوبة من الخارج ، والتي يتسربل بها الإقطاعي ، وبين القيم الحقيقية النابعة من

كياهه الاجتماعى . إن « السبحة » التى لا يتركها من بين أصابعه أبدا ،
تعبّر عن هذه القيم التى نبعت يوما من واقع اجتماعى معين ، ولكنها
أُمسّت للزينة وذّر الغبار فى العيون « عندما تولد عن ذلك الواقع
الاجتماعى السابق « واقع اجتماعى جديد ، لا تتلاءم معه ، قيم
وأخلاقيات الواقع القديم ، والإصرار إذن على تلك القيم ، هو سر
التناقض الذى انزلق إليه الباشا « ممثلا للإقطاع « بعد أن أصبح يرتدى
قناعا مهيبا ، وهو يوزع هداياه السنوية على الفلاحين ، ويخلع عنه هذا
القناع فى أحد مخادع الست أنهار .

أهدى لنا الفنان هذا التشريح الفنى للإقطاع « دون تدخّل منه ، لأنه
صوّر تلك المرحلة من تاريخنا فى إطار موضوعى تاما ، اعتمد فيه
على اللقطة الدرامية لحركة الحدث .

مثل آخر قدّمه لنا السحار فى أمينة هانم ، لم نرها إلا سامعة مطيعة
ممثلة الأوامر ، إذا حرّك زوجها شفّتيه قالت « أمين » قبل أن تعرف
ماذا سيقول ، نوافذ عالمها تطل على المطبخ ، ومشكلة ابنها مع زوجته
العاهر ، ومائة جنيه لفقرء مكة والمدينة ، وزيارة لهما إن أمكن . من
باطن الموقف الدرامى نكاد نوقن أننا رأينا هذه السيدة وعشنا معها .
ولقد انتهت بالمؤلف هذه الوسيلة الفنية إلى الصديق الموضوعى فى
تصوير المرأة الإقطاعية بصفة عامة ، ووجهة نظر الإقطاع فى المرأة
بصفة عامة

* * *

لو تساءلنا — بعد ذلك — عن الحدث الروائى فى القصة « لوقفنا
حيارى أمام أكثر من خط رئيسى يشق سبيله لاغتصاب هذا الاسم
وعندى أن انهيار النظام الإقطاعى هو ذلك الحدث ، رغم بقية الخطوط
التي يمكن لغيرى — وله الحق — أن يعتبرها أحداثا روائية .

انهيار النظام الإقطاعى هى « الحدث » فى هذه الرواية ، لأن الفنان لم يلتقط لحظة معينة فى حياة هذه الأسرة الإقطاعية ، وإنما رافقها حتى اللفظ ، الإقطاع أنفاسه الأخيرة .

واتمثل الآن ، ما ذكرته فى بدء حديثي ، من أن العمل الأول للفنان الذى يؤرخ لمرحلة ما من مراحل تطورها ، هو التفسير الفنى للأحداث . فإذا أردنا أن نبحث فى « الحصاد » عن تفسير ما لتلك المرحلة التى صورتها ، لما اهتدينا إليه . ذلك أن الأستاذ السحار ، حرص بالفعل ، على تأكيد ما كانت فيه البلاد من فساد ، واكتفى بذلك تمهيدا لثورة ١٩٥٢ .

ولست أشك فى أن فساد الجو السياسى وطغيان الملك وانحراف الزعماء .. كل هذه كانت عوامل مساعدة « أسرت بتطور بلادنا إلى مرحلة أكثر تقدما .. ولكنها لم تكن عاملا حاسما فى هذا التطور . والحقيقة التاريخية ، هى أن الرأسمالية الوطنية المصرية ، كانت قد ترعرت واشتد عودها فى أحضان النظام الإقطاعى ، بقدر ما كانت بشيرا بأن المجتمع الرأسمالى الوليد ، قد أصبح كامل الرشد . وتطور بلادنا إذن لم يتم بشكل عفوى كما صور مؤلف « الحصاد » ، وإنما كان هذا التوسع التجارى والنمو الصناعى يأخذان سبيلهما إلى توطيد نفوذهما السياسى ، ومن ثم كان محتوما أن يتقوض المجتمع الزراعى ويشيخ نظامه الإقطاعى ، وتقوم ثورة ١٩٥٢ تأكيداً لسير التاريخ . كان فى استطاعة الأستاذ السحار ، أن يصور هذا النمو المعقد للمجتمع الجديد ، من خلال العلاقات الفردية والاجتماعية القائمة بين الأسرة الإقطاعية والعالم الخارجى « أو بينها وبين مخاوفها الحقيقية من هذا التقدم ، حتى يصبح للثورة مدلول علمى ، ولا يقتصر معناها على كونها مفاجأة سارة للفلاحين ومحزنة للبasha . وحتى نستبسط من العمل

رئيسيا بلا ضرورة فنيّة — تورط في اختلاق الجو الموازى لهذا الخط ،
وأذكر — على سبيل المثال — أننا عرفنا الجانب الحقيقي في حياة
الباشا عندما يزور الإسكندرية .. وبمعنى أدق ، عندما يزور الست
أنهار . وعرفنا أيضا حياة عبد الخالق بعد أن أقام المؤلف سداً عالياً بينه
وبين أبيه . وذات يوم يسافر الباشا إلى الإسكندرية ، حيث يرجو قضاء
ليلة ممتعة في فيلا أنهار ، ويشاء البوليس أن يعكر عليه صفو هذه الليلة
فيهاجم الفيلا ، ويقبض على النساء والرجال « ويركب الجميع
'البوكس' » وإذا بالباشا وجهاً لوجه أمام ابنه عبد الخالق !!
لا شك أن هذه لقطة بارعة ، لو أخذت على حدة ، ولكنها
— للأسف — جاءت وسط اللوحة الكبيرة ، شيئا مفتعلا ، رغم
احتمال وقوعها . ذلك أن الفنان أراد بها أن يركز الضوء على صميم
العلاقة بين الابن والباشا ، التي لم توجد منذ البداية في ظل ظروف
موضوعية ، يمكن الاقتناع بها أو الاستدلال بواسطتها على هدف
هام .

ولقد استهوت المؤلف هذه المفاجأة التقريرية في قطاعات مختلفة
من الرواية ، فعندما تعلم بثينة بخيانة زوجها لها في بيت واحد للدعارة مع
والده ، تنهار تماما ، حتى إذا دخل رفعت — بعد دقائق — ارتمت في
أحضانها على الفور ، وهتكت الخيط الرفيع الذي حال بينهما طويلا ،
وإذا اتفقت مع الكاتب على أن الموقف كان مهبطاً منذ بعيد ، إلا أنني
لا أتفق معه في ترجمته على هذا النحو . لأن التعبير القبيح ما كان
يتحمل مشهداً ميكانيكياً كما حدث . وكان يكفي أن تضمّر بينها وبين
نفسها ما انتوته من خيانة ، وأن نجس نحن بما يعتلج في صدرها ، بلا
حاجة إلى نقله مسرحيا .

وأتارت هذه النقطة سؤالاً جديداً : كيف نجحت بثينة في كبح

جماح نفسها طيلة هذه المدة ، رغم أن المجتمع الذى تحياه هو مرسى وشعبان تاجرا الأعراض ، والممثلة الكبيرة هاوية الشذوذ الجنى مع الفتيات ، وأخيراً رفعت الوصولى ، المتسلق ؟ بل كيف أقنعت نفسها بطهر زوجها طيلة هذه الفترة أيضا ؟ وكيف عاش هذا الزوج بنفس غفلتها ؟ وكيف أصيبا كلاهما بالغباء إزاء محاولات شعبان لإقراضهما وقت محتتهما ؟ حتى إنها لم تفهم ما وراء محاولاته إلا عندما أهداها السوار وتحسس ذراعيها وظهرها ؟ أى بعد أن لجأ المؤلف إلى ترجمة الموقف عمليا ؟

نبئت هذه الأسئلة جميعها على ساق أحد الخطوط الرئيسية فى الرواية ، لأن وجوده الطبيعى لم ينبت بدوره من ضرورة فنية . وربما تبلورت أزمة المفاجأة التقريرية هذه حين توسدت بثينة ورفعت غرفة الاستقبال ليشربا ككوس المتعة ، بينما عبد الخالق فى فراشه يعانى النزاع الأخير ، فما كان من المؤلف إلا أن أقام المريض من فراش الموت ، ليأخذ طريقه إلى غرفة الاستقبال ، ويشهد مصرع شرفه !! ولست أعلق على هذا الموقف ، إلا بأنه نموذج للتقريرية فى « الحادثة » Event لأن الفنان هنا لا يعط بطريقة منبرية ، ولكنه « يعط » فعلا ، وإن توسل إلى ذلك بطريقة فنية ، أى أن التقرير هنا فى اختيار الصورة نفسها ، لا فى وصف الحادثة أو شخصوها .

ومن السهولة بمكان أن يستخف الكاتب بالتقرير فى الحادثة ، إلى أن يتورط فى التقريرية الساذجة .. رغم أن مقدرة الفنية عادة أكبر من الوقوع فى هذا الخطأ . ولو قرأنا التعبير الإنشائي الذى وصف به الأستاذ السحار ما عليه الفلاحون من حال بائسة ، نعجب كثيرا لأنه هو الذى بين العلاقة بين أمينة هانم والفلاحات داخل إطار فنى جميل ، إذ هى تدعوهم لتنظيف القصر استعداداً لإحدى الولائم ، وكل منهن

تحلم بمبلغ من المال تشتري به دواء لزوجها ، أو ثيابا لابنها ، أو رطلا من الزبد تصنع به فطيرة .. وإذا اختلفن جميعا فى أحلامهن ، فإنهن اتفقن فى شئ واحد هو الأكلة الشهية التى سيفرن بها عقب الوليمة ، وبعد أن انتهين من التنظيف ، بدأن فى ذبح الديوك الرومية ، ولمحت أمينة هانم إحداهن تتأهب لرمى الأرجل والأمعاء ، فوثبتها ، ونهرتها ، وأفهمتها أن المرأة الحكيمة تلف الأمعاء على الأرجل ، لأن حساءها ممتاز . وغارت قلوب النسوة إلى أعماقهن ، وتبخر الحلم الوحيد الذى اتفقن عليه ، وطارت من عيونهن الأكلة الدسمة . غير أن الأحلام الأخرى ظلت عالقة ، إلى أن مدّت أمينة هانم يدها بعشرة قروش إلى إحداهن ، لكى تقسمها مع زميلاتهن بالتساوى ، وهنا تبخرت الأحلام الباقية .

هذا نموذج رائع لتصوير الحال التى كان عليها الفلاحون ، وعلاقتهم بالإقطاعى . لو أن الكاتب قد استمر فى تصوير هذه العلاقات الفردية بين الفلاح والفلاح .. بينه وبين الأرض .. ثم بينه وبين الإقطاعى .. إذن لاستطاع أن ينجو من التقريرية التى وصف بها يؤس الفلاحين فى ست صفحات ، والتى أراد أن يختم بها الرواية فى الصفحة الأخيرة ، حين مات عبد الخالق ، والجميع من حوله بما فيهم سليم « الذى لم يعد باشا ولا صاحب عشرة آلاف فدان ، وإلهام تهمس لنفسها : » — من يزرع الزوابع يجنى الأعاصير » .

ليست إلهام — بلا أدنى ريب — هى صاحبة هذه الحكمة ، إنه المؤلف نفسه ، يلخص بها حصاد العمر ..

* * *

قضية هامة — من القضايا العديدة التي تثيرها هذه الرواية — تستحق أن نوليها كثيراً من الاهتمام . تلك هي قضية الفنان الذى يعبر عن مرحلة تاريخية ، ما زال أبطالها أحياء بيننا ، أو فى أذهاننا : إلى أى مدى يحق للكاتب أن يتناولهم بأسمائهم الحقيقية ؟ ويزكرنى السؤال بإحدى مسرحيات برنارد شو حين أحدثت دويًا هائلا حول أفراد بعينهم دون أن تذكر أسماءهم الحقيقية ، وكانت النقطة اليتيمة التى أجمع عليها النقاد ؛ هي أن هؤلاء الأفراد موجودون فعلا فى مسرحية شو . وفى مسرحية « بستان الكريز » لتشيكوف ، غمز الناس لبعضهم بأن تشيكوف يقصد بالبستان شيئا آخر ، ويعنى بأصحابه أناساً آخرين يحملون نفس السمات . وفى أى من أعمال بلزاك نرى أبطالاً (مكشفين) إنجاز هذا التعبير عما يقوم به بلزاك من تجسيد لصفات عدة شخوص حقيقيين ، — يمثلون قطاعاً ما فى المجتمع — فى شخصية روائية واحدة .

ومنذ القديم ، حتى الآن ، والشخصية الروائية مثار لجدل طويل . والأستاذ عبد الحميد السحر أراد أن يقرب بنا من الواقع ، فكشف عن أسماء بعض الساسة القدامى ، كانوا على المسرح السياسى منذ قريب ، ولا تزال صورهم ماثلة أمام عيوننا ، ومن ثم مالت الأحداث إلى أن تكون أحداثاً فردية ، وليست تجسيدا واعيا أو أنماطا ، أو نماذج للواقع الاجتماعى .. وبمعنى آخر ، لم يعد للشخص دورهم الفنى ، بعد أن استلهم الفنان أدوارهم الفردية الحقيقية . لقد تخلى أبطال الرواية عن كونهم ممثلين لمجتمع كامل ومرحلة كاملة ، وأضحوا مجرد أفراد ، واختفت بذلك الدلالة الكبيرة الهامة ، التى كان يمكن أن نسند لها لهم .

وما يقال من أن الأدب السياسى ، يرغب الفنان على ذلك ، هو قول

يجانب الصدق ؛ لأن تقسيم الفن حسب أهدافه ومرامييه ، هو تقسيم مفتعل ، يفتقر إلى التدليل العلمى . إن العمل الفنى لا يقدم لنا الفرد ، أو الأفراد ، أو الظروف الفردية .. وإنما يقدم لنا النموذج البشرى ، والنمط الاجتماعى ، والظروف الموضوعية . وليس تقريبا من الواقع إذن أن يكشف الفنان عن الأسماء الواقعية لشخصه ؛ لأنه ابتعد بهم عن الواقع الحقيقى ، منذ جرّدهم عن أصالتهم الفنية .

وكما يقال إن هناك أدبا سياسيا ، وآخر اجتماعيا ، وهكذا .. ما زال هناك من يقسم الفن بين المأساة والملهاة .. رغم أن هذا التصنيف ، حدث بالفعل فى تاريخ الفنون ، فى ظل أسباب موضوعية أحاطت هذا التاريخ . أما الآن فقد أصبح للفن معنى جديد ، يتجاوز شموله حدود المأساة والملهاة إلى آفاق إنسانية أكثر رحابة وعمقا ، تشمل الدموع والبسمات ، وعناصر الحياة جميعا .

وهذا ما لمستّه ، بحق ، فى رواية « الحصاد » ، إذ لم يغتصب منى كاتبها ضحكة واحدة ، وإن ضحكت كثيرا ، ولم ينتزع من عيني دموع واحدة ، وإن غالبتني الدموع مرارا . ذلك أن مقدرة الروائية فى إدارة فن الحوار ، بلغت من الدقة درجة عالية ، أتاحت لعدسته الصدق فى تصوير خلجات الناس ونفوسهم ، فعاشناهم بحرارة قلوبنا ، وعانقناهم بكل محتوى مشاعرنا ، وأحسسنا فى عمق ، بأنهم لا يضحكون حين تملو قهقهاتهم ، ولا يكون حين تنهمر دموعهم — بل إنهم يعيشون الحياة .

وإذا كنا لم نستخلص من الرواية موقفا عاما للكاتب ، فإن ذلك — فى ذاته — يشكّل موقفاً ما أعود به إلى أزمة الفنان المعاصر فى المجتمع الحديث . حيث أصبحت حرية التعبير إحدى مشكلاته الرئيسية .

الحصاد

بقلم : فؤاد دوار

يقول الكاتب الروائي الكبير « هنرى جيمس » :
 « إن الحياة فضاء واسع مضيق » يقف الروائي وسطه لينتخب ما
 يمكن أن يفسر به الحياة ويهدى السبيل ، إن مادة الروائي ملزمة ولا
 شك ، وقيمة المستندات لا تنكر ، ولكن إرادة الكاتب وتصرفه فى هذه
 المواد هما بلا شك الفن الروائي الحق . ويجب على الروائي أن يخضع
 موارده لفنه وألا يكون لها عبدا مطيعا همه النقل الأمين » .
 هذه حقيقة يدركها كل من تصدى لكتابة رواية من الروايات ، فما
 بالك بالأستاذ عبد الحميد جوده السحار الذى قدّم للمكتبة العربية
 حتى الآن أكثر من خمس عشرة رواية عدا الأقاصيص والكتب
 التاريخية .. وهو لذلك فى روايته الأخيرة « الحصاد » قد اختار من
 الحياة الواسعة العريضة فترة تاريخية هامة من تاريخ مصر تبدأ قبل الحرب
 العالمية الأولى (١٩٣٩ — ١٩٤٥) وتمتد حتى قيام الثورة وتحديد
 الملكية الزراعية فى سبتمبر ١٩٥٢ ، أى أنها فترة تمتد حوالى خمسة
 عشر عاما مليئة بالأحداث والتقلبات السياسية الهامة .
 ولما كان المؤلف لا يريد أن يؤلف كتابا تاريخيا ، وإنما يريد أن
 يقدم عملا روائيا فقد اختار أسرة « سليم شلبي باشا » ليعرض هذه الفترة
 التاريخية من خلال حياتها العائلية والعواصف والأعاصير التى مرت بها
 فى هذه السنوات نفسها . ومنطق الاختيار كان يقضى بأن تكون هذه
 الأسرة مرتبطة ارتباطا وثيقا بالأحداث التى عاصرتها البلاد فى تلك الفترة ،

فيشارك أفرادها في صنع هذه الأحداث أو على الأقل يتأثرون بها في حياتهم تأثرات واضحة، وذلك لكيلا يحس القارئ أن ثمة افتعالا واضحا بين سياق الأحداث الروائية وبين تسلسل الأحداث السياسية التي يحرص الكاتب على إيرادها بدقة وعناية توحيان بأنه نقلها عن مجموعة الصحف التي صدرت في تلك الفترة ، ولكن شيئا من هذا لم يتحقق في الرواية ، فأحسست وأنا أقرأها أن ثمة هوة واسعة بين تطور الرواية وشخصياتها ، وبين التطورات السياسية التي فصل المؤلف القول فيها . يقول الباشا في مستهل الرواية :

« لقد رأيت صورة السلطان حسين وهي تهبط من مكانها لترفع صورة فؤاد ، ورأيت صورة فؤاد تنكس لترفع صورة فاروق ، وما أحسبني سأعيش لأرى صورة من يأتي بعده .. إنه لا يزال غضبا أصغر من ابني حلمي بسنتين » .

ولكنه عاش ليعاصر أحداثا خطيرة مرت بمصر منذ ذلك الحين ، ورأى بالفعل صور من جاءوا بعد فاروق ... وقدر له أن يعيش حتى يجرد من لقب الباشوية الذي دفع ثمنه عشرة آلاف جنيه ، وحتى تنزع منه معظم أراضيه تنفيذا لقانون الإصلاح الزراعي ..

والحصاد الذي جعله الكاتب عنوانا لروايته يشير إلى عبارة كان يرددتها الباشا دائما حول الزرع والحصاد ، وأن كل من يزرع يحصد . وتقول « بثينة » زوج ابنه : « إن الباشا وابنه قد زرعوا الحنظل في نفسها » ثم تضيف :

« ولا أحسب من زرع الحنظل ينتظر جنى الورود .. » .

وقرب نهاية الرواية وعندما تبلغ أحداثها الدرامية قممها بموت عبد الخالق تختتم « إلهام » الرواية وهي ترى الباشا وابنه حلمي يمران من أمامها بهذه الحكمة :

— « من يزرع الزوابع يجنى الأعاصير .. » .
والقارئ المنصف لا بد أن يحس عطفاً شديداً على الباشا ، ولا يستطيع أن يحمله مسئولية هذه المأساة التي انتهت إليها حياته . فهور أولاً رجل عصامي بدأ حياته فقيراً معدماً . وظل يكافح حتى أصبح مالكا لعشرة آلاف فدان .. وإذا كان حريصاً على ماله بعض الشيء ، فذلك أمر طبيعي لا يمكن أن يؤخذ عليه ، خاصة وأنه كان على جانب كبير من التقوى والإيمان حتى إنه لم يكن يقبل أن تدفع له البنوك فوائد على أمواله المودعة فيها ، ويعتبر هذه الفوائد نوعاً من الربا .
وكان حريصاً على أن يمر على بيوت الفلاحين في عزته في ليلة النصف من شعبان ليوزع عليهم الحبوب بنفسه ، وكان يصرف في وجوه الخير كل غام اثني عشر ألف جنيه زكاة على أمواله ..
أما قسوته على ابنه « عبد الخالق » فلها كل مبرراتها من ضعف شخصية ذلك الابن وإسرافه في ملذاته ، وإدمانه للخمر ، وتراكم ديونه ، وغير ذلك ، بالإضافة إلى دسائس ابن عمه عثمان ضده .. بقيت علاقة الباشا « بأنهار هاتم » ومنزلها الموبوء « الذي اتخذ قناع الجمعية الخيرية .. وهذه يصدق عليها قول المسيح « من كان منكم بلا خطيئة فليرجمها بحجر » .

* * *

وأهم ميزة في رواية « الحصاد » في رأيي هي البناء القوي السليم لكثير من شخصياتها ، أذكر على سبيل المثال : « الباشا » ، و « إيفاء » . و « شعبان » . ترى الحرب و « عثمان » ابن العم الانتهازي ، وغيرهم .. وقد بلغ المؤلف قمة تفوقه ودل على فهمه العميق للنفس البشرية في تصويره لشخصية « بثينة » زوج عبد الخالق .. فقد استطاع

أن يحدد ملامح شخصيتها المنحلة الجشعة المحبة للشر والمظاهر ،
وسار بها مع تطور الأحداث في منطقية سليمة تثير الإعجاب .. بحيث
جاء سقوطها في أحضان صديق زوجها « رفعت » طيعيا إلى أبعد حد
بعد أن قدّم له بالمقدمات الكافية .

وشمة شخصية أخرى أثارت إعجابى بمقدرة الكاتب فى تصوير
المشاعر الإنسانية ، وهى شخصية الطفل « محمد » بن
« عبد الخالق » و « بثينة » .. وما عليك إلا أن تقرأ الصفحات الرائعة
التي صوّر فيها الكاتب مشاعر الطفل وهو يسرع لينادى الطبيب لأبيه
المريض ، ومشاعره حينما يصدم بخيانة أمه .

* * *

وتغلب على أسلوب الكاتب تلك البساطة والانطلاق اللذان يميزان
كتابات السابقة ، وإن وضع فى بعض المواقف حرصه على استعمال
« كليشيهات » قديمة محفوظة مثل « قذى فى عينيه » و « أفرخ
روعه » ، وفى رأى أن كتاباتنا الفنية ينبغي أن نجتهد لتخلو من هذه
العبارات « الجاهلية » التي أبلاها الاستعمال بحيث لم تعد تقوى على
نقل الإحساسات إلى نفس القارئ فى صدق ودقة .

ويميل الكاتب فى بعض مواقف أخرى إلى افتعال تشبيهات تبعد
بالقارئ عن جو الموقف ليتأمل غرابة التشبيه وتعقيده فهو يصف الحالة
النفسية لإحدى شخصيات الرواية قائلا :

« وزاد فى غيبتها أن انقضت منابت القلق التي كانت تغور دوما
فى أعماقها فوران حبيبات المياه الغازية » !!

وفى الرواية بعد ذلك مواقف جنسية عديدة ونكات خارجة كان
باستطاعة الكاتب أن يحذفها دون أن يصاب بناء الرواية بأى تصدع ،

ولعل خير مثال على ذلك شخصية الممثلة الكبيرة المصابة بشذوذ جنسى .

* * *

ولست فى حاجة فى النهاية إى أن أثنى على مقدرة عبد الحميد جوده السحار ، وتمكنه من فنه . فقد أشرت إلى ذلك من قبل .. ولكننى أعتقد أنه فى « الحصاد » قد حمل هذه المقدرة أكثر مما تحتمل ، فأطال حيث لا موجب للإطالة ، وقدم تفاصيل ووقائع كثيرة ، كان من الأفضل الاستغناء عنها .. ولكى أوضح نفسى أكثر ، أقول : إن كبار المطربين كعبد الوهاب وعبد الحليم حافظ يسجلون الأغنية التى تستغرق ربع ساعة أو خمس دقائق فى ست أو سبع ساعات ، ثم يسمعون هذه التسجيلات الطويلة ويقومون بعملية حذف و « مونتاج » يحتفظون بعدها بأفضل ما غنوه فى هذه الساعات .. وليس معنى هذا أن كل ما يحذفونه ردىء لا يسمع ، فهو بأصواتهم الجميلة ونادائهم القادر نفسه ، ولكنهم يحاولون دائما أن يقدموا أفضل ما لديهم فى شكل عمل فنى متكامل . وكم كنت أحب أن يقوم عبد الحميد جوده السحار بمثل هذه العملية لروايته « الحصاد » ليزيد من قيمتها الفنية والأدبية . ولديه فى أساطين الرواية الكبار من أمثال : « تولستوى » و « ديكنز » و « هنرى جيمس » ، وما كانوا يصنعونه فى مؤلفاتهم من حذف وتعديل ما يغنيه إن شاء عن مثال عبد الوهاب وعبد الحليم حافظ .

مكتبة مصر
٣ شارع كامل صدقي - البجالة



الشمس ٢٢٥ قرشا

دار مصر للطباعة
سعيد جودة السحار وشركاه